

PARA IMPORTAR O EXPORTAR

Busque la manera + fácil, rápida y + segura de hacerlo

BANCO DE LA PAZ

Una Gran Banca

**Concluye hoy
asamblea de
Obispos**

**Recaudaciones
bajan
cada mes**

AHORA
en el **BANCO DE LA PAZ**
Ud. goza de bajas comisiones en:

- * Giros y transferencias
- * Cartas y líneas de crédito
- * Boletas de garantía
- * Avaluos y fianzas

Una Gran Banca

PRESENCIA del País, página uno

Página cuatro

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 19 DE NOVIEMBRE DE 1993 - 34 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

**En esta
Edición**



gobierno convocará al Consejo Nacional de Educación para llevar adelante reforma educativa (página 6).

Chile, Hugo Banzer ganó derecho de salida al extranjero (página 8).

Periodistas
Asamblea de la SIP denuncia independiente grado de libertad que periodistas editores y periodistas (página 9).

Millonarios
Gastaron seis millones de dólares en enero y agosto (página 12).

Emergencia
Se reunirá con representantes cívicos de Quispacsa, para evitar problemas regionales PRESENCIA del País, (página 1).



gobierno paraguayo denunció ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya el uso de las aguas del río Pilcomayo. (página 9).

La propia
debe adquirir vida propia con o sin el general Hugo Banzer, nuevo jefe de la policía, Jorge Quiroga (página 7).

En conversación telefónica

Sánchez de Lozada pidió a EE.UU. ingresar al TLC

Presidente conversó con Vicepresidente norteamericano desde Trinidad. Gobierno expresa complacencia por aprobación del tratado. Políticos proponen ingresar a ese mercado gigante a través de Chile.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada comunicó oficialmente ayer al vicepresidente de Estados Unidos, Al Gore, el interés de Bolivia en integrar el Tratado de Libre Comercio (TLC) que aprobó el Congreso de su país el miércoles pasado con México y Canadá.

En una conversación telefónica desde Trinidad, que inauguró el sistema de comunicación DOMSAT en Beni, Sánchez de Lozada expresó a Gore que el TLC significa esperanza y seguridad de una mejor vida para Bolivia.

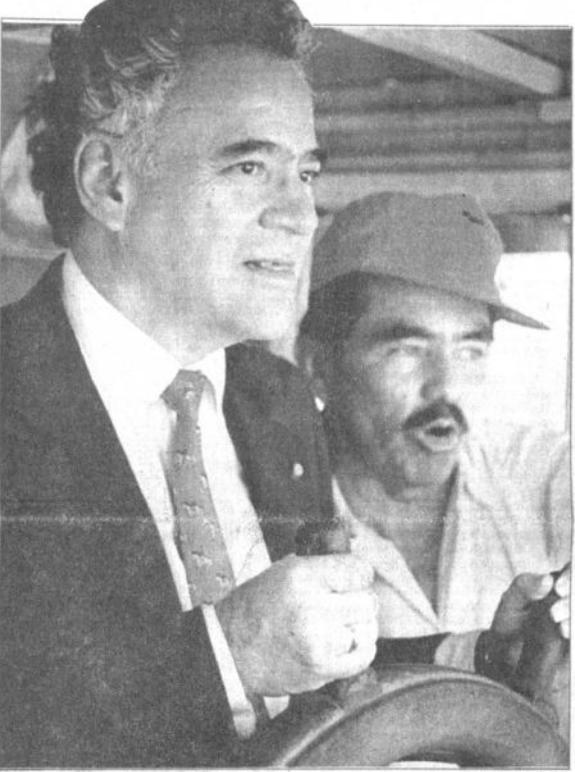
"Es la primera vez que Estados Unidos recibe a un país en vías de desarrollo como es México para ejecutar un ambicioso proyecto de integración regional", dijo el mandatario.

Agregó que tarde o temprano Bolivia dependerá de ese mercado internacional, "que obligará a los países latinoamericanos a eliminar las barreras comerciales e ingresar a una etapa de crecimiento y de creatividad jamás vista por la humanidad".

La posición boliviana fue manifestada al gobierno estadounidense en medio de un clima de expectativa y esperanza en el país desatado por la aprobación del TLC en Estados Unidos.

Un pronunciamiento de la Cancillería afirma que "es, sin duda, un paso significativo en la aspiración del gobierno boliviano (y) que este acontecimiento marcará el principio de iniciativas renovadas en el contexto de una verdadera integración continental".

"En la necesidad de que el intercambio de bienes y servicios al igual que los flujos de inversión deben necesariamente fundarse en la



Fotografía José Lizaso

El Beni
El Presidente Sánchez de Lozada prometió ayer conducir al Beni hacia senderos de progreso. Ha llegado la hora del Beni, dijo en tono optimista mientras aseguraba que su gobierno dejará a ese departamento "cambiado para que nadie pueda pararlo".

existencia de mecanismos no obstructivos, a través de los cuales se logre desterrar la tentación de acudir a políticas proteccionistas discriminatorias, el Ministerio de Relaciones Exteriores considera que, en el corto plazo, deben iniciarse negociaciones para hacer extensivos los beneficios del mencionado tratado a otros países de América Latina", agregó al documento.

Al mismo tiempo, el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, dijo que el tratado aprobado el miércoles es fundamental para el acceso de los países de América Latina a los mercados del norte.

"La aprobación significa el principio de la apertura de los mercados de Estados Unidos, México y Canadá, especialmente, para Bolivia. Está claro que debemos avanzar y trabajar mucho, pero se ha dado el primer paso de manera auspiciosa", añadió.

La opinión de los políticos fue marcada a la vez por una ola de moderado optimismo y esperanza de que el acuerdo entre los tres países del norte representa un avance para América Latina.

Parlamentarios del MIR y MNR no dudaron en proponer que el ingreso de Bolivia al TLC -en mediano plazo- debería darse por Chile, por la experiencia y dominio de ese país en los mercados externos, mientras dirigentes de ADN dijeron que el canal de ingreso debería ser el Grupo Andino.

El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, celebró también la ratificación del TLC y dijo que abre un gran desafío para Bolivia.

(Más información, página siete)

Presidente Sánchez de Lozada en Trinidad

Gobierno licitó estudio para gasoducto al Beni

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, anunció ayer en Trinidad, que el gobierno licitó el estudio de factibilidad para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Trinidad-Brasil de casi 900 kilómetros de longitud.

El mandatario, que viajó a la capital del Beni para participar de los actos de celebración del 151 aniversario de ese departamento, anunció también la creación de un banco de "segundo piso" destinado a reactivar la ganadería, que haga posible devolver al Beni "su

gran sentido y vocación de tierra ganadera".

Asimismo, se creará un fondo para reactivar la producción de la goma y de la castaña para dar mayor valor agregado a esos productos.

El Fondo Amazónico (que así se llamará) tendrá sede en Riberalta y comenzará a funcionar en febrero de 1994, en ocasión de celebrarse el centenario de la fundación de esa ciudad.

Ha llegado la hora del Beni, dijo Sánchez de Lozada tras recibir las llaves de la ciudad du-

rante un acto realizado en la alcaldía. Prometió que su gobierno "dejará al Beni cambiado para que nadie pueda pararlo en su desarrollo".

Hizo una severa crítica a la anterior administración de gobierno al calificar como "verdadero escándalo nacional" la excesiva demora en la ejecución de la pavimentación de la carretera Santa Cruz-Trinidad. Ese camino tiene el costo más alto por kilómetro, "no sé si por corrupción o ineficiencia, lo nefasto es que no está terminado", añadió.

El mandatario
anunció también la creación de un fondo destinado a diversificar la industria de la goma y la castaña, y de un banco para reactivar la ganadería.

El mandatario hizo un implícito compromiso de impulsar la construcción de la carretera La Paz-Trinidad, "para cerrar el círculo que permita al Beni acceder a los mercados del altiplano y del Pacífico".

(Más información, PRESENCIA del País, página uno)

Acusan a gobierno de organización incursión campesina en Catavi

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) acusó ayer al Subprefecto de Uncía, Adalid Camacho, de haber organizado una incursión de campesinos en Catavi para robar materiales de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

El hecho ocurrió la noche del pasado miércoles 17 de noviembre y fue descubierto por los serenos de la empresa minera. Tras notarse la presencia de los campesinos, comenzaron a sonar las sirenas causando alarma y pánico entre la población civil de Llaguaga.

La intervención de los mineros de Catavi y de Siglo XX evitó que se consumara el robo.

Movilización de mineros y de la población de Llaguaga impidió robo de materiales de COMIBOL.

Fueron detenidos cuatro campesinos que, hasta ayer, se hallaban en instalaciones de la empresa minera Catavi. En el lugar se encontraron 12 bicicletas utilizadas por los saqueadores.

TODO POR LA ELECTRICIDAD
Tras ser interrogados, dijeron ser originarios de la comunidad de Cala Cala distante a unos 15 kilómetros de Llaguaga. La absoluta falta de recursos

de esa comunidad y la premiosa necesidad de contar con energía eléctrica llevó a los campesinos a planear el robo de cañerías para luego ser utilizadas como postes.

"Nos dijeron que la electricidad llegaría a nuestra comunidad siempre que consigamos los postes", añadieron.

DIVISION
Para los dirigentes mineros, la incursión campesina obedece a

un plan gubernamental destinado a provocar un enfrentamiento con los mineros para luego proceder a la entrega de las instalaciones de la empresa al sector privado.

La Federación Sindical de Campesinos del Norte del Potosí dijo que la acción fue aislada y que de ningún modo compromete a sus afiliados, los cuales respaldan y apoyan militantemente las reivindicaciones de los mineros de Catavi.

Los dirigentes insistieron en que los campesinos están comprometidos con la sobrevivencia de los pueblos de Llaguaga, Catavi, Siglo XX y Uncía porque, además, son los naturales centros de venta de sus productos.

(Más información, página seis)

Anuncia fin del conflicto Ejecutivo compromete \$us. 60 millones para Potosí

Documento reúne 16 compromisos para atender la crisis regional. Ejecutivo firmó acuerdo y COMCIPO espera aprobación de su asamblea para hacerlo. Iglesia Católica interpuso sus buenos oficios en las negociaciones.

El gobierno ha comprometido el desembolso de 60 millones de dólares para la solución de los problemas que enfrenta Potosí, en el marco de un acuerdo logrado al término de dos días de intensas negociaciones entre dirigentes cívicos y representantes gubernamentales.

El documento ya firmado por el gobierno, se encuentra, sin embargo, en consulta ante la asamblea cívica potosina y bajo custodia de la Iglesia Católica, que ha interpuesto sus buenos oficios para superar el conflicto que paralizó actividades en aquel distrito durante cinco días.

El ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, informó que el documento "contiene todo lo que el gobierno puede hacer por ese distrito" y supera los reclamos planteados por Potosí al ser declarado como zona de desastre nacional.

Explicó que muchos de los proyectos están relacionados con el presupuesto de 1994 y que, por limitaciones económicas actuales, no se pudo reprogramar el de 1993, considerando además el poco tiempo que queda del año.

Tanto el gobierno como el Comité Cívico acordaron "admitir que Potosí se encuentra postergado y deprimido", pero el ministro Sánchez insistió en que "responsabilidad no corresponde al gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, sino a gestiones anteriores".

En el área económico-financiera, el gobierno ha comprometido el desembolso de dos millones de bolivianos hasta el 31 de diciembre en favor de la CORDEPO para la conclusión de obras en ejecución en ese distrito.

Otros cuatro millones de bolivianos para gastos de funcionamiento hasta fines de 1993 y, finalmente, que la deuda flotante de CORDEPO, previa auditoría de la misma, pasará a la gestión de 1994 como crédito reconocido.

Para el acropuerto potosino se ha destinado un fondo de contrapartida de 600 mil dólares y en materia de caminos, el proyecto Potosí-Puente Méndez recibirá una suma adicional de 15 millones de dólares, a tramitarse ante el FAD, para financiar una variante sustancial.

Con referencia al proyecto Cuzco Ingento-Villazón, se tiene comprometido un financiamiento de dos millones, 87 mil dólares.

El puente sobre el río Tica Tica será consignado en el presupuesto del Servicio de Caminos para 1994, al igual que el camino Machacamarca-Tarapaya, además del tramo Machacamarca-Pazña con un financiamiento del Banco Mundial, por un monto de cinco millones de dólares, para cuya segunda etapa, el gobierno gestiona un financiamiento ante el BID por un monto de 42 millones de dólares.

También se ha previsto proyectos para la electrificación rural con financiamiento de FONPLATA, impulsar el proyecto de Laguna Colorado y, finalmente, un soporte financiero de Bs. 750.000 para la Universidad Tomás Frías y otro de Bs. 332.000 para la Universidad Minera Siglo XX.

Declara financiado el proyecto del Hospital Daniel Bramonte, nuevos estudios para determinar la factibilidad de la hilandería de Pulacayo y el impulso de políticas de promoción a las artesanías en todo el departamento.

Hay plena coincidencia en que la presencia de Víctor Hugo Cárdenas en la Vicepresidencia de la República ha significado un importante hito en la historia nacional. Es la primera vez que un intelectual de origen aymara accede a ese puesto, hecho que el futuro debería ser algo normal, como él mismo sostiene.

Pero, además de ese hito, está la función misma que ejerce, a la que un exvicepresidente calificó de "quinta rueda del carro". Cárdenas se resiste a aceptar esa definición y explica las razones por las que considera que la Vicepresidencia puede cumplir un papel importante, especialmente en la generación de consensos y en la tarea de gestionar respuestas a las diversas demandas que surgen de la sociedad.

Estos temas, más su presencia en la Conferencia de la UNESCO, su visión del Estado y su enfoque sobre las necesidades del país, se reproducen en la entrevista que sigue, que se desarrolló en su despacho ubicado en el segundo piso del edificio del ex-Banco Central de Bolivia. Munido de su ya clásica manta de vicuña, Cárdenas habla con la mesura que lo caracteriza, sin que se signifique disminuir la pasión con la que responde las preguntas.

El gobierno quiere una "descentralización radical"

Respecto a la descentralización administrativa del país, que es una demanda concreta y antigua de la sociedad, Víctor Hugo Cárdenas informa que se encuentra elaborando una agenda de trabajo para "compatibilizar las distintas visiones".

Explica que en ellas, algunos "puntos chocan con la Constitución, como las Asambleas Departamentales; otros no", por lo que deben ser discutidos con los comités cívicos y otras organizaciones "para desembocar en un consenso que facilite su tratamiento en las cámaras. Es decir, antes de que las cámaras consideren el tema hay que allanar todas las discusiones y posiciones diferentes, y compatibilizar la descentralización con la reforma constitucional".

Además, dice, hay que incluir el tema de la participación popular, "que es el contenido de carne y hueso de nuestra propuesta de descentralización, que la queremos radical". Según Cárdenas, el proyecto de participación significa, entre otros aspectos, el reconocimiento de "unidades organizacionales como las comunidades, ayllus, la ampliación de municipios, que actualmente sólo son fenómenos urbanos, y esto tiene que ver directamente con la descentralización, si queremos que llegue hasta la célula mínima de la sociedad, barrios y comunidades, que tienen que ser entidades gestoras".

En consecuencia, el Vicepresidente considera que hay varios temas que se entrelazan: participación, reforma constitucional y descentralización. "No son problemas diferentes, sino que ahora el debate se ha enriquecido con nuevos planteamientos".

Sostiene que si bien es difícil poner plazos al proceso, cree que "en el curso del siguiente año se darán las definiciones, porque al gobierno le interesa implementar su plan de participación y que en la gestión de educación y salud la sociedad participe, y que obviamente a los comités cívicos les interesa hacerlo lo antes posible".

La educación, responsabilidad de la sociedad

Si algo caracteriza a Víctor Hugo Cárdenas es su trayectoria en el campo de la educación. Más de 10 años que insiste en su reforma y ahora, desde la Vicepresidencia, tiene posibilidades de aportar más a ese cometido. Sin embargo, reconoce que "el eje de la reforma educativa corresponde constitucionalmente al Ejecutivo. Pero, la Vicepresidencia está coordinando y parte de su personal coordina estas actividades".

El Vicepresidente está convencido de que el Consejo Nacional de Educación, el Equipo Técnico para la Reforma Educativa (ETARE) y otros organismos "como los medios de comunicación, la Iglesia, la empresa privada, tenemos que ir confluyendo para que haya un sentido más o menos uniforme en la reforma educativa", porque ésta "no es responsabilidad exclusiva del gobierno ni del magisterio. Es una responsabilidad nacional. Tenemos que madurar hacia esa nueva concepción y ampliar el viejo planteamiento liberal de que la educación es la función más alta del Estado a otra con signa que diga que la educación es la más alta responsabilidad del país y, obviamente, del Estado y de la sociedad".

Respecto a las contradicciones entre las propuestas del Consejo de Educación y el ETARE, Cárdenas considera que "no son excluyentes, son complementarias. Tal vez la del Consejo esté bastante cargada de una visión gerencial, pero no es mala, es parcial y lo que hay que hacer es enriquecerla con otras. La visión del ETARE es más global. Pero, ambas son complementarias", insiste.

Afirma que ya comenzaron "los trabajos de concertación para generar consenso técnico-pedagógico" y que sobre la propuesta de ETARE "tenemos que promover un debate nacional. Podemos estar a favor o en contra de este planteamiento, pero no debemos estar al margen".

Finalmente, explica que alcanzado el consenso técnico-pedagógico, se debe "apuntar a un consenso social y finalmente a un consenso político, para lo cual vamos a poner todo nuestro empeño".

Nuestro desafío es democratizar el Estado

PRESENCIA (P): Dos de las propuestas que hizo al hacerse cargo de la Vicepresidencia de la República fueron buscar el consenso y agilizar el trabajo del Congreso, pero, hasta ahora, el Parlamento funciona como siempre. ¿A qué atribuye esta incapacidad?

VHC: El tema del consenso en el Poder Legislativo ha funcionado en algunos casos. En el tema de la designación de las directivas de las Cámaras de Senadores y Diputados, después de una serie de desacuerdos, hemos arribado a una elección consensuada, por la que la mayor parte de sus miembros pertenece a la coalición gobernante y la minoría a la oposición.

Esta actitud se amplió a las comisiones de ambas cámaras. La propuesta de la coalición gobernante fue que todas las directivas de las comisiones estén dirigidas mayoritariamente por ella y la minoría por la oposición. Al final, se aceptó este planteamiento, cediendo a la oposición incluso las directivas de algunas comisiones, como tradicionalmente ocurría. Hasta ese nivel hemos llegado. El mérito es tanto de la coalición gobernante como de la oposición, y tiene mucha importancia para generar consensos posteriores.

Pero, debemos reconocer que el consenso no ha funcionado en otros campos. Debo lamentar que algunos parlamentarios, sobre todo del ex Acuerdo Patriótico, no asumen su papel de oposición. Pareciera que mantienen una actitud de obstaculizar los debates, desviando permanentemente los temas en cuestión, lo que ha subrayado una deficiente imagen del Parlamento.

Como tenemos cuatro legislaturas por delante, lo que se ha avanzado permite ser optimista, pero también existe una profunda preocupación. Por ejemplo, hemos organizado el primer Taller de Gestión Legislativa, al que los parlamentarios deberían haber asistido, pero han sido los primeros en "chacharse". A pesar de eso, vamos a continuar con propuestas para modernizar el Poder Legislativo.

P: ¿Cuáles son esas propuestas?

VHC: Mantener una relación continua de consulta con las distintas bancadas porque está pendiente la concertación de una agenda legislativa, y hay otras áreas en las que estamos avanzando y hago un resumen:

Con el apoyo de USAID y la Universidad de Nueva York, estamos impulsando el Centro de Investigaciones del Congreso Nacional (CICON), que tiene tres unidades: la Oficina Técnica de Presupuesto, que trabaja desde la anterior legislatura en el seguimiento y fiscalización de la ejecución presupuestaria del Poder Ejecutivo; la Unidad de Asesoramiento del Legislativo, que apoyará a senadores y diputados en la compatibilización de proyectos de ley, y la Unidad de Documentación.

Los responsables del CICON y de las Unidades serán elegidos mediante concurso de méritos público y abierto, al margen de criterios partidistas.

En este marco de modernización, hemos hablado con representantes de los parlamentos español y francés, para coordinar proyectos específicos de apoyo, buscando asimilar las buenas experiencias.

Otro proyecto es el nuevo Reglamento de Debates que ya está en marcha en Diputados. Queda pendiente su compatibilización con el de la cámara alta.

P: Desde 1979, se ha hablado de la modificación del Reglamento de Debates, ¿cuáles son los motivos que impiden que hasta ahora no haya sido reformado?

VHC: Normalmente, la oposición siempre ha insistido en el cambio del Reglamento de Debates y el oficialismo en su mantención. Ahora, la diferencia es que el oficialismo quiere el cambio. ¿Por qué?, veamos ejemplos concretos:

Hay un exagerado peso de la plenaria respecto al trabajo de comisiones. La actual plenaria se ocupa de temas muy importantes, pero también de temas menos importantes, que deberían pasar a las comisiones; eso hay que cambiar.

Para abolir las peticiones de informes orales, los ministros no deberían ir a la plenaria sino a las comisiones, porque se supone que en cada comisión está la gente especializada en el tema.

También hay que cualificar la participación de los parlamentarios en las comisiones. En términos algo exagerados, diríamos que el derecho de participar en comisiones es una especie de botín de guerra; es decir, la mayoría circunstancial premia a sus parlamentarios con cargos en las comisiones. Esto hay que cambiar y hemos comenzado a hacerlo con la deliberada intención de que la oposición participe en las directivas.

Hay que informatizar el funcionamiento del Parlamento. No puede ser que para conseguir una información todavía se mande a una persona de un lado a otro. Debe haber un banco de informaciones, al que cada oficina tenga acceso.

P: Aparentemente hay temor a que en la reforma del Reglamento de Debates se coarte la libertad del parlamentario opositor en su tarea de fiscalización, ¿qué hay de real en eso?

VHC: Con el Presidente de la República hemos acordado que uno de los puntos de la reforma del Estado tiene que ser el fortalecimiento de la capacidad fiscalizadora del Legislativo respecto al Ejecutivo.

Ahora no hay un solo parlamentario que pueda quejarse de que le hemos bloqueado un informe, oral o escrito, ni una interpelación ni el uso y ejercicio de sus instrumentos legislativos otorgados por la Constitución. Incluso las minutas de comunicación están siendo operativizadas y el Ejecutivo ha designado al Subsecretario de Coordinación Parlamentaria para agilizar esta tarea.

Este punto es muy importante y en esto tiene mucho que ver la convicción parlamentaria y parlamentaria del actual Presidente de la República.

P: ¿Por qué hay tanta lentitud en todo lo que acomete el Parlamento?

VHC: Por varios factores. Nos falta todavía, a pesar de que el Parlamento boliviano es la principal institución de la democracia, una cultura democrática.

Todos los temas, por más serios y cruciales que sean, se los puede y debe tratar con un profundo respeto al otro parlamentario. Esto que es algo elemental no siempre se ejecuta en la realidad. Aún se cree que el uso de adjetivos muy fuertes, incluso ofensivos, da más fuerza y legitimidad al planteamiento, cuando las ideas deberían tener esa fuerza por sí solas.

Por otra parte, todavía existe un ánimo de enfrentamiento. Parece que algunos parlamentarios opositores entienden que su papel es oponerse a todo lo que haga el gobierno y que el papel del oficialista es defender a como de lugar al gobierno. Tenemos que aprender de otros parlamentos, en los que el parlamentario responde a su distrito, a sus electores, a sus votantes, como sucede en el parlamento estadounidense, donde no es nada raro que un representante se desmarque de la conducta de su partido y apoye la posición de sus electores.

Otro factor es la falta de control social de los electores sobre los parlamentarios. El elector sólo expresa su control a través del voto, pero una vez que éste se deposita, pierde todo mecanismo de control sobre su elegido y esto está mal. Por eso queremos impulsar el funcionamiento de la Comisión de Poderes y Peticiones, que hasta ahora sólo ha funcionado como Comisión de Poderes y se ha olvidado de la función

de peticiones y crear un mecanismo que permita al elector controlar al parlamentario.

P: ¿Es la Vicepresidencia de la República la "quinta rueda del carro", como dijo Juan Lechín Oquendo?

VHC: Desde agosto pasado, la Vicepresidencia no es la quinta rueda del carro. Respeto mucho la opinión de don Juan, pero está desactualizada porque ahora el Vicepresidente es una persona que promueve, participa y está muy interesado en establecer relaciones fluidas entre el Legislativo y el Ejecutivo.

Como Vicepresidente, participo en las reuniones de gabinete, y he cumplido dos interinatos presidenciales que creo han tenido su sello particular. En el primero, viabilizando la presencia de sectores excluidos del Estado boliviano, y en el segundo, ocupándonos directamente del tema social, con la colaboración del equipo del Poder Ejecutivo, y no he sentido personalmente subestimación al papel vicepresidente ni un criterio

¿Qué entendemos por gestión?

Por ejemplo, el hecho de que muchos sectores del electorado nacional esperan de Víctor Hugo Cárdenas - como dice el Presidente de la República - respuestas a sus problemas. Para eso, vamos a canalizar demandas de la sociedad, las procesaremos y encaminaremos al Poder Ejecutivo en sus distintas instancias, y también nos preocuparemos de que se las atienda. Además, cumpliremos esta tarea en forma prioritaria y conjuntamente con Lidia (su esposa).

Asimismo, la Vicepresidencia coadyuva en diversos aspectos sociales, rurales, educativos, indígenas y, últimamente, en la presencia boliviana en diversos eventos internacionales.

P: ¿Cuál es su evaluación de los tres meses de gestión de gobierno?

VHC: Se han encarado aspectos fundamentales de la transformación que planteamos en la campaña electoral.

El punto más alto ha sido la reforma del Poder Ejecutivo por la que contamos con un aparato reducido, con funciones delimitadas, y con ministros fundamentalmente políticos, secretarios

El relacionamiento que ha tenido éxito. Cada día a que las dificultades sean las coincidencias y los logros mayores. Pero, la propia gobierno es un desafío para la unidad en los próximos cuatro períodos con la decisión de cada uno de ellos, realízaos, pero como MTRKL más a que eso se vaya

P: ¿Cuál es la visión de usted desde el Estado, Víctor Hugo Cárdenas?

VHC: Que es más un reto que a veces supongo conciliando como la excluyente, ta, anti...

Ahora estamos Estado para de lo, democratiz lo involucra. El desafío que completamos

Y nos señalan como cipayos en esto, sino que ha cambiado para ser protagonista de esta acción y que con el MTRKL cada uno a su manera, yamos a que el Estado excluyente, más para se convertiría realmente Estado democrático.

Falta mucho. Me llama la atención dentro del Estado portancia interna nacional que se da

Víctor Hugo Cárdenas, genera atmara, a la Vicepresidencia. Esto aparece fenómeno anormal en un Bolivia, multiétnico, diverso donde debería ser un hecho. Es una alegría compartirlo partidos la tarea de la presidencia ya no sea un hecho anormal, sino que dentro pocos años, sea un fenómeno cotidiano.

Es realmente una sensación, muy dura, muy difícil no hay otro camino si no transformarse democrático.

Si comparamos la situación de otros países vecinos y donde están discutiendo cosas a nivel de tesis, nosotros bolivianos debemos tener haber tenido tanta voluntad de paz y convivencia.

Nunca fallará en Bolivia nas voces negras, pero es democracia que hay que mantenerlas.

Pomemos todo nuestro empeño



Un tema ingrato: La candidatura en la UNESCO

PRESENCIA (P): ¿Por qué mantuvo su candidatura al Consejo Ejecutivo de la UNESCO si no estaba garantizada su elección?

VHC: El viaje a UNESCO tenía dos objetivos: Presentar varios proyectos y promocionar la década mundial dedicada a los pueblos indígenas.

En el tema de la educación, hemos explicado la reforma educativa, que ha merecido el reconocimiento y respaldo de autoridades del organismo y de los delegados participantes.

En el aspecto cultural, hemos concretado un plan que por ahora lo

llamamos de promoción andino-amazónica que beneficiará a Bolivia y a otros países vecinos, y reforzará la interculturalidad, o sea la convivencia en una sociedad democrática de distintas lenguas y culturas, y promocionará la tolerancia que para una sociedad moderna es muy importante.

Asimismo, hemos pedido reconocer Tiahuacu y el Lago Titicaca como patrimonio cultural, y apoyar a la educación superior.

Conversamos al respecto con los principales responsables de UNESCO y con su Director General, quien ofreció su apoyo personal e institucional.

En las siguientes semanas llegará al país el representante de UNESCO, para instalar su oficina en La Paz, lo que facilitará el relacionamiento y tenemos que reestructurar la Comisión Nacional de la UNESCO, que hasta ahora ha tenido muchos problemas en su funcionamiento.

En lo externo, Bolivia es país fundador de UNESCO y debería participar en sus mecanismos organizativos, por lo que se me invitó a encabezar la delegación boliviana a su XXVII Conferencia General.

No fui como candidato, el candidato es el país. He ido a contribuir con la experiencia que tengo en la UNESCO

CO como exconsultor, y lograr el mayor apoyo para que Bolivia participe en el Consejo Ejecutivo.

Desgraciadamente, la Cancillería ha tenido sólo estos dos últimos meses para moverse, mientras los más de 180 países que asistieron a la Conferencia trabajaron dos años.

Sin embargo, obtuvimos 99 votos. Entonces, Bolivia, por estos proyectos y el apoyo que han recibido sus propuestas, es alguien ahora en UNESCO, tiene el reconocimiento y el respaldo de 99 votos, dando inicio a un fructífero relacionamiento con UNESCO, el cual debería haber existido en estos 46

años, pero que no lo habíamos logrado.

P: Varios analistas dicen que el no haber sido elegido para un fiasco para el país.

VHC: No hay tal. Hemos llamado mucho la atención en el puesto elegido de Víctor Hugo Cárdenas en el Consejo Ejecutivo de la UNESCO. Hemos llamado a las autoridades, que han serie de proyectos, que han bien recibidos. Pero, su concreción no es sino de un arduo trabajo, que desarrollará en los próximos

Censo confirma que economía boliviana continúa terciaria

En el país existen 245.157 establecimientos económicos de los cuales 75% está en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. - 687.072 personas son ocupadas por el comercio



Según el INE, 119.304 establecimientos son de tipo puesto fijo y móviles o sea que tienen infraestructura mínima o están localizados en las calzadas y les permite desplazarse muy fácilmente. El informe agrega que 99% de los puestos fijos y móviles dedica su actividad al comercio y servicios, mientras que a la actividad industrial se dedica menos del medio porcentual de los encuestados. Los puestos móviles y fijos sólo ocupan 20% de personas, esto debido a la naturaleza del empleo ya que ellos son dueños, jefes, cargadores y vendedores de su mercancía o servicio.

El Instituto Nacional de Estadísticas con los resultados finales del II Censo de Establecimientos Económicos, confirmó que la política neoliberal mantiene terciaria a la economía boliviana.

Según los resultados del censo en el país existen 245.157 establecimientos económicos comerciales, de los cuales 75% está en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Estos establecimientos comerciales ocupan 687.072 personas, de las cuales la mayor parte es absorbida por la troncal que comprende a La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Los datos revelaron que 125.853 establecimientos son de tipo local o sea que tienen ubicación en un local construido de ladrillo, cemento o adobe. Estos establecimientos representan 51% y absorben 80% de personas ocupadas.

Banco Popular aumentará su capital a \$us. 14 millones

El Banco Popular, recientemente adquirido por los dueños del Banco de Crédito del Perú, aumentará su capital a 14 millones de dólares, con el fin de aumentar cuanto antes el volumen de sus negocios.

La información fue proporcionada a propósito de la presentación del nuevo Directorio de ese banco, a cuya cabeza estará Dionisio Romero como presidente; también figuran Calixto Romero, Raimundo Morales, Reynaldo Lloza, Benedicto Ciguñías y José Luis Gagliardi.

La ocasión fue propicia para presentar al nuevo gerente del

Banco Popular, Rubén Loayza. Trabajó diez años como ejecutivo del Banco Industrial del Perú y ha desempeñado durante 9 años diversas responsabilidades en el Banco de Crédito del Perú, entre ellas la Gerencia de Banca Corporativa, y últimamente la Gerencia de la Oficina Principal, en Lima.

Los banqueros peruanos destacaron la gran importancia de participar en el mercado financiero boliviano, hecho que consolida la presencia internacional del Banco de Crédito del Perú, constituyéndose en el único banco peruano con sucursales propias fuera del país.

La Paz tiene un total de 48.770 puestos móviles que ocupan a 53.098 personas o sea que más de 90% es puesto comercial dirigido por una sola persona.

Cochabamba se ubica en el segundo lugar, el número de puestos móviles y fijos en este departamento alcanza a 25.329 establecimientos, con una ocupación de 29.332 personas. Santa Cruz ocupa el tercer puesto con 16.180 establecimientos y una ocupación de 20.097 personas.

El II Censo de Establecimientos Económicos se realizó en los meses de agosto, septiembre y octubre de 1992.

El censo tiene como objetivo principal obtener la información sobre las características básicas de la estructura económica del país, cuantificar el crecimiento de los sectores económicos más importantes y mejorar la producción de las estadísticas económicas.



Dionisio Romero

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)	
Estados Unidos dólar venta	4.41000
Estados Unidos dólar compra	4.40000
Inglaterra libra	6.50760
Alemania marco	2.58443
Japón yen	0.04120
Chile peso	0.01072
Argentina peso	4.40396
Brasil cruzeiro	0.02137
Perú nuevo sol	2.03704

MINERALES		
staño	LFSUS	2,08
Plomo	LFSus	0,18
Zinc	LFSus	0,42
Cobre	LFSus	0,73
Plata	OTSus	4,61
Oro	OTSus	374,25

Mes a mes las recaudaciones bajan

(ANF). - Las recaudaciones de la Dirección de Impuestos los Internos hasta octubre pasado presentan un desfase de 169 millones bolivianos, equivalentes al 7,6% en términos relativos, respecto al monto de ingresos presupuestado, de acuerdo al informe oficial de esa entidad.

Los niveles de impuestos alcanzados en octubre son inferiores a los de septiembre y las del noveno mes del año a las de agosto. - Recaudaciones de impuestos muestran déficit de Bs. 169 millones

dos se recaudaron 2.055 millones de bolivianos, mientras que la meta presupuestada era de 2.224 millones. Sin embargo, las cifras muestran un superávit del 21 por ciento respecto a las cifras de similar período del pasado año. Esto supone un excedente de 363 millones de bolivianos. Hasta octubre de 1992, la recaudación obtenida fue de 1.692 millones de bolivianos.

En octubre el desfase de las recaudaciones respecto a lo presupuestado fue de 48,7 millones de bolivianos, lo que significa un término del 20,8 por ciento en términos relativos. El déficit en términos absolutos es sólo comparable al desfase registrado en junio con 48,6 millones de bolivianos (19 por ciento). En septiembre ese déficit fue de tan sólo 35 millones, lo que en términos relativos equivalía al 15 por ciento.

Forestales en emergencia por aprobación de la ley del sector

Los empresarios forestales, afiliados a la Cámara Nacional Forestal, están en emergencia ante la inminente promulgación de la Ley General Forestal. Los empresarios se ven en graves dificultades si se aprueba ese anteproyecto de ley, porque condena a la desaparición del sector y fomenta la destrucción de los bosques del país, explicó el representante de esa Cámara, Arturo Bowles.

La razón fundamental aducida, es que deja al empresario forestal en inferioridad jurídica respecto a las tierras de uso agropecuario. "El proyecto de Ley General Forestal, que se discute en el Parlamento, no promueve el desarrollo del sector forestal sino que lo limita, al no otorgarle un nivel jurídico similar al de las tierras agropecuarias. Está fuera de todo contexto al no tomar en cuenta el caos existente en el país en materia de tenencia de la tierra, ni considera el

aprovechamiento forestal en las tierras habilitadas para la agricultura y ganadería, dejando fuera a miles de familias que viven de la recolección de madera en esas áreas", dijo.

En materia impositiva, el proyecto de ley viola las leyes 843 y 916, al no considerar las regalías madereras como impuestos, agregó. Establece un impuesto por hectárea, cuyo valor ha sido fijado sin ningún estudio técnico económico, explicó. El tiempo que establece para las concesiones, de 40 años, tampoco ha sido fijado sobre la base de estudios técnicos. Ese tiempo, señala la Cámara Forestal, es corto, pues hay especies cuyo ciclo evolutivo es mayor a los 40 o 50 años.

También los empresarios forestales se oponen a la convocatoria a licitaciones para la otorgación de concesiones, ya que ningún otro sector que usa la tierra las utiliza.

Homo Economico

Organización del foro de candidatos a las alcaldías de La Paz. La Federación de Emprendedores de La Paz ha iniciado un programa de dos foros que se celebrarán el martes 23 y el jueves 25 de noviembre en las alcaldías de La Paz, respectivamente. El primer día participarán los candidatos a las alcaldías de la ciudad de La Paz. En la mañana de los días 23 y 25 participarán los candidatos a las alcaldías de la ciudad de La Paz. En la mañana de los días 23 y 25 participarán los candidatos a las alcaldías de la ciudad de La Paz. En la mañana de los días 23 y 25 participarán los candidatos a las alcaldías de la ciudad de La Paz.

Primer Congreso de Marketing en Bolivia

En La Paz y Santa Cruz se celebrará el Primer Congreso Latinoamericano de Marketing con el tema "Las globales" que significa las nuevas fronteras económicas. El congreso puede permanecer en la ciudad de La Paz, pero es este congreso el que se discute la posibilidad de una discusión profunda de este tema. El congreso será organizado por el empresario boliviano, presidente de la Cámara Nacional de Exportadores, Javier Castellanos. El congreso será organizado por el empresario boliviano, presidente de la Cámara Nacional de Exportadores, Javier Castellanos. El congreso será organizado por el empresario boliviano, presidente de la Cámara Nacional de Exportadores, Javier Castellanos.

Concurso de Tarjetas de Crédito del BSC

El Banco de Santa Cruz procedió al sorteo del concurso de tarjetas de crédito. El sorteo se realizó en presencia de la magistrada Dra. Luisa Navar. Los ganadores fueron: Luis M. Roca, Jarckel y Ramiro Heredia, de la ciudad de La Paz. Los ganadores fueron: Luis M. Roca, Jarckel y Ramiro Heredia, de la ciudad de La Paz. Los ganadores fueron: Luis M. Roca, Jarckel y Ramiro Heredia, de la ciudad de La Paz.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PROGRAMA MULTISECTORIAL DE PREINVERSION CONVENIO BID-888/SF-BO PRESELECCION

C3D Agencia de compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta del:

MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA

Invita a empresas consultoras de países miembros del BID a presentar documentos para la preselección de las siguientes licitaciones:

SECTOR SANEAMIENTO BASICO
LIC. C3D/048/93 SISTEMA DE AGUA POTABLE POBLACIONES DEL BENI
LIC. C3D/049/93 CANALES Y DRENAJE PLUVIAL CIUDAD DE OROURO
LIC. C3D/050/93 SISTEMA DE AGUA POTABLE CIUDAD QUILLACOLLO

SECTOR DESARROLLO AGROPECUARIO
LIC. C3D/051/93 RECURSOS RENOVABLES Y AGUA CHACO CHUQUISACAQUEÑO
LIC. C3D/052/93 DESARROLLO INTEGRADO DEPARTAMENTO DE POTOSI
LIC. C3D/053/93 PROGRAMA DE ACCIONES AMPLIADAS DE CHUQUISACA SUR

SECTOR RECURSOS HIDRICOS
LIC. C3D/054/93 PROYECTO DE RIEGO CONDORIRI
LIC. C3D/055/93 PROYECTO DE RIEGO CHOCAYA
LIC. C3D/056/93 PROYECTO MULTIPLE PAJONAL
LIC. C3D/057/93 PROYECTO DE RIEGO SUB CUENCA RIO VILOMA

SECTOR ENERGIA
LIC. C3D/058/93 ELECTRIFICACION PROVINCIAS DE SANTA CRUZ

SECTOR ESTUDIOS GENERALES/MEDIO AMBIENTE
LIC. C3D/059/93 CONSERVACION, PROTECCION Y DESARROLLO INTEGRAL RESERVA NACIONAL TORO TORO.

Podrán participar de esta licitación todos los países miembros del BID: ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, COSTA RICA, COLOMBIA, CHILE, DINAMARCA, ECUADOR, EL SALVADOR, ESPAÑA, EU, FINLANDIA, FRANCIA, GUATEMALA, GUYANA, HAITI, HONDURAS, ISRAEL, ITALIA, JAMAICA, JAPON, MEXICO, NICARAGUA, NORUEGA, PAISES BAJOS, PANAMA, PARAGUAY, PERU, PORTUGAL, REINO UNIDO, REPUBLICA DOMINICANA, SUECIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY, VENEZUELA, YUGOSLAVIA.

HASTA NUEVO AVISO. SE EXCLUYE LA PARTICIPACION DE EMPRESAS Y/O FIRMAS DE YUGOSLAVIA REGISTRADAS EN SERBIA Y/O MONTENEGRO.

Plazo de presentación de propuestas
3 de enero de 1994 - Hrs. 11:00
Acto de apertura de propuestas:
3 de enero de 1994 - Hrs. 11:15

El documento de preselección podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 17 de noviembre de 1993. En Cochabamba se podrá consultar este documento en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados. En Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior y exterior se podrán hacer vía télex o fax. A solicitud se podrán efectuar envíos de documentos de licitación al interior y exterior. Los documentos de preselección están disponibles en español solamente.

VALOR DEL DOCUMENTO DE LICITACION: \$us. 140.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels.: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

PRESENCIA

Desde el martes 5 de octubre le ofrecemos una sección renovada. Los problemas regionales tratados en profundidad y con el mayor y más completo equipo de periodistas profesionales a lo largo y ancho del País.

Los martes en la página especializada dedicada a Chuquisaca, el miércoles a Cochabamba, el jueves a Santa Cruz, el viernes, a Beni y Pando y sábado, a Potosí y Tarija y el domingo, a Oruro.

Todo esto, sólo en PRESENCIA el único matutino de circulación nacional y **POR SIEMPRE AL SERVICIO DE LA VERDAD.**

HOGAR de PRESENCIA

Una revista de colección para toda la familia

Todos los sábados con la información que a todos nos interesa

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA Nº C3D/075/93

C3D, a nombre y por cuenta del:

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SAMAPA

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar propuestas para la:

PROVISION DE 75.000 KG DE GAS CLORO

Financiamiento: RECURSOS PROPIOS DE LA ENTIDAD.
Criterios de Evaluación: COTIZACION MAS BAJA, previo cumplimiento de los requisitos legales, financieros y técnicos establecidos en el Documento de Licitación.

Plazo de presentación de propuestas
20 de diciembre de 1993, Hrs. 11:00
Acto de apertura de propuestas
20 de diciembre de 1993, Hrs. 11:15

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 19 de noviembre de 1993. En Cochabamba se podrá consultar este Documento en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior se podrán hacer vía télex o fax. A solicitud se podrán efectuar envíos del Documento de Licitación al interior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs. 550.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels.: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

BANCO POPULAR S.A. BANCO DE CREDITO DEL BOLIVIA PERU

PORQUE LA CONFIANZA Y LA SOLIDEZ NO TIENEN FRONTERAS

Con la transferencia de la totalidad de las acciones del **Banco Popular S.A.** al **Banco de Crédito del Perú** y su grupo financiero, se da un importante paso a la integración latinoamericana y a la consolidación de la hermandad boliviano-peruana.

El **Banco de Crédito del Perú** es la empresa líder del sistema financiero peruano, con 104 años de experiencia, 220 millones de dólares de patrimonio, 5.000 empleados en 205 oficinas en todo el Perú, con sucursales en **Nueva York** y **Nassau**, oficinas de representación en **Bogotá**, **Santiago de Chile** y **Buenos Aires**.

Sólido capital financiero, experiencia y tecnología, con la gama más completa de servicios bancarios, que se suman al servicio del desarrollo del país para responder efectivamente al desafío de crecer.

El presente es sólido, el futuro una garantía.

B Banco Popular S.A.



**BANCO DE CREDITO
DEL PERU**

desde 1889



Mineros

Incursión campesina a Catavi fue organizada por subprefecto

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) y el ampliado nacional minero acusaron al subprefecto de Uncia, Adalid Camacho de haber propiciado el ingreso de los campesinos del "Sindicato de Ayllus" a Catavi con el propósito de saquear algunas pertenencias.

COMIBOL espera diligencias de policía judicial para pedir sanciones contra responsables.

Según el informe que recibieron de ese distrito, se trata de campesinos que dividieron la Federación del Norte de Potosí, conformando una Confederación de Ayllus que está manejada por los kataristas.

Esta situación generó un alboroto general y comenzaron a sonar la sirenas de Siglo XX y Llallagua, solicitando ayuda para Catavi, la población y los mineros reaccionaron e hicieron escapar a los campesinos.

Peruero intento, unos 5 campesinos fueron detenidos aunque posteriormente alrededor de la 1 de la madrugada fueron puestos en libertad a pedido de un dirigente sindical.

Ramírez acusó que la población y los mineros reaccionaron en forma espontánea saliendo en defensa de los bienes de la Empresa. En esta circunstancia se procederá a establecer mayor relación con la Federación de Campesinos del Norte de Potosí.

SIGLO XX
Por su parte el Informe de ERBOL da cuenta que una movilización de mineros, de Siglo XX, Catavi y población civil de Llallagua, impidió que un grupo organizado de campesinos se robara gran cantidad de tuberías de la empresa Catavi.

El hecho ocurrió el miércoles alrededor de las 11 de la noche. Radio "21 de Diciembre" lanzó la alarma general a los mineros de Catavi y luego a Siglo XX y Llallagua, llamando a la población a evitar el saqueo de bienes de Catavi, por los campesinos.

Se trataba de por lo menos un grupo de 15 campesinos de Cala Cala, comunidad situada a 15 kilómetros de Llallagua, quienes se dedicaban a aprovechar las sombras de la noche, a apropiarse de cañerías de 6 pulgadas para trasladarlas hasta su comunidad.

La movilización de los mineros y pobladores logró capturar a tres campesinos, actualmente detenidos en celdas de la policía de Llallagua, donde fueron entrevistados y certificando que no fueron objeto de malos tratos.

La falta de recursos de la comunidad y la imperiosa necesidad de contar con electrificación, empujó a los campesinos de Cala-Cala a planificar apoderarse de las cañerías almacenadas a campo abierto en la zona del kilómetro cuatro, entre Catavi y Llallagua.

RESOLUCIONES
El ampliado nacional de mineros en La Paz, señala que estas acciones no son aisladas sino que se preparan las condiciones materiales para la entrega de las instalaciones de la empresa Catavi al sector privado. Además acusan a Adalid Camacho, prefecto de Uncia de "estar buscando un enfrentamiento entre campesinos y trabajadores,

Rentistas cooperativistas piden ingresar en plan de emergencia

Los rentistas cooperativistas mineros, en una reciente reunión, han determinado solicitar al gobierno ser incorporados en el Plan de Emergencia del sector minero, debido a que se constituyen en un sector de extrema pobreza.

Según el informe ofrecido por los dirigentes sindicales de la Federación Nacional de Rentistas Mineros Cooperativistas de Bolivia, Alejandro Chirinos y Cecilio Cabrera, el pedido del sector de los cooperativistas es planteado en el marco del decreto 23670, que se refiere al plan de emergencia para el sector minero.

Señalaron que en los 38 artículos del mencionado decreto, no se ha contemplado ningún tipo de paliativos para el sector de los rentistas y derecho habientes de sector cooperativizado, y por el contrario en relación a la seguridad social, las medidas favorecen estrictamente al sector privado.

La decisión de condonar el pago de multas, por retención de aportes laborales y patronales, contribuye a la quiebra de las instituciones de seguros a largo plazo, básico y com-

como una de sus estrategias para facilitar la incursión de policías y Ejército para ocupar los campamentos mineros".

En este sentido condenan los hechos ocurridos en Catavi. Siglo XX "no están dispuestos a seguir soportando las provocaciones ofiosas que de manera permanente ejercen los administradores".

DILIGENCIAS DE POLICIA
La estatal Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) aguarda el resultado de las diligencias de policía judicial iniciadas en Catavi para tomar acciones legales contra campesinos que robaron materiales de la empresa.

Fuentes oficiales de COMIBOL confirmaron la detención la semana pasada de tres campesinos y la recuperación de 10 tubos de los 50 sustraídos del centro productivo. La misma versión añade que fueron igualmente incautados a los campesinos 12 bicicletas.

La incursión de los campesinos en Catavi, con el aparente objetivo de robar materiales a la empresa minera, suscitó una inmediata reacción de los mineros y funcionarios de la compañía minera estatal, refirió la fuente consultada por PRESENCIA.

Muchos de los materiales y equipos acumulados y depreciados serán transferidos por la COMIBOL a las cooperativas mineras en función de los requerimientos de éstas y de la evaluación de las brigadas móviles desplazadas a los centros en operación, se recordó a propósito del reciente robo perpetrado en Catavi.

CAMPESINOS DEL NORTE DE POTOSÍ SIGLO XX, NORTE DE POTOSÍ, 18 (ERBOL)- La Federación Sindical de Campesinos del Norte de Potosí (FSUTCNP) salió en defensa de la dignidad de sus afiliados y ratificó su apoyo militante a las reivindicaciones de los trabajadores de Catavi.

Frente a la acción aislada de un grupo de campesinos sorprendidos la noche del miércoles intentando apropiarse de tuberías perteneciente a empresa minera Catavi, la dirección regional de los campesinos emitió un documento de defensa de la dignidad del sector.

El documento señala que una de las finalidades de la organización sindical campesina es el fortalecer la rehabilitación de empresa minera Catavi sin privatización, tal como lo desean los trabajadores mineros.

Los campesinos expresan un compromiso con la sobrevivencia de los pueblos de Llallagua, Siglo XX y Uncia, tradicionales centros de venta de la producción agropecuaria de los campesinos del gran norte potosino.

El documento campesino rechaza versiones publicadas en la prensa nacional en sentido de que los campesinos, de manera general, habrían intentado "saquear" las instalaciones de COMIBOL, en esta región.

Afirma que "La Federación de Campesinos del Norte de Potosí resolvió condenar y repudiar la actitud de quienes denigran la dignidad e imagen del campesinado y pide sanción para quienes han estado involucrados en este lamentable suceso que introdujo susceptibilidades sobre la unidad entre mineros y campesinos en esta región, "de su obligación resguardar todas las instalaciones y dependencias de empresa minera Catavi y no de saquearla", concluye el comunicado.

El documento campesino rechaza versiones publicadas en la prensa nacional en sentido de que los campesinos, de manera general, habrían intentado "saquear" las instalaciones de COMIBOL, en esta región.

Afirma que "La Federación de Campesinos del Norte de Potosí resolvió condenar y repudiar la actitud de quienes denigran la dignidad e imagen del campesinado y pide sanción para quienes han estado involucrados en este lamentable suceso que introdujo susceptibilidades sobre la unidad entre mineros y campesinos en esta región, "de su obligación resguardar todas las instalaciones y dependencias de empresa minera Catavi y no de saquearla", concluye el comunicado.

plementario del sector minero, afirmaron los dirigentes.

Por otro lado, la Federación de Rentistas Mineros Cooperativistas de Bolivia solicita también que mientras no se resuelva la crisis de la minería boliviana y del sector activo de la cooperativizada, se proceda a entregar a los jubilados un bono de Bs 500 en el marco del Plan de Alivio, con cargo a los aportes estatales del 1,5%, que nunca aportó para el sector cooperativo.

SEMINARIO
El próximo 24 de noviembre, la Federación nacional de Rentistas Mineros Cooperativistas iniciará el seminario "La Seguridad social y los rentistas cooperativistas mineros".

El encuentro permitirá analizar con detenimiento la situación de la seguridad social y sus alcances, así como del Fondo de Pensiones Básicas, y se prolongará hasta el jueves 25 de noviembre. El seminario se realizará en la ciudad de La Paz, con participación de representantes de las entidades de seguridad social y de las organizaciones sindicales.

Secretario de Educación retrocede

Reforma Educativa será aplicada con aprobación del Consejo de Educación

El secretario nacional de Educación, Enrique Ipiña, aclaró ayer que la reforma educativa, que se iniciará a partir del próximo año, será puesta en práctica "previa discusión en el seno del Consejo Nacional de Educación y después de haber logrado el consenso de las instituciones vinculadas con la actividad educativa".

Con esas declaraciones, el titular del sector retrocedió en sus afirmaciones de hace una semana, en las que anunció que no convocaría al CONED para las próximas reuniones de discusión en torno a ese proceso. En aquella oportunidad, según Ipiña, dicho organismo se había mostrado inviable para llevar adelante el proceso de reforma educativa.

La autoridad manifestó que es muy posible que la reforma entre en vigor a partir de 1994, "una vez que exista consenso interinstitucional y la ley correspondiente sea revisada y aprobada por los poderes del Estado".

Actualmente, dijo, el proyecto de ley de reforma educativa se encuentra en estudio por el Poder Ejecutivo. Sin embargo, lo que no ha quedado claro aún es qué proyecto es el que se está revisando, pues el CONED, órgano matriz que debía coordinar y concertar las diversas propuestas, no se reúne hace un mes y medio.

El proyecto de ley de reforma educativa ingresará a su fase de implementación, después de un proceso de reflexión, difusión y debate, explicó el titular de Educación. Indicó que el proyecto será difundido y debatido am-

plamente, con el fin de incorporar las sugerencias y las modificaciones que se juzguen convenientes.

"Posteriormente pasará al Poder Legislativo, donde seguirá el debate con las contribuciones que se hayan recibido. Allí los legisladores podrán modificar o corregir, pues tienen todo el derecho de introducir cambios", dijo Ipiña.

Luego, el proyecto de ley volverá al Poder Ejecutivo, para la elaboración de un reglamento y proceder a su puesta en marcha, probablemente en los primeros meses de 1994.

Lo que ha originado serios cuestionamientos de los sectores representativos del CONED, es que se esté debatiendo un proyecto educativo al margen del consenso de ese organismo, del cual el propio secretario de Educación garantizó que sería la instancia de coordinación para el proyecto.

Sin embargo, Ipiña aseguró ahora que la aplicación de la reforma educativa para el próximo año, será previa discusión al interior del CONED, aun cuando se desconoce el proyecto de ley que viene estudiando el Poder Ejecutivo.

Por el contrario, algunos sectores del magisterio han expresado su temor de que el proyecto en cuestión sea el expuesto su temor de que al final será impuesto sobre las demás propuestas, sin antes haber discutido plenamente la que debe ser presentada al Congreso como resultado de la concertación.

SOLICITADA

TRASCENDENTAL PASO DE LA CAMARA BAJA EN LA REFORMULACION DE SU ORDENAMIENTO JURIDICO

- La comisión organizada para el efecto, concluyó satisfactoriamente la redacción del proyecto

La Cámara de Diputados tomó conocimiento del proyecto de reformas a su reglamento de debates, durante una sesión en la que su Presidente, el Dr. Guillermo Bedregal Gutiérrez, exhortó a sus colegas a concretar, en el menor tiempo posible, la aprobación de las reformas propuestas, al cabo de la culminación de labores de una comisión de consenso que elaboró el importante como trascendental documento que afianzará el funcionamiento de la Cámara Baja.

Alfonso Ferrufino, quien tuvo a su cargo la conducción del grupo de parlamentarios que dieron forma al proyecto, formuló la siguiente exposición de motivos:

La reforma del Reglamento de la Cámara de Diputados debe situarse en el contexto de una gran demanda nacional por la reforma del Estado. En el momento actual están en curso reformas significativas en el Poder Ejecutivo y en el Poder Judicial: La nueva Ley de Organización Judicial, la Ley del Ministerio Público, la Ley de Ministerios del Poder Ejecutivo, son instrumentos que están intentando darle al aparato estatal boliviano una nueva dinámica, hacerlo más eficiente y dotarlo de los mecanismos que permitan responder más adecuadamente a las demandas de carácter económico-social del país.

En este contexto hay que situar la reforma del Parlamento Boliviano, y obviamente el instrumento principal de esa reforma constituye el denominado "Reglamento de Debates". Hemos abordado esta tarea fundamentalmente intentando que, lo que hemos dado a llamar el nuevo Reglamento de la Cámara de Diputados, supere algunas de las principales deficiencias del Parlamento Boliviano, tal como hoy funciona.

DEFICIENCIA ACTUAL

Es una percepción ampliamente compartida dentro del Parlamento que el actual sistema acusa una deficiencia esencial que radica en su carácter eminentemente asambleista y discursivo. No se trata de peyorizar el discurso parlamentario, ese es el instrumento fundamental de la práctica y de la tarea de cualquier cámara legislativa; estamos hablando más bien de una degeneración del discurso parlamentario, que hace posible que temas absolutamente vanales puedan ocupar no solamente horas de la agenda parlamentaria, sino días, semanas y hasta meses, como ocurre, por ejemplo, con la tramitación de algunas informaciones orales. Ahora bien, superar el carácter asambleista y discursivo de nuestra Cámara supone una decisión política fundamental, la de transferir a las comisiones facultades esenciales en el procesamiento de actos parlamentarios, tanto de carácter legislativo, como de fiscalización y de gestión.

En el régimen vigente, la asamblea tiene que procesar en su integridad minutas de comunicación, resoluciones, declaraciones camariales, homenajes, además de leyes, informes orales e interpelaciones. La idea central de la reforma es que algunos de estos instrumentos parlamentarios sean exclusivamente tramitados en el ámbito de las comisiones.

FISCALIZACION: INFORMES ORALES

En el orden de la fiscalización, se sitúa probablemente una de las reformas esenciales. Los informes orales serán tramitados enteramente en el ámbito de las comisiones, o sea que los ministros comparecerán de manera directa ante las comisiones y no ante la asamblea. Esto tendrá, además, la ventaja de que el ministro podrá acudir con los funcionarios que crea pertinente para apoyar su información, los mismos que podrán intervenir de viva voz y ya no sólo como apoyo logístico, que es lo que ocurre actualmente. En el procedimiento que estamos planteando, la comisión podrá convocar también a otros funcionarios de menor rango que el ministro. Este mecanismo va a dotarle a la información oral, importante instrumento de fiscalización, una enorme fluidez, creando un espacio más idóneo para su tramitación.

Al tramitarse los informes íntegramente en las comisiones, se abrirá curso a la participación de los peticionarios y las entidades externas al parlamento, públicas o privadas, que estuvieran concernidas.

Lo propio esperamos que ocurra con la tramitación de las leyes: Estamos planteando la reducción de las tres fases que

actualmente requiere la aprobación de una ley, a dos: Una grande y otra en detalle, de tal suerte que la instancia de análisis de la ley por parte de las comisiones va a ser un trabajo mucho más minucioso y circunstanciado, sometido a las mismas normas procedimentales que actualmente sigue la asamblea para la aprobación de una ley. La comisión realizará sesiones de debate de los proyectos legislativos para su correspondiente informe, en las que los diputados miembros de la comisión proyectistas podrán intervenir de manera abierta, así como instituciones públicas o privadas que tengan algún interés en el tratamiento de ese proyecto, de tal suerte que cuando llegue a la asamblea para su aprobación, ésta contará con un informe de comisión que contenga un análisis muy riguroso de sus alcances jurídicos, técnicos, administrativos y financieros e incluirá proposiciones de enmienda, complementación, sustitución o supresión del proyecto que se esté tratando.

BRIGADAS DEPARTAMENTALES, BANCADAS Y BLOQUES POLITICOS

El segundo aspecto se refiere a la institucionalización de las Brigadas Parlamentarias Regionales, que actualmente existen de facto y que van a ser reconocidas jurídicamente tendrán funciones debidamente especificadas. De la misma manera, las bancadas o bloques políticos.

La importancia de la institucionalización de las bancadas y bloques radica en constituir una instancia de concertación política y coordinación del trabajo camarl. Se prevé la creación de un comité de coordinación política que estaría precisamente conformado por los jefes de bancadas y bloques y por el Primer Vicepresidente de la Cámara para tratar dos tipos de asuntos. La elaboración de la agenda semanal y el orden del día, por una parte, y, por otra, la adopción de acuerdos que permitan superar situaciones de conflicto político en el seno de la Cámara.

DIPUTADOS SUPLENTE

Un tercer aspecto es el de la incorporación orgánica al estable de los diputados suplentes, los que actualmente están en ejercicio en ausencia del titular. Esta situación guarda un contrasentido con una disposición constitucional que establece que el diputado, sea titular o suplente, a partir del momento de su juramento no puede ejercer función pública remunerada. Por tanto, un diputado suplente que presta juramento ante una brevedad licencia del titular, al retornar éste, deja de ejercer la diputación, sin embargo, en los próximos cuatro años del período es impedido de ejercer una función pública remunerada, so pena de perder su mandato. Por ello, proponemos que el diputado suplente pueda ejercer su mandato, de manera permanente.

Los diputados suplentes, mientras no se encuentren incorporados a la cámara, cumplirán principalmente las tareas siguientes: Gestión de los asuntos de sus distritos, elaboración de proyectos de carácter regional, fiscalización de la administración regional y coordinación con la representación titular. Esto va a permitir un efecto multiplicador de la actividad parlamentaria.

CONDICIONES PARA LA REFORMA

La sola reforma del reglamento no será suficiente para operar las transformaciones de la práctica parlamentaria que todos reclaman y esperan. Son indispensables, al menos, dos condiciones para que el cambio sea posible: Primero, la voluntad política de todas las fuerzas integrantes de la cámara y de cada uno de los diputados para asumir las consecuencias de estas reformas. Si las fuerzas políticas y los parlamentarios no asumen estas consecuencias, difícilmente el reglamento podrá ser aplicado.

La segunda condición se refiere a la base administrativa. Un régimen de organización y funcionamiento camarl como el que estamos proponiendo exige un nivel de alta eficiencia y profesionalidad en su administración. Debe, por tanto, establecerse una verdadera carrera administrativa parlamentaria que permita superar la improvisación y la inestabilidad que actualmente ocasiona el manejo partidista.

Universidad Beni distingue periodista María Elba Gutiérrez

La Universidad Técnica Beni distinguió a María Elba Gutiérrez por su mérito a sus destacados trabajos prestados al país. La universidad destaca la labor desarrollada por Gutiérrez en el servicio público en el Ministerio de Educación, se desempeñó como Subsecretario de Educación, también "su contribución a la defensa de los derechos del sector económico de la zona del departamento del Beni". La medalla será entregada en Trinidad por el Rector de la Universidad, Dr. Hernán Méndez, no, a la profesora María Elba Gutiérrez, a quien la periodista lea ha comisionado para que represente en razón a su estado de salud.

SEMINARIO: "Salud y Belleza"

Auspicios: UNIDAD SANITARIA LA PAZ Soc. BOLIVIANA DE DERMATOLOGIA "LILIA LA PAZ"

Organizador: "Salud y Belleza de la Piel" Lugar: AUDITORIO, Guachalla # 359 entre 6 de Agosto y 20 de Octubre Fecha: 20 Y 21 de Noviembre de 1993

NÚMERO LIMITADO DE ALUMNOS SE OTORGARÁN CERTIFICADOS

Estudiantes de Medicina 15 Sus. Soc. Boliviana de Dermatología 20 Sus. Cosmólogas e Instructoras de Gimnasia 20 Sus. Público en General 30 Sus.

Inscripciones e Informaciones: Edif. "San Pablo" (El Prado), Piso 20 Of. 2004 Tel 326399 Casilla 4198

PROGRAMA

CIRUGIA PLASTICA Y REPARADORA - SOL Y PIEL - AFECIONES DE LA ALTURA - HOMEOPATIA EJERCICIO Y GIMNASIA - TERCEROS NUTRICION - Y DIETA - PIEL Y HORMONAS ANESTESIA EN CIRUGIA PLASTICA. SIMETIX cosmética en ayuda a la medicina.



Presidente Cárdenas: juzgar al gobierno o cambiar gabinete es aún prematuro

El vicepresidente de la República, Víctor Cárdenas, afirmó ayer que es prematuro juzgar el trabajo del gobierno y intentar un cambio del gabinete ministerial, cuando se cumplen los primeros meses de gestión del MNR-MRTKL-UCS.

De que tanto el líder de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Víctor Cárdenas (MNR), como el jefe del gabinete ministerial de la Cámara de Senadores, Víctor Cárdenas, insistió en lo prematuro de la medida.

Los cinco minutos en un parlamento. Es difícil que el director se anime a cambiar de rumbo, salvo que algunos apunten con la cabeza toro a las quehaceras... por lo menos esa realidad en el equipo de gobierno, de acabar con la corrupción".

Las fallas detectadas por el vicepresidente están relacionadas principalmente a la falta de "habilidad" del gobierno, para explicar las medidas de reestructuración y reorganización de las empresas del Estado, y la "lentitud" del manejo estatal.

"Hay que aprender a reconocer los errores y corregirlos", manifestó y a continuación evaluó el trabajo del Poder Legislativo, señalando que cumplió en forma cabal las tareas de fiscalización propuestas por la oposición, pero que actuó "débilmente" en el aspecto legislativo.

Cárdenas se mostró de acuerdo con que el gobierno "acelere a fondo" su trabajo, pero con prudencia y serenidad para "no fundir bielas"... "el país requiere mayor énfasis en el aspecto social y el gobierno no comenzó todavía a dar los pasos concretos", concluyó.

APRENDIENDO ENTRE "METIDAS DE PATA"
Aunque los diputados de UCS respaldaron la sugerencia de Max Fernández, de solicitar la renuncia del ministro de Defensa, Antonio Céspedes, el primer vicepresidente de la Cámara de Senadores, Guillermo Rosso (UCS), afirmó ayer que los ministros deben contar con tiempo para ajustar programas y aprender lecciones de "sus metidas de pata".

"El cargo del ministro de Defensa debe ser tomado con perspectiva de tiempo, porque no concierne simplemente a un aspecto administrativo sino a una geopolítica de defensa de Bolivia, en torno a la expansión territorial de países vecinos y al abandono de extensos territorios al interior", añadió.

Según Rosso, tanto Céspedes como los demás ministros precisan de tiempo para efectuar un trabajo efectivo en el gabinete y para discutir los programas que pondrán en ejecución con el gobierno. "... si han metido la pata ya aprenderán errando", reiteró.

Indicó que como el gobierno está compuesto de cuatro partidos, tiene necesidad de instancias de articulación, que doten de mayor coherencia al discurso gubernamental como tal.

Bedregal disculpa al MNR "Los tecnócratas retrasaron la acción del gobierno"

El subje del MNR y presidente de la Cámara de Diputados culpó a los "tecnócratas" del gobierno y no a los movimentistas, por la lenta marcha del gobierno en los primeros tres meses de gestión del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

"La presencia de tecnócratas demoró las decisiones del Poder Ejecutivo", dijo al coincidir con otros correligionarios suyos, sobre la necesidad de una mayor presencia "política" en el equipo gubernamental.

Agregó que no es partidario de exigir la renuncia de ningún ministro y menos de sus "compañeros" de partido. No obstante, subrayó que la mayor falencia del gobierno, en los primeros cien días de gestión, fue el no haber divulgado convenientemente los logros obtenidos, como la reforma del Poder Ejecutivo.

Ese fue un logro que mereció elogios en el exterior, pero insuficientemente comprendido dentro del país, por "falta de adecuados mecanismos de información", según Bedregal.

Apuntó, como otro error, las condiciones bajo las cuales el Poder Ejecutivo negoció con la COB. Dijo que el gobierno no debió haber esperado a que la situación política nacional. Parlamentarios de todas las bancadas coincidieron en que el acuerdo comercial representa un avance para América Latina, aunque el único beneficiado por el momento sea México.

Los dirigentes políticos están seguros de que Bolivia podrá beneficiarse con ese mercado ampliado en el futuro, pero discrepan en la forma de inserción del país a ese acuerdo. Parlamentarios del MIR y MNR afirman que el puente ideal para ingresar al TLC en el mediano plazo debería ser Chile, por la experiencia y dominio de ese país en los mercados externos. En cambio, dirigentes de ADN sostienen que el canal de ingreso debería ser el Grupo Andino.

El jefe de los diputados de ADN, Fernando Kieffer, anunció que su bancada parlamentaria enviará una nota de felicitación a la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, por la aprobación del tratado que entrará en vigor el próximo año.

Kieffer dijo que Bolivia deberá aprovechar los programas de desarrollo alternativo, con el fin de estimular la producción de productos agrícolas para la exportación, hacia ese gigante mercado a través del Grupo Andino.



Antonio Céspedes.

En ceremonia reservada Posesionados subsecretarios del Ministerio de Defensa

Ministro Céspedes reclama trabajo en beneficio de las Fuerzas Armadas a sus nuevos colaboradores.

El ministro de Defensa, Antonio Céspedes, posesionó ayer a los subsecretarios del Ejército y de la Fuerza Naval, general Luis Jemio y vicealmirante Freddy Menacho, respectivamente, en ceremonia reservada cumplida en su despacho.

De acuerdo con un Informe proporcionado por fuentes responsables del ministerio, durante la ceremonia Céspedes reclamó de sus nuevos colaboradores toda su capacidad en beneficio de las Fuerzas Armadas, dentro del proceso de modernización de la institución castrense.

Dijo que la tarea encomendada por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, de llevar adelante aquella labor, requiere del concurso de todos los miembros de la institución.

El general Jemio reemplaza en sus funciones al ex-subsecretario de Defensa, general Víctor Vargas, quien en la nueva orden general de destinos y ascensos pasará a la reserva activa de la institución. Por su parte, el vicealmirante Menacho, ex-presidente de LINABOL, asumió el cargo en reemplazo del ex-subsecretario de Intereses Marítimos, vicealmirante Waldo Nava.

Con la nominación de las dos nuevas autoridades, sólo quedó pendiente la designación del nuevo subsecretario de la Fuerza Aérea, tarea que aún es desempeñada por el general Carlos Montero.

Hace una semana asumió la Secretaría de Defensa Nacional el ex-inspector del Ejército, general Carlos Macías, dentro del marco del Decreto Reglamentario de la Ley de Ministerios del Poder Ejecutivo, promulgada en octubre pasado.

Cancillería emitió pronunciamiento

El gobierno está complacido por la aprobación del TLC

El gobierno de Bolivia reaccionó ayer con expresiones de profunda complacencia ante la determinación adoptada por la Cámara de Representantes del Congreso de los Estados Unidos de ratificar el "Tratado de Libre Comercio" con Canadá y México.

El pronunciamiento gubernamental difundido mediante el Ministerio de Relaciones Exteriores, las relaciones económicas de dichos países y "es, sin duda, un paso significativo en la aspiración del gobierno boliviano (...) de que este acontecimiento marcará el principio de iniciativas renovadas en el contexto de una verdadera integración continental".

"En la necesidad de que el intercambio de bienes y servicios al igual que los flujos de inversión deben necesariamente fundarse en la existencia de mecanismos no obstructivos, a través de los cuales se logre desterrar la tentación de acudir a políticas proteccionistas discriminatorias, el Ministerio de Relaciones Exteriores considera que, en el corto plazo, deben iniciarse negociaciones para hacer extensivos los beneficios del mencionado tratado a otros países de América Latina", afirma.

Opinan políticos:

TLC, un gran desafío para Bolivia

- Proponen ingresar a ese mercado gigante a través de Chile.

La ratificación del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Estados Unidos, México y Canadá desató una ola de moderado optimismo en la dirigencia política nacional. Parlamentarios de todas las bancadas coincidieron en que el acuerdo comercial representa un avance para América Latina, aunque el único beneficiado por el momento sea México.

Los dirigentes políticos están seguros de que Bolivia podrá beneficiarse con ese mercado ampliado en el futuro, pero discrepan en la forma de inserción del país a ese acuerdo. Parlamentarios del MIR y MNR afirman que el puente ideal para ingresar al TLC en el mediano plazo debería ser Chile, por la experiencia y dominio de ese país en los mercados externos. En cambio, dirigentes de ADN sostienen que el canal de ingreso debería ser el Grupo Andino.

El jefe de los diputados de ADN, Fernando Kieffer, anunció que su bancada parlamentaria enviará una nota de felicitación a la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, por la aprobación del tratado que entrará en vigor el próximo año.

Kieffer dijo que Bolivia deberá aprovechar los programas de desarrollo alternativo, con el fin de estimular la producción de productos agrícolas para la exportación, hacia ese gigante mercado a través del Grupo Andino.

"La Cancillería de la República hace propicia esta oportunidad para ratificar la convicción de que la apertura de mercados debe ir necesariamente acompañada por instrumentos que viabilicen la inversión, a fin de evitar que las disparidades derivadas del grado de desarrollo productivo penalicen a los países pequeños en detrimento del bienestar general de sus habitantes", concluye el documento.

Para el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, el TLC más conocido como el NAFTA, constituye un tema fundamental mediante el cual los países de menor desarrollo económico relativo en América Latina, tendrán acceso a los mercados del norte.

"La aprobación significa el principio de la apertura de los mercados de Estados Unidos, México y Canadá, especialmente, para Bolivia. Está claro que debemos avanzar y trabajar mucho, pero se ha dado el primer paso de manera auspiciosa", añadió.

Sánchez sostuvo que la decisión "es muy auspiciosa para Bolivia, sobre cuya base el país se convertirá en un gran exportador de productos no tradicionales, lo cual significa un puntal para el desarrollo del país, porque se abre un mercado más próximo, más grande y fundamental".

Por su parte, el diputado movimentista Luis Eduardo Siles dijo que el TLC, a diferencia de la Comunidad Económica Europea (CEE), es únicamente un acuerdo comercial y no político, que abrirá en el futuro un inmenso mercado a todos los países del continente, para exportar bajo condiciones de competitividad.

Agregó que Bolivia deberá comenzar desde ahora a promocionarse en el exterior, no sólo mostrando que es un país con estabilidad política y económica, sino promocionando su producción agroindustrial y artesanal. Siles opinó también que el puente de acceso al TLC debería ser Chile.

No obstante, Kieffer afirmó que Chile tiene una vocación predominantemente expansionista, por lo que no sería un buen socio comercial de Bolivia.

También el vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, celebró la ratificación del Tratado, señalando que abre un gran desafío para Bolivia. A su vez, Hugo Carvajal, dirigente del MIR, opinó que Bolivia debería definir y fomentar la producción de productos competitivos, para aprovechar ese mercado en sociedad con Chile o Argentina.

Los dirigentes políticos opinaron que el país debería ahora fomentar la fabricación de aquellos productos que puede exportar en condiciones de calidad y competitividad, como los agroindustriales, artesanales y manufacturados.

Ya son cuatro los "supremos" encausados

MBL inició demanda contra magistrado Edgar Rosales

La Cámara de Diputados ordenó el levantamiento de un sumario, el tercero en menos de un mes, en contra de un magistrado de la Corte Suprema de Justicia por presunto prevaricato. Esta vez el inculcado es el ministro Edgar Rosales Lijerón, en contra de quien la bancada parlamentaria del MBL pidió un juicio de responsabilidades.

Rosales y otros jueces y vocales de la ciudad de Santa Cruz podrían ser sometidos a juicio, por un supuesto delito cometido a fines de 1991. Inicialmente la demanda fue presentada en noviembre de 1992, pero por razones extrañas no siguió el curso regular y quedó archivada en la Comisión de Constitución de Diputados. El jueves, los parlamentarios del MBL repusieron la acusación, ésta se leyó en el plenario y pasó nuevamente a la Comisión de Constitución para abrir el sumario.

UNA ABERRACION
Los parlamentarios demandantes dijeron que ningún juicio anterior, en contra de algún magistrado, tiene más justificación ni base jurídica que este. Lo raro es que la demanda fue archivada hasta ahora, supuestamente porque había intereses en el anterior gobierno que evitaran aclarar el caso.

Rosales y los jueces Jorge Portales Ríos, Federico Fernández Melgar y Mamerto Cuéllar Cuéllar son demandados por cometer "aberraciones jurídicas", que causaron "daño económico al Estado", en un juicio entre la empresa agroindustrial cruzena ASPA y el ex-Banco Agrícola de Bolivia (BAB).

Esa institución bancaria inició un juicio por mora a ASPA y ésta respondió con otro juicio demandando al BAB por desembolso de un saldo. Dichos jueces aceptaron la demanda de ASPA, convirtiendo al Banco Agrícola de acreedor en deudor, según explicó el diputado embelista Alfonso Ferrufino.

El caso pasó a la Suprema, en cuya instancia el magistrado Rosales, en lugar de rectificar la "aberración" la ratificó. El asunto no quedó ahí. ASPA vuelve a demandar al BAB por 5 millones de dólares, por supues-

tos daños a esa empresa. El BAB apela a la Corte de Distrito y luego a la Suprema, y en ambos casos pierde de la demanda.

Para Ferrufino el "absurdo" fue más allá. Rosales, "atribuyéndose el papel de juez ejecutor", hace embargar una cuenta del Estado en la Argentina por venta de gas, "causando grave perjuicio al país".

El magistrado Rosales reconoció aquella vez su error y pidió "perdón a la Nación", lo que en criterio del MBL implica haber admitido el delito.

Esos hechos ocurrieron a finales de 1991. El MBL presentó la primera demanda en noviembre de 1992, un mes antes de que prescriba el delito.

LOS JUICIOS
Hasta el momento, son tres las demandas de juicio en contra de ministros de la Suprema y cuatro los magistrados inculcados desde que estalló el escándalo, el 20 de octubre pasado, de supuesta extorsión a José Antonio Ibarra. Una cuarta demanda, presentada por el ex-banquero Justo Chamas, está pendiente.

Los magistrados demandados son: Edgar Oblitas Fernández, presidente de la Corte Suprema de Justicia; Ernesto Poppe Subieta, Edgar Rosales Lijerón y Hugo Dellien Barba. También están demandados varios ex-ministros, como Hugo Galindo Decker, Adán Soria Diez Canseco y Hugo Salvatierra Oporto.

La Comisión de Constitución debe procesar la demanda y emitir un dictamen preliminar, sobre cuya base el plenario de la Cámara de Diputados debe pronunciarse si abre juicio de responsabilidades.

Hasta el momento, esa Comisión sólo está llevando adelante, en un proceso enredado, el sumario en el caso del nicaragüense Ibarra.

- Gobierno anterior se hizo de la "vista gorda", lamenta el "Bolivia Libre".

Landívar: ADN debe adquirir vida propia con o sin Banzer



Apenas se fue, comenzaron las disputas.

de una consulta democrática a toda la militancia adnista, con el fin de lograr la mayor integración y participación posible de ella.

Según Landívar, la renuncia de Banzer creó incertidumbre en la dirigencia y militancia de base de ADN, pero no provocó divisiones en los grupos que alguna vez exteriorizaron contradicciones entre sí. "... no podemos pretender tener un partido homogéneo en todo sentido. Cada dirigente tiene sus propias concepciones y es necesario convivir con todos los criterios, para impulsar un partido más moderno y dinámico".

Landívar reconoció que todos los dirigentes de ADN tienen legítimas aspiraciones, pero que hace falta que éstas sean postergadas hasta que se fijen reglas de juego claras, que a través de los Estatutos organicen las cosas "como deben ser".

Según señaló, el Comité Político Nacional de ADN está comprometido con la institucionalidad de ese partido y es consciente de los desafíos que deberá enfrentar para continuar vigente en la vida nacional.

"Inteligencia" en todas partes

Gobierno investiga otorgación indiscriminada de credenciales

Se presume que varias personas se beneficiaron con documentos de inteligencia del Estado otorgados por la anterior administración.

El secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín, informó ayer que por instrucciones del ministro de Gobierno, Germán Quiroga, se investiga la presunta indiscriminada distribución de credenciales del departamento de inteligencia de ese portafolio de Estado, durante la administración del extinto Acuerdo Patriótico (AP), en favor de personas particulares.

Dijo que la medida fue asumida a raíz de la detención del narcotraficante Hernando "Nando" Gutiérrez, en cuyo poder se encontraron dos credenciales del departamento de inteligencia del Ministerio del Interior (hoy de Gobierno), otorgadas "por un favor" personal del exjefe de inteligencia, Carlos Valverde Bravo (MIR).

"Yo no tengo pleno conocimiento sobre este hecho, pero las investigaciones siguen su curso normal con las declaraciones de personas que trabajan en el ministerio y es-

peramos tener mayores resultados en los siguientes días", manifestó la autoridad.

Sin embargo, de acuerdo con los resultados preliminares se habría detectado que otras personas, al margen de "Nando" Gutiérrez, se beneficiaron con las credenciales

de inteligencia del Estado, aspecto que preocupa a las nuevas autoridades del Ministerio de Gobierno.

Mientras tanto, el exjefe de inteligencia se encuentra detenido en instalaciones de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), a la espera de que el Ministerio Público se haga cargo del caso de presunta corrupción.

COMANDANTE DE POLICIA

Por su parte el comandante de la Policía, general Einar López, señaló los hechos irregulares denunciados deben ser totalmente esclarecidos y los responsables sancionados de acuerdo con las leyes del país.

"Si hubo estos hechos irregulares en el pasado, las personas involucradas deben asumir su responsabilidad, porque no está bien que sucedan estas arbitrariedades, es un hecho que debe ser investigado", agregó.

Congreso católico

Reforma educativa debe llevar al conocimiento de la realidad

Conclusiones del Primer Congreso Católico, realizado en Cochabamba, plantea una transformación integral de la educación.

Desde la percepción de la Iglesia Católica, la educación, más allá del simple proceso de enseñanza-aprendizaje, debe llevar al individuo al conocimiento de su realidad, no sólo para comprenderla, sino para ubicarse en ella y comprometerse en su transformación.

Las conclusiones del Primer Congreso Educativo de la Iglesia Católica, realizado en Cochabamba, aportan elementos puntuales para la transformación integral de la educación en el país, que apuntan a superar las tres crisis detectadas en el servicio educativo: de organización, de identidad y de proyección operativa.

En este contexto, la concepción y praxis educativa de la Iglesia, se define como un proceso que facilita a los sujetos del aprendizaje (estudiantes, comunidades y grupos culturales), la lectura crítica y constructiva de su realidad.

En tal sentido, las bases de la nueva educación, según la Iglesia, deben ser: popular y formadora de las personas en comunidad (en relación con los sujetos de la educación), liberadora y transformadora de la realidad (en relación a la finalidad), procesual y dialéctica (respecto a su metodología), integral, globalizadora y diversificada (en cuanto a sus contenidos).

Desde esa perspectiva la Iglesia plantea una educación "enraizada en la historia humana e inspirada en

Jesucristo y en los valores fundamentales desde y para la vida, la libertad, la verdad, la paz y la justicia, el amor solidario, las culturas, la participación democrática, el trabajo y la producción.

Para ello, la nueva educación debe cumplir los objetivos de contribuir con el pueblo y desde sus culturas, al proceso de desarrollo humano integral del hombre y la mujer bolivianos, asumiendo el conocimiento de su realidad vivida, ubicándose críticamente frente a ella y comprometiéndose creativamente a su transformación, dentro de los valores humano-cristianos y de la opción evangélica por los pobres.

Según las conclusiones del congreso educativo católico, ello permitirá, en lo social una atención preferencial a los sectores más necesitados, en lo económico una articulación de la educación-trabajo-producción, y en lo político una formación democrática y participativa.

En el aspecto cultural, se permitirá un enfoque intercultural y bilingüe, en lo ético/religioso, será posible la formación en los valores humanos y cristianos, y en lo científico y técnico, la incorporación al proceso educativo del método científico y los avances técnicos, particularmente de la comunicación y la informática.

En seminario de evaluación Determinan intensificar acciones en la lucha contra el Chagas

Durante el seminario de evaluación sobre la enfermedad del chagas, que se efectuó por primera vez en el país, las diferentes instituciones vinculadas con este trabajo, determinaron intensificar las acciones de lucha contra el chagas.

El chagas es una enfermedad que afecta a grandes regiones tropicales y del valle de nuestro país y fundamentalmente a las poblaciones rurales.

Durante el encuentro en el que participaron el secretario de salud, Joaquín Monasterio y otras autoridades así como representantes del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Fondo de Inversión Social (FIS), Programa Mundial de Alimentos (PMA), UFRA, Corporación de Desarrollo Regional de Santa Cruz (CORDECRUZ) y CENETROP, se analizaron las acciones realizadas hasta el momento.

El encuentro fue organizado por la Unidad de Gestión del Chagas (UNGECH), siendo la instancia definida por la Secretaría de Salud como la responsable de coordinar las acciones en cuanto a la lucha contra el chagas se refiere.

Según el informe, en el seminario que tuvo una duración de dos días (15 y 16 de noviembre), se conocieron algunos avances importantes.

Por ejemplo durante el seminario se conoció que el Proyecto Cotagaita San Juan del Oro que se ejecuta en Tupiza, obtuvo logros en el control de la vinchuca, vector que transmite la enfermedad del chagas a las per-

sonas. El control se efectuó mediante el mejoramiento de las viviendas a bajos costos, rociado con insecticida Deltametrina (que se mezcla con agua) y la capacitación de los comunitarios. Similares actividades se están realizando en las regiones de Tarija, Chuquisaca, Cochabamba, Santa Cruz, pero el mejoramiento de las viviendas se realiza en base a un programa de actividades elaborado por el UNGECH.

RECOMENDACIONES
El seminario de evaluación tras considerar los avances de la lucha contra el Chagas, recomendó intensificar el mejoramiento de las viviendas, continuar con el rociado y la educación comunitaria.

Según los diferentes responsables de las acciones contra el chagas, para el mejoramiento de las viviendas se utilizarán costos mínimos, tecnología apropiada, material y mano de obra del lugar, rociado de paredes internas y externas. Asimismo, se hará un tratamiento y destrucción de los focos peridomiciliarios, blanqueando dormitorio en coordinación con las instituciones participantes.

Se continuará el rociado con Deltametrina, elemento considerado de baja toxicidad y de alta eficacia. Los organismos financiadores en defensa del medio ambiente plantearon la utilización de un insecticida que no dañe la tierra. Por otro lado se recomendó que se debe tener mucho cuidado en el rociado indiscriminado y la enseñanza a las personas encargadas de esa actividad.

Por un monto superior a \$us 11 millones FIS cancelará deudas a empresas constructoras

Hasta fin de semana entregará dos millones de dólares

El Fondo de Inversión Social (FIS) suscribió un acuerdo con la Cámara Boliviana de la Construcción (CABOCO), mediante el cual se compromete a cumplir con el pago de deudas a empresas constructoras que ejecutan proyectos para el sector público.

El acuerdo suscrito entre ambas instituciones establece que el organismo estatal pagará un monto de dos millones de dólares hasta fines de la presente semana, en una primera fase que estará de acuerdo con un plan de prioridades.

El acuerdo también establece que el FIS deberá cumplir hasta fin de año con el pago de 7 millones de dólares de la deuda, la misma que podría alcanzar a 11 millones de dólares. Estas cuentas estarán de acuerdo con las disponibilidades económicas que tenga el indicado organismo estatal. Este acuerdo fue logrado en reuniones entre los presidentes de las cámaras departamentales de Santa Cruz, Javier Durán; de Cochabamba, Alfredo Olmedo y de Oruro Rómulo Beltrán, además del gerente general de CABOCO, Ernesto Rivero, con el director ejecutivo del FIS, Enrique Velasco.

En la reunión se ha realizado un examen global del estado actual de las relaciones contractuales entre instituciones del Estado y empresas constructoras que ejecutan proyectos en todos

los distritos del país, el retraso producido en el cumplimiento de pagos de planillas, agilización de trámites, modificación de contratos con el FIS, sistema de contratos, órdenes de cambio y otros temas.

El director ejecutivo del FIS, Enrique Velasco, explicó a ejecutivos del sector de la construcción que las demoras producidas en el pago de sus adeudos y desembolsos por ejecución de obras tienen origen en el cambio de autoridades, cuyo proceso de transición prácticamente ha paralizado las operaciones en las diferentes instancias estatales.

Esta reunión analizó también la necesidad de reexaminar los precios unitarios establecidos en los contratos firmados en el curso del presente año, de acuerdo con las condiciones actuales y los precios aplicados por el FIS en el presente.

Se acordó finalmente la conformación de una comisión interinstitucional que se preocupará del examen detallado de todos los temas repasados en esa oportunidad. Las deudas a las empresas privadas provienen del FIS, corporaciones de desarrollo, Fondo de Desarrollo Campesino y Fondo Nacional de Desarrollo Regional, además de las empresas Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Servicio Nacional de Caminos y alcaldías municipales.

De acuerdo a investigaciones Hay riesgo para bebés que compartan la cama con madres fumadoras

LONDRES, 18 (Reuter). Las madres que fuman y comparten la cama con sus bebés los colocan en riesgo de sufrir muerte súbita ("muerte en la cuna"), de acuerdo a una investigación realizada en Nueva Zelanda publicada hoy.

Los investigadores, que publicaron un informe en el British Medical Journal, indicaron que el peligro de inhalar humo del cigarrillo es mucho más elevado que el riesgo de resultar excesivamente calentados para bebés que duermen con sus padres durante el primer año de vida. La muerte en la cuna, o síndrome de muerte súbita infantil, en la que niños al parecer sanos mueren mientras duermen, es la causa más común de muerte repentina en bebés. Aproximadamente 10.000 bebés murieron de esta forma en Europa en 1992.

La cantidad de muertes en la cuna ha sido reducida haciendo que las criaturas duerman de espaldas en lugar de sobre el estómago. Investigaciones previas también han dado la pauta de una posible vinculación entre compartir el lecho y la muerte repentina infantil.

Los investigadores de las universidades de Auckland y Otago estudiaron 393 muertes súbitas infanti-

les entre 1987 y 1990. Llegaron a la conclusión de que otro quinto de tales fallecimientos podría ser evitado si las madres no exponen a sus hijos al humo del cigarrillo o no llevan a sus bebés a dormir con ella en la misma cama.

"Compartir el lecho es un factor de riesgo en el caso de la muerte súbita infantil, particularmente entre infantes de madres que fuman... la eliminación del factor de riesgo de compartir la cama o el cigarrillo de las madres impediría en teoría al menos un quinto de las muertes infantiles súbitas", destacaron.

El peligro para los bebés de respirar emanaciones de tabaco es mucho mayor que la posibilidad de morir de sobrealentamiento debido a la estrecha proximidad de sus padres, indicaron.

El factor de riesgo aumenta si los bebés comparten los lechos de sus madres durante más de cinco horas al día pero no es afectado por la cantidad de cigarrillos que sus madres fuman diariamente. Sin embargo, dormir con los bebés tiene beneficios positivos, como ser incrementa la probabilidad de lactancia materna durante mayor tiempo y mayor afecto, determinaron los investigadores.

En Chile Banzer vuelve a reclamar salida al mar

SANTIAGO DE CHILE, 18 (ANSA). El general boliviano Hugo Banzer declaró que la complementación económica chileno-boliviana es "natural" entre los dos países, pero al mismo tiempo pidió para su nación una salida soberana al mar.

En entrevista con La Nación, Banzer, quien gobernó entre 1971 y 1978 a la cabeza de un régimen militar, lamentó que no se haya avanzado mucho en la normalización de relaciones entre Chile y Bolivia, "pese a los intentos" realizados. "Soy un convencido -añadió- de que la complementación económica de los dos países es natural. Ambos producimos lo que el otro necesita. Menos mal que por la vía del comercio y la integración estamos avanzando".

Banzer y el entonces jefe de gobierno de Chile, general Augusto Pinochet, quien también llegó al poder mediante un golpe de Estado, acordaron un enclave para que Bolivia tuviera salida al mar en el extremo norte de Chile Empero, de acuerdo a los tratados, Perú se negó a ese acuerdo y la negociación para una salida boliviana al mar fracasó. Bolivia rompió relaciones diplomáticas con Chile en 1978 y desde entonces sólo las hay a nivel consular.

Ahora Banzer reiteró que "nosotros necesitamos una salida al mar. Esta limitación incide en nuestro desarrollo económico y cultural. No podemos cosas que no se pueden hacer. Sólo una franja de diez kilómetros de ancho y eso no es mucho para Chile, que tiene miles de kilómetros de costa".

FARMACIAS DE TURNO
327245

El Personal de la Contraloría General de la República se adhiere al sentimiento de pesar que embarga a la familia del Señor Contralor General de la República, Lic. Marcelo Zalles Barriga, por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. LETICIA BARRIGA DE PAZ CAMPERO
Q.E.P.D.

La Paz, noviembre 19 de 1993

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz lamenta comunicar el sensible deceso de:

Periodista JAVIER ECHENIQUE ALVAREZ
(Q.E.P.D.)

Y se adhiere al dolor que embarga a su atribulada familia.
La Paz, 19 de noviembre de 1993

República de Bolivia
H. Senado Nacional

EL PRESIDENTE DE LA HONORABLE CAMARA DE SENADORES, Dr. JUAN CARLOS DURAN SAUCEDO, LA DIRECTIVA Y LOS SENADORES DE LA REPUBLICA, EXPRESAN SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS A LA FAMILIA DE:

Dña. LETICIA B. DE PAZ CAMPERO
(Q.E.P.D.)

MADRE POLITICA DEL H. SENADOR ANTONIO SANCHEZ DE LOZADA.
LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1993

EL SR. MINISTRO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE, LIC. JOSE GUILLERMO JUSTINIANO Y SU SEÑORA ESPOSA ADELA MORELLO DE JUSTINIANO, EXPRESAN SU MAS PROFUNDO PESAR POR EL SENSIBLE FALLECI-

MIENTO DE LA DISTINGUIDA DAMA:

SRA. LETICIA B. DE PAZ CAMPERO
(Q.E.P.D.)

Y ACOMPAÑAN A SU FAMILIA EN ESTOS MOMENTOS DE DOLOR.
La Paz, 18 de noviembre de 1993

¿Problemas internacionales? Dirigentes de COB dispuestos a pedir su reemplazo en congreso

(ANF). - Ante críticas a la firma del convenio colectivo, el Comité Ejecutivo del COB dispuestos a convocar a un congreso extraordinario para pedir el reemplazo de los dirigentes que suscitaron el desacuerdo con el sindicato "conforme a la ley" y para ello estamos dispuestos a pedir cualquier cambio".

Varias organizaciones sindicales, entre ellas la Federación de Trabajadores de la Minería, dijeron que la negociación solamente la retoma de pocos despedidos, mientras que un ascenso de los precios de los productos de movimiento que produce negociaciones. "No estamos dispuestos a llevar a los trabajadores por el camino de la negociación", respondió Camargo, jefe de la firma del convenio del COB que puso fin al conflicto.

El dirigente dijo que respeta las críticas pero cuestiona aquellos que cubren otros propósitos para mejorar la conducta cal. "No hay problemas de fondo, lo que hay son sueltas de pequeños grupos representados a la mayoría de trabajadores", manifestó. Remarcó que la COB divide como intención de gobiernos de turno y sectores. Indicó que el convenio sindical permite a los trabajadores y dirigentes resolver las crisis en el campo de la actividad.

El Comité Ejecutivo del COB, encabezado por Oscar Salas, sus miembros en mayo del presente año fue convocados a un congreso ordinario en Tarija.

Dirigentes de profesionales despedidos de la CNS

La directiva de la Sindical de Profesionales (FESINPRO), que representa a los trabajadores de la Caja de Salud, ha sido despedida por la Dirección General de la Salud. La denuncia fue hecha por el dirigente Oscar Sandoval, presidente de la directiva.

Agregó que la mediación de los dirigentes sindicales y profesionales, que en un momento de 10 días servicios en la entidad de la salud. Señaló que la CNS no respetó el acuerdo firmado por la directiva de la salud, anulando de ese modo la autorización que cuenta con el consentimiento del Ministerio de la Salud y la correspondiente posesión jurídica.

Por su parte, Miguel Ángel tenegro, también dirigente de FESINPRO, explicó que la documentación que respalda el ejercicio de esta función.

Con el despido de los profesionales de la salud, la CNS atropelló el derecho de asociación, por cuyo reclamo será presentado ante el Ministerio de Trabajo, según se cumple con disposiciones legales.

Para proceder al reclamo val debió exigir el desalojo de sindicalistas y sometidos a un proceso, si es que cometen faltas, manifestó el dirigente.

Gobierno debe reclamar a Tribunal La Haya desvío del Pilcomayo

El Gobierno debe reclamar a Tribunal La Haya las graves consecuencias ecológicas causadas por el desvío de las aguas del río Pilcomayo...

Según un memorándum de intenciones firmado por ambos países el 15 de septiembre pasado, el lunes pasado, pero una súbita crecida de las aguas derribó el dique construido por los argentinos...

America Watch pide a Brasil readmitir a Stroessner

La organización defensora de los derechos humanos Americas Watch pidió a Brasil que facilite la extradición del ex presidente paraguayo Alfredo Stroessner...

durante los 34 años de su gobierno de mano dura. El pasado viernes, el juez paraguayo Cristóbal Cáceres firmó el exhorto para pedir la extradición de Stroessner...

El militar rechaza democracia populista

El jefe del ejército de Venezuela ha obstruido un plan de reforma de la ONU para la resolución democrática del país, dijo el militar...

El rechazo de Cedras a renunciar el mes pasado descarriló el plan auspiciado por las Naciones Unidas que preveía el retorno de Aristide para el 30 de octubre...

Uruguay: Vicepresidente contrario a celebrar Tratado Río de la Plata con Argentina

El vicepresidente del Uruguay, Gonzalo Aguirre Ramírez, expresó hoy, jueves, su opinión contraria a que se celebre el vigésimo aniversario de la firma del Tratado del Río de la Plata...

El Tratado del Río de la Plata fue suscrito el 19 de noviembre de 1973 en Montevideo por los entonces presidentes Juan Domingo Perón y Juan María Bordaberry...

El convenio originó serias dudas en ambos países, pero puso fin a uno de los más graves conflictos entre las naciones del Plata...

El titular de FEPRINCO se quejó también del efecto negativo de la tasa estadística argentina que grava con un 10 por ciento a algunos productos paraguayos de exportación...

El Tratado se celebró, se firmó y se aprobó por el órgano legislativo de la época, el Consejo de Estado...

En 1973 el Consejo de Estado sustituyó en Uruguay al Parlamento, tras el golpe de Estado de junio de ese año...

El Tratado del Río de la Plata, que no fue aprobado por un parlamento electo por la ciudadanía, es por lo menos discutible...

El Tratado del Río de la Plata, que no fue aprobado por un parlamento electo por la ciudadanía, es por lo menos discutible...

Conclusiones de la SIP

"Sorprendente grado de violencia" soportan periodistas americanos

La XLIX Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) concluyó hoy, jueves, en la localidad argentina de Bariloche...

Las conclusiones de la asamblea, aprobadas por la Comisión de Libertad de Prensa e Información, recuerdan que hubo "por lo menos" diecinueve asesinatos de periodistas...

La SIP subraya, además, que "el período inmediatamente anterior a las elecciones es particularmente peligroso para los periodistas en algunos países donde la violencia partidaria llega a afectar a columnistas y reporteros..."

La SIP difundió el documento tras analizar la situación de la prensa "país por país" y de elegir a Roy McGarry, del diario "The Globe and Mail" de Toronto (Canadá), nuevo presidente del organismo...

El documento de la SIP añade que "la libertad de expresión y la libertad de prensa se ven sustancialmente socavadas en países donde la violencia física sigue siendo una poderosa fuerza de represión..."

El documento de la SIP añade que "la libertad de expresión y la libertad de prensa se ven sustancialmente socavadas en países donde la violencia física sigue siendo una poderosa fuerza de represión..."

El documento de la SIP añade que "la libertad de expresión y la libertad de prensa se ven sustancialmente socavadas en países donde la violencia física sigue siendo una poderosa fuerza de represión..."

Chile

Frei firmó acta de reconocimiento constitucional de pueblos indígenas

El candidato presidencial Eduardo Frei se comprometió a impulsar en una acta firmada con los representantes de comunidades mapuches, atacameñas y aymaras el reconocimiento constitucional de los pueblos indígenas...

El ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Fernando Ochoa Antich, durante una reciente visita a Colombia, reclamó por la supuesta falta de interés de sus vecinos para erradicar ese problema...

La acción de la guerrilla en la región limítrofe, así como el del narcotráfico y el de ladrones de vehículos, son algunos de los asuntos que más preocupan a las comisiones de integración de los dos países...

de discusión en el Congreso, una nueva ley indígena que reconozca culturalmente a las minorías en Chile y que crea un Fondo de Tierras y un Fondo de Desarrollo para impulsar programas de mejoramiento social y económico de estas poblaciones...

Frei también se comprometió, de ser elegido presidente en los comicios del próximo 11 de diciembre, a ratificar el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), que postula el reconocimiento como nación de los distintos pueblos indígenas...

Se declaró, además, dispuesto a impulsar la ratificación del Fondo Iberoamericano de Desarrollo para los pueblos indígenas, acordado en

Guerrilla colombiana asesinó a cinco militares venezolanos

El ataque que causó hoy la muerte a cinco militares venezolanos cerca de la frontera con Colombia fue realizado por guerrilleros de este país, informaron hoy en Santafé de Bogotá fuentes del Ministerio de Defensa...

Fuentes periodísticas de Colombia afirmaron que un número no precisado de guerrilleros del marxista ELN lanzaron explosivos contra los militares venezolanos y después los atacaron con ametralladoras...

En los últimos meses, el ELN ha hecho varias incursiones en territorio venezolano y a esa misma organización se atribuye el secuestro de muchos ganaderos, hacendados y empresarios de las poblaciones cercanas a la frontera colombo-venezolana...

Las frecuentes incursiones guerrilleras han motivado varias reclamaciones del Gobierno de Venezuela al de Colombia, al que le pide mayor efectividad en la vigilancia de la frontera...

HOAR de PRENSA. Una revista de colección para toda la familia. Todos los sábados con la información que a todos nos interesa.

LINEA DECAUVILLE de 25lbs. Compró 1.100 metros con accesorios. Favor llamar Tel. 420345 ó 422710 - Santa Cruz

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES. INVITACION PUBLICA. ADMINISTRACION DE COCHES COMEDORES, BUFFETS FERROBUSES Y BUFFETS RESTAURANTES. La Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), invita a todas las personas naturales o empresas afines a presentar sus propuestas para la administración de los siguientes servicios...

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES. CARRERAS DE ANTROPOLOGIA ARQUEOLOGIA 013/93/FCS. CONVOCATORIA EXTERNA A CONCURSO DE MERITOS. Las Carreras de Antropología y Arqueología convocan a concurso de méritos para la Docencia, en las siguientes asignaturas...

La Iglesia venezolana pidió hoy a los ciudadanos que voten en las elecciones presidenciales y municipales del 5 de diciembre...

EE.UU. en busca de formar bloque comercial con países del Asia

WASHINGTON, SEATTLE 18 (REUTER) - El presidente Bill Clinton usará el triunfo por la aprobación del Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte en la Cámara de Representantes para intentar abrir los mercados asiáticos, dijo hoy el vicepresidente Al Gore.

Es muy importante que usemos esta ventaja por la aprobación del (TLC) para tratar de lograr la eliminación de algunas de las barreras comerciales (asiáticas), afirmó Gore en el programa matutino de televisión Fox en Washington.

Con el impulso de la aprobación del TLC en la cámara baja la última hora del miércoles, el presidente Clinton viajó a Seattle para reunirse con los representantes de Canadá y 13 naciones asiáticas a fin de explorar el potencial para un

incipiente bloque comercial de la Cuenca del Pacífico.

Existen algunos problemas específicos que queremos encarar con ellos (los asiáticos) y el presidente va a decir más sobre eso cuando llegue a Seattle", dijo Gore.

El representante comercial estadounidense Mickey Kantor dijo que su país quería convertir sus déficit comerciales con las naciones asiáticas en superávit.

"Asia es ahora el 40 por ciento de nuestro comercio", dijo Kantor en el programa "Good Morning America" de la red ABC. "Tenemos déficit comerciales con casi todas las naciones asiáticas. Eso significa que deben abrir sus mercados comparativamente con nuestros mercados, que están abiertos a ellos", sostuvo. "Ese es un importante propósito de este viaje" a Seattle, dijo Kantor.

Con condiciones

Ucrania ratifica tratado de desarme Start 1

KIEV, 18 (REUTER) - El parlamento de Ucrania ratificó hoy por abrumadora mayoría el tratado de desarme START-1, pero lo condicionó a no entregar las armas nucleares soviéticas destacadas en su territorio. Los diputados que salían de la sesión secreta del parlamento afirmaron que el proyecto de resolución que ratifica el tratado pero propone un desarme "gradual" fue aprobado por un margen de 254 a 9 votos. Cerca de 30 diputados se abstuvieron.

La resolución también asevera que el desarme dependerá de la compensación que los estados nucleares entreguen a Ucrania.

También deberán garantizar que no atacarán a Ucrania con armas nucleares o convencionales ni que aplicarán sanciones económicas en su contra. "Ucrania tomó su decisión, una decisión sólida y sustancial", manifestó el diputado y experto legal Serhiy Holovaty.

"Ahora le toca actuar al Oeste. La aplicación del acuerdo depende del Oeste. Hay dudas en cuanto a si Estados Unidos y Rusia concederán esas garantías", agregó.

Ucrania era la única de las cuatro repúblicas ex soviéticas con armas nucleares que debía ratificar el tratado START-1 de 1991, luego de Belarus, Kazajistán y Rusia. La demora había enfriado a Kiev con Rusia y Occidente, particularmente con los Estados Unidos.

Los diputados afirmaron que el presidente Leonid Kravchuk instó al parlamento en su discurso "a no jugar un juego nuclear" y pidió que los diputados respeten las obligaciones internacionales del país aprobando el tratado.

La resolución, aprobada con un mínimo de debate, aclara que Ucrania no está ceñida al artículo quinto del protocolo de Lisboa que exige que Kiev entregue todas sus armas nucleares estratégicas.

Ucrania, sostiene, conserva 1.600 ojivas nucleares en su territorio y debería encarar un desarme gradual, entregando por el momento sólo el 42 por ciento del total.

"Ucrania como estado que mantiene armas nucleares se encaminará a una condición no-nuclear y gradualmente entregará las armas desplegadas en su territorio", señala la resolución. Holovaty declaró a los periodistas que la mayoría de los ucranianos respaldan las condiciones. "Son realistas si se consideran los intereses de Ucrania. Pero desde el punto de vista del Oeste no son realistas", agregó.

Los diputados rechazaron un pedido de Kravchuk para eliminar del texto la cifra de 42 por ciento. El espacio de manobra diplomática del presidente ha sido severamente limitado por las demoras en ratificar el START-1, y por eso ha desplegado una intensa campaña en los últimos días para conseguir su aprobación.

Fuentes diplomáticas señalaron que en los meses recientes fueron obligados dos veces a suspender viajes a Washington por la desaprobación norteamericana de la política de desarme ucraniana.

"Ucrania habría ratificado hace tiempo el START-1 si Rusia no hubiera reclamado parte de su territorio y si los Estados Unidos no hubieran inclinado tanto por Moscú", comentó Andriy Mostisky, miembro de la comisión de asuntos exteriores del parlamento. Kravchuk fue el principal político que en los meses recientes insistió para que las otras

potencias nucleares extendieran garantías de seguridad y compensaciones por 2,8 mil millones de dólares para cubrir los costos de limpiar las instalaciones misilísticas en desuso. Importantes políticos sugirieron durante el debate que Ucrania debería mantener 46 misiles SS-24 más modernos del arsenal ex soviético, aunque esa cantidad no aparece mencionada en la resolución.

Rusia ha criticado duramente esa propuesta de Ucrania y afirmó que los misiles desplegados en suelo ucraniano, particularmente los vetustos SS-19, no son mantenidos en condiciones seguras y podrían causar una tragedia peor que el desastre de la planta nuclear de Chernobyl ocurrido en 1986.

Juan Pablo II

Cristianismo fue "determinante" en la caída del comunismo

(ANF) - El cristianismo fue "un factor determinante" en la caída del comunismo en Europa, afirmó el Papa Juan Pablo II en una entrevista publicada por el matutino "El País" de España. Recuerda que no hay que desconocer las cosas positivas del comunismo como "la lucha contra el desempleo y la preocupación por los pobres y lo social".

"Yo no he hecho nada más que recordar, repetir e insistir sobre los principios que hay que observar, sobre todo el principio de libertad religiosa, pero no solamente éste, sino el de las demás libertades inherentes a la persona humana", aclaró. En el derrumbamiento del comunismo "creo que si ha habido un factor determinante éste ha sido el cristianismo en cuanto tal, su contenido, su mensaje religioso y moral" y su intrínseca defensa de la persona humana y sus derechos", remarcó.

Al referirse al proceso de cambio en los países comunistas, el Santo Padre afirmó que "como se ve, es muy difícil el paso de un sistema a otro. Incluso sus costos son muy altos: el aumento del desempleo, de la pobreza y de la miseria".

REACCION CONTRA EL SISTEMA

Sobre el éxito del comunismo, el Sumo Pontífice afirmó que nació con una reacción contra el sistema y los principios del capitalismo ultraliberal, la población crea que "el comunismo iba a mejorar la calidad de la vida". En la actualidad es "una reacción a la ineficiencia de los nuevos Gobiernos", acotó.

Juan Pablo II recordó que "era legítimo combatir el sistema totalitario, injusto que se definía socialista o comunista. Pero también es verdad lo que dice Leon XIII, es decir, que hay 'semillas de verdad' incluso en el programa socialista. Es obvio que no se

deben destruir estas semillas, que no deben perderse", remarcó.

"Hoy es necesario realizar un análisis preciso y objetivo, pero también hay que saber discernir", puntualizó el Vicario de Cristo al recordar que "los protagonistas del capitalismo a ultranza tienden a desconocer incluso las cosas buenas realizadas por el comunismo: la lucha contra el desempleo, la preocupación por los pobres".

Recordó que "un excesivo proteccionismo del Estado, en el sistema del socialismo real, produjo también frutos negativos. Desapareció la iniciativa privada, se difundió la inercia y la pasividad. Cuando cambió el sistema, la gente se encontró sin experiencia, sin capacidad para combatir por sí sola, desacomodada a la responsabilidad personal".

El Papa reconoció que "en el comunismo ha habido una preocupación por lo social, mientras que el capitalismo es bastante individualista", aclarando que esa "atención a lo social ha tenido un precio muy alto en el mundo del socialismo real, pagado en muchos sectores con la degradación de la vida de los ciudadanos".

CAMBIO

Aunque el Santo Padre no se declaró opositor ni defensor del comunismo ni del capitalismo, afirmó que "en el origen de numerosos y graves problemas sociales y humanos que atormentan en la actualidad a Europa y al mundo se encuentran también las manifestaciones degeneradas del capitalismo".

Reconoció las modificaciones en el capitalismo desde la época del Papa Leon XIII, afirmando que "este cambio se ha producido también gracias al pensamiento socialista", aunque en algunos países del mundo el capitalismo "pervive en su estado salvaje, casi como en el siglo pasado".

Sindicatos ventilan su ira por firma del TLC

WASHINGTON, NOV 18 (REUTER) - El presidente Bill Clinton, en camino a una reunión con líderes de la cuenca del Pacífico, dijo hoy que el tratado de libre comercio de su país con México y Canadá llevará a una "gran nueva era" y ayudará en los esfuerzos de derribar las barreras al comercio mundial.

La Cámara de Representantes aprobó el miércoles el Tratado de Libre Comercio (TLC) norteamericano en una crucial votación, pero el intenso cabildeo de Clinton a su favor tuvo un precio: molestos líderes sindicales denunciaron duramente sus tácticas y amenazaron con represalias en elecciones futuras.

Al hablar en la Casa Blanca antes de partir a Seattle, Washington, para asistir al foro de Cooperación Económica para el Pacífico Asiático, de 15 naciones, Clinton dijo que el voto le dio "una mano fortalecida para luchar por mercados abiertos en todo el mundo".

"Al dar el valiente paso de abrir el comercio en nuestro propio hemisferio, tenemos la posición económica, política y moral que necesitamos para demos-

trar que eso se debe hacer en todo el mundo", sostuvo. "Dimos un paso muy grande en la dirección correcta anoche", dijo, "pretendo dar más pasos en ese camino en los próximos días".

Los Estados Unidos, Canadá y 13 naciones asiáticas explorarán el potencial de una incipiente red comercial de la Cuenca del Pacífico en su reunión en Seattle, donde Clinton espera desarrollar los vínculos estadounidenses con los estados asiáticos.

Luego de la lucha sobre el TLC en la Cámara de Representantes, se espera que el Senado apruebe fácilmente el pacto —probablemente para el sábado— que gradualmente derribará las barreras comerciales entre sus tres miembros en un transcurso de 15 años.

Clinton ha argumentado que la aprobación del TLC también mejora la credibilidad en las negociaciones para liberalizar las leyes comerciales bajo el Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT). Esas conversaciones enfrentan como plazo límite el 15 de diciembre.

INSTITUCION DESCENTRALIZADA

Necesita en alquiler ambientes para sus oficinas en Sopocachi o Miraflores con una superficie cubierta de por lo menos 2.000 metros cuadrados y patios o parqueos con una superficie de 300 metros cuadrados.

Las ofertas deberán ser presentadas a la Casilla No. 6102 a nombre de Gerencia Administrativa Financiera.

La Paz, noviembre de 1993

SOLICITADA

CARTA ABIERTA A ONAMMFA

COMITE DE DEFENSA NO A LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER

Las organizaciones internacionales y nacionales de defensa de la mujer se pronuncian constantemente a favor de la no violencia contra la mujer en el marco de la defensa de los derechos humanos.

Diferentes organizaciones femeninas han propuesto la creación en la H.A.M. de la Oficina Mayor de la Mujer o la Dirección de Defensa de la Mujer.

No es posible que quienes postulan como candidatas a las concejalías, y quienes convocan al sexo femenino, cometan agresiones contra sus propias esposas, como es el caso del Arq. Antonio Bilbao la Vieja, que llegó hasta la agresión física, por lo que su esposa tuvo que ser internada en la clínica "Virgen de Asunción" en fecha 3 de septiembre del presente año, como consta en el certificado médico forense N° 304052 y el requerimiento fiscal que la víctima presenta contra el Arq. Antonio Bilbao la Vieja, candidato a tercer concejal de CONDEPA.

Nos extraña que la candidatura de CONDEPA, a cuya cabeza está una mujer, se pueda incorporar a personas que mellan la dignidad de la mujer, por lo que alertamos a la señora Mónica de Palenque para que tome en cuenta la moral de los candidatos que la acompañan.

Asimismo, hemos recibido la denuncia de que el Presidente del Concejo Municipal y candidato del MBL Germán Monrroy "CHAZA" actúa constantemente en contra de la integridad física de su esposa, quien en su demanda de divorcio denuncia agresiones físicas por reiteradas veces a causa de un consumo exagerado de alcohol que lo lleva hasta proferir amenazas contra la vida de ella, así como una conducta libertina y que como ella denuncia en forma escrita ante el juez, corre el grave riesgo de contagio de enfermedades de transmisión sexual, como consta en la documentación adjunta.

Solamente la unidad férrea de las mujeres contra las agresiones a las que estamos expuestas y la denuncia oportuna de casos como éstos, podrán evitar que la mujer continúe siendo discriminada y humillada.

COMITE DE DEFENSA NO A LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER

ALBINA VALLEJOS PEREYRA
C.I. 2538821 L.P.

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
N° C3D/076/93

C3D, a nombre y por cuenta del:

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

SAMAPA

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar propuestas para la:

CONSTRUCCION DE LA PROTECCION QUEBRADA

"JACHA-KHORA"

Financiamiento: RECURSOS PROPIOS DE LA ENTIDAD
Criterios de Evaluación: 10% Propuesta Técnica
90% Propuesta Económica
Previo cumplimiento de los requisitos legales financieros y técnicos establecidos en el documento de Licitación.

Plazo de presentación de propuestas

16 de diciembre de 1993. Hrs. 11:00

Acto de apertura de propuestas

16 de diciembre de 1993. Hrs. 11:15

El documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas así como en la Cámara Departamental de la Construcción de Santa Cruz del 19 de noviembre de 1993.

En Cochabamba se podrá consultar este documento en las oficinas de la Cámara de la Construcción. Consultas de otros lugares del interior se harán vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos del documento de Licitación a:

VALOR DEL PLIEGO: Bs 600.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléf.: 379452 - 379428 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz.

Productos agrícolas podrían ser omitidos por GATT

YOKOHAMA. Inspectores japones revisan en la ciudad de Yokohama un cargamento de arroz que podría estar contaminado. Japon exporta ese producto desde 1984.

YOKOHAMA. Inspectores japones revisan en la ciudad de Yokohama un cargamento de arroz que podría estar contaminado. Japon exporta ese producto desde 1984.



OLP pide a Israel definir pasos fronterizos

EL CAIRO, 18 (Reuter) - El negociador de la OLP Nabil Shaath declaró hoy que quedan tres temas a solucionar en las conversaciones sobre el retiro israelí de Gaza y Jericó: control de pasos fronterizos, definición de Jericó y liberación de prisioneros árabes.

mantendrá puestos militares dentro de los asentamientos judíos en Gaza, pero en ningún otro lado de la Franja. También hubo progresos en el traspaso de autoridad civil a los palestinos, así como en la solución de cuestiones tales como derechos de pesca, derechos de aviación civil y acceso a frecuencias de radio y televisión.

Derechistas blancos abogan por distrito propio en Sudáfrica

JOHANNESBURGO, 18 (Reuter) - Derechistas blancos iniciaron hoy conversaciones sobre un distrito exclusivo para Afrikaner con el CNA de Nelson Mandela, alegando, horas después que se aprobara una constitución post-apartheid, que reconoce la realidad de una nueva Sudáfrica.

propio hogar dentro de una nación con abrumadora mayoría negra, ha sido lo que precipitó las conversaciones. Puntualizó que el FAP decidió negociar directamente con el CNA porque el gobierno que encabeza el Partido Nacional del presidente F. M. de Klerk carece de facultades para adoptar decisiones.

Aidid de Somalia celebra victoria

MOGADISCIO, 18 (Reuter) - El caudillo somalí Mohamed Farah Aidid manifestó hoy a multitudes frenéticas que lograron una victoria a las Naciones Unidas abandonó su sangriento esfuerzo de cinco meses por arrestarlo.

mientras la multitud agitaba banderas somalíes y carteles que decían: "Viva Aidid". Algunos somalíes destacaron que el discurso de Aidid eludió criticar a las Naciones Unidas o a Estados Unidos por inmiscuirse en los asuntos somalíes.

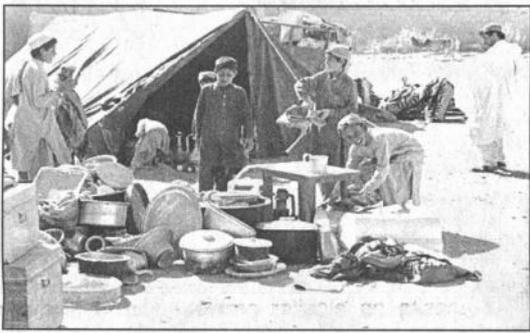
ería: Militares onen de vo al frente gobierno

18 (EFE).-Nigeria amañero hoy, jueves, bajo un militar, después de que el Ernest Shonekan, tras 82 derno, dimitera anoche ependencia para afrontar la e del país.

La gente repitió en alta voz en forma interminable "Allah u Akbar" (Dios es grande) mientras Aidid llegaba a su primera aparición en público desde que Estados Unidos ordenara su arresto en relación con la masacre de 24 soldados paquistaníes el 5 de junio.

En un mensaje conciliador a rivales en las luchas de facciones que siguieron a la caída del dictador Mohamed Siad Barre en enero de 1991, Aidid indicó que los somalíes deben formar un gobierno antes del 31 de marzo. Este es el plazo de Washington para el retiro de las tropas estadounidenses que llegaron en diciembre pasado para proteger los suministros de ayuda humanitaria contra saqueos y la guerra civil.

PAKISTAN.- Sobrevivientes instalan precarias viviendas luego que un terremoto de 5.7 en la escala de Richter destruyera 150 casas. (Reuter)



FARMACIAS DE TURNO 327245

Colegio Departamental de Abogados de Oruro INVITACION El Directorio Ejecutivo del Ilustre Colegio Departamental de Abogados de Oruro, invita a todas las personas naturales o jurídicas entendidas en la fabricación de butacas, para que presenten sus propuestas por: 150 BUTACAS PARA SU SALON AUDITORIO

FONDO DE PENSIONES DEL PODER JUDICIAL "DR. HUGO GALINDO DECKER" INVITACION PUBLICA El Fondo de Pensiones del Poder Judicial, invita a Empresas Consultoras legalmente establecidas y/o Profesionales Técnicos en materia de Seguridad Social, a la presentación de propuestas para AUDITORIA EXTERNA de los programas Fondo de Pensiones del Poder Judicial y Fondo de Retiro por las gestiones 1991 - 1992.

SEMAPA SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA AMPLIACION DE PLAZO PARA TRABAJOS DE AUDITORIA EXTERNA GESTION 1993 El Servicio de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario (SEMAPA) comunica a las Firmas Auditoras legalmente establecidas que se ha ampliado el plazo de presentación de propuestas hasta el 24 de noviembre del año en curso, hasta horas 18:00 debiendo presentar en Secretaría de la Gerencia Adm. Financiera su propuesta en sobre cerrado y lacrado, en sus oficinas de calle Kapac Yupanki No. 2336 y Av. Circunvalación, zona temporal.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD SECRETARIA REGIONAL DE SALUD LA PAZ COMITE REGIONAL DE INTEGRACION DOCENTE ASISTENCIAL CONVOCATORIA CERRADA INSTITUCIONAL PARA EL HOSPITAL DEL NIÑO

FONDO DE PENSIONES DEL PODER JUDICIAL "DR. HUGO GALINDO DECKER" TERCERA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA A NIVEL NACIONAL Habíendose declarado desierta la 2da. convocatoria. Por Resolución del Directorio del Fondo de Pensiones del Poder Judicial, se convoca al 3er. Concurso de Méritos y Examen de Competencia, conforme al Art. N° 26 del Estatuto Orgánico de la institución para el cargo de: GERENTE GENERAL: Requisitos: 1.- Boliviano de Nacimiento 2.- Tener Título en Provisión Nacional de AUDITOR - FINANCIERO ADMINISTRADOR DE EMPRESAS Y/O ECONOMISTAS, preferentemente con especialidad en SEGURIDAD SOCIAL.

A cinco semanas que concluir el año Diputados aprobaron nuevo presupuesto '93

A sólo cinco semanas de la conclusión del año, la Cámara de Diputados aprobó ayer el proyecto de modificaciones al presupuesto del sector público gestión 1993, que implica una redistribución de la asignación de recursos aprobada en febrero de acuerdo con la nueva conformación y programas de los 10 ministerios, según la Ley de Reestructuración del Poder Ejecutivo.

No existe incrementos en el nivel de gastos, sino una disminución de Bs 240.712.964. También se observa la solicitud de un presupuesto adicional de gastos por Bs 178.833.243 financiados por otras fuentes, distintas del Tesoro General y destinados a cubrir requerimientos de varias instituciones: aumentos en los volúmenes de producción y ventas, que conllevan a su vez mayores gastos de operación y producción, dice el informe de la comisión Económica de Diputados. También aumentos en los gastos, financiados mediante la obtención de préstamos externos.

El programa financiero consolidado asciende a 12.986.769.754 bolivianos, de los cuales

4.643.185.082 bolivianos corresponden al Tesoro General de la Nación.

En la modificación se autoriza el traspaso de 1.764.000 bolivianos al Ministerio de Relaciones Exteriores, sin afectar al techo presupuestario aprobado. Los traspasos de gastos a servicios personales con "recursos otros" se hallan dentro de los techos presupuestarios por lo que las transferencias solicitadas de otros grupos de gasto al grupo de servicios personales son justificadas por los convenios salariales, aumento del salario mínimo y el impacto del cálculo del bono de antigüedad.

Se incorporó también modificaciones al presupuesto del Poder Legislativo.

Según la explicación del secretario nacional de Hacienda, Fernando Cossio, el presupuesto recibido del anterior gobierno era un presupuesto "desfinanciado", entonces "era obvio que se corten esos gastos que no se van a cumplir, porque no existe el financiamiento", afirmó tras insistir que es innecesario seguir manteniendo cifras abultadas.

Según Moreno y Muñoz

Es improbable la recuperación de créditos fantasmas del FDC

Un sumario informativo interno estableció las responsabilidades en la otorgación irregular de créditos. La firma privada Moreno Muñoz, en un informe a la Misión de Cooperación Técnica Holandesa, estima como "improbable" la recuperación de los préstamos concedidos por el Fondo de Desarrollo Campesino. No obstante de contar con las pruebas y elementos suficientes, los comunitarios y cooperativistas que debieron recibir los créditos de fomento no logran desparabilar a las instituciones encargadas de sancionar a los responsables de la malversación, según comentó ayer a PRESENCIA.

Hasta ahora consiguieron únicamente librarse de los juicios que les seguía el Fondo de Desarrollo Campesino por dinero que jamás vieron. El nuevo director ejecutivo del FDC, Franklin Cardeñas Conde, retró la semana pasada los

cargos y el juicio en un memorial dirigido al juez 6º de Partido en lo Civil, "toda vez que los ejecutados aún no se encuentran notificados".

Antes de ello, algunos de los agricultores que confiaban en beneficiarse con los créditos del Fondo de Desarrollo Campesino fueron detenidos injustamente.

LO QUE DIJO MORENO MUÑOZ
Las constataciones de la empresa Moreno Muñoz son concluyentes. "Basados en nuestro trabajo hemos determinado", señala el reporte final:

- Falta de un adecuado control interno en la otorgación, seguimiento y manejo de los créditos, inexistencia de las inversiones proyectadas. En los casos en que pudimos entrevistarnos con los beneficiarios de algunos créditos, nos manifestaron que no habían recibido los fondos. Cabe señalar que, en algunos

casos el desembolso se efectuó en nombre de Jorge Roca Simón, responsable de la entrega del dinero. Por los aspectos señalados, la recuperación de los recursos es improbable, sentencia el informe dirigido a Norbert Brakhuus, representante de la Cooperación Técnica Holandesa.

Los resultados del sumario informativo interno, así como el informe de la firma Moreno Muñoz, fueron remitidos a la Contraloría General de la República, al fiscal general de la República, y a la Superintendencia General de Bancos, al ministro de Desarrollo Humano, Fernando Romero, y al propio presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada. Al remitir el expediente al fiscal general de la República, Ángel Baldivieso Echazú, el canciller de la República, Antonio Araníbar Quiroga, considera "necesario que el Ministerio Público, en

representación del Estado y boliviana, inicie la acción legal que el gobierno de Holanda por las irregularidades en el manejo de los recursos económicos en el Fondo de Desarrollo Campesino, especialmente en las relativas a las donaciones y a afectar los futuros desembolsos y de la asistencia técnica que brinda al gobierno de Bolivia.

LOS RESPONSABILIZADOS DE LOS CREDITOS
Los comunitarios y cooperativistas recuerdan, remitiéndose al administrativo interno, las hechas por Sergio Alvarado, director ejecutivo del FDC, en la época que él era director. Según esa versión, el director ejecutivo del fondo, Alvarado, pedía mantener absoluta reserva de dichas operaciones.

Para empresarios y gobierno

Tratado de NAFTA es trascendental e histórico

Dirigentes del empresariado privado y autoridades del gobierno de Bolivia coincidieron ayer en calificar como trascendental e histórico la ratificación por parte del congreso de Estados Unidos del Acuerdo de Libre Comercio (TLC). El tratado de NAFTA, como también se conoce al acuerdo que une comercialmente a México, Estados Unidos y Canadá, según el ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes sienta las bases para un relacionamiento comercial continental.

"Bolivia va tener enormes posibilidades para exportar y esa vinculación constituirá la base para que los inversionistas puedan llegar a Bolivia", manifestó tras abrir la posibilidad de que el país en cualquier momento se adherirá al tratado. El secretario nacional de Comercio, Carlos Morales, quien reconoció al TLC como el bloque comercial más grande del continente americano, dijo que

esto permitirá a los países en vías de desarrollo tener un comercio legal más transparente y con menos barreras y proteccionismos. Para Bolivia el acuerdo es un reto por el tamaño del mercado que se abre y la necesidad de ir adecuando la producción, fijando las normas de calidad y el desarrollo de algunas leyes como la regulación de servicios y compras estatales. Señaló que con la firma del tratado México asumió una responsabilidad muy grande con Latinoamérica y el Caribe, porque de hoy en adelante se convertirá en la bisagra de integración comercial entre el norte y sur de América.

Explicó que Bolivia aún no tiene una opinión oficial sobre el contenido integral del tratado debido a que éste está en evaluación, sin embargo como impresión inicial señaló que despierta interés y mucha expectativa por lo que más adelante pueda significar la integración de otros países.

"El hecho de que se haya formado

un bloque comercial en el norte constituye un desafío para, tal vez pensar en una integración mucho más profunda en América Latina alrededor de un MERCOSUR o del Pacto Admo que fluye de otra forma y de otra manera", dijo tras señalar que el objetivo final debe ser el buscar un bloque económico continental.

Morales agregó que para que Bolivia pueda acceder al TLC, tiene que evolucionar productivamente, industrialmente y establecer normas de calidad que le permitan competir

El primer vicepresidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Oscar Aguilar, dijo que la ratificación del tratado en el congreso de EE.UU. demuestra por un lado la voluntad política de integración y por otra denota una importante oportunidad para empezar un flujo comercial entre los países desarrollados y en vías de desarrollo. Señaló que muchos productos que tenían barreras arancelarias

Bolivia antes de pensarse en adherirse al TLC, debe desarrollar y aprovechar la Ley de Preferencias Arancelarias, opina Aguilar. - Ministro Illanes estima que el tratado sentará las bases del mercado continental.

ahora podrán transitar libremente lo que permitirá un incremento de la producción. Por su parte el director ejecutivo de la Cámara de Comercio de Bolivia, Fernando Cáceres, predijo que el tratado tendrá importantes impactos en el comercio sudamericano.

Cucho UCS



CON TODO Y CON TODOS

¡Por la Paceañidad!

AVISO DE REMATE

EL DR. JAIME OSSIO QUESADA JUEZ TERCERO DE PARTIDO DE FAMILIA DE LA CAPITAL

HACE SABER: Al público en general que por auto de fs. 220 vta. y complementación de fs. 221 de fechas 26 de octubre de 1993, se señaló audiencia pública de REMATE para el día viernes 10 de diciembre de 1993, a horas 17:00, el bien inmueble de propiedad de los señores Cabrera Rodríguez Víctor y García Cabrera Yvonna, ubicado en la Av. Chacaballa de esta ciudad, con una superficie de 84 M2 de terreno, registrado en DD RR, bajo la partida computarizada número 01059167, sobre la base de \$US 5.821.- (CINCO MIL OCHOCIENTOS VEINTIUN MIL DOLARES AMERICANOS), de igual modo un bien mueble consistente en una línea telefónica, suscrito bajo la acción número 363185, sobre la base de \$US 1.500.- UN MIL QUINIENTOS CIENTO DOLARES AMERICANOS. Designándose martillero para el efecto al Sr. MOISES MERA DO MIRANDA. - Los interesados de dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la tribuna de remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% en Secretaría del Juzgado. - Es librado en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y tres años. - Fdo. Dr. JAIME OSSIO QUESADA - JUEZ TERCERO DE PARTIDO DE FAMILIA - Anto. Mil. Fdo. L. Simón Arratia Espinal - Secretario del Juzgado Tercero de Partido de Familia.

Por O. del Sr. J. 3ro. de P. de Fila Sello: L. Simón Arratia Espinal Secretario del Juzgado 3ro. de Partido de Familia La Paz - Bolivia

SEÑOR, TRANSPORTISTA LA MEJOR HERRAMIENTA DE TRABAJO...



PARA TODO CAMINO

PRESENTA: LA NUEVA... GENERACION.

LO MEJOR EN SU GENERO CARROCERIAS URBANO - TURISMO SOBRE CHASIS MERCEDES BENZ-912 VOLKSWAGEN 7110



Motor DIESEL Turbo alimentado de super potencia Dirección Hidráulica, Espacioso Económico y Confortable

SE EXHIBIRAN HOY VIERNES 19 EN LAS OFICINAS DE AVENIDA SIMON BOLIVAR Nº 1962 (MIRAFLORES).

Atención editoriales e imprentas

Ahora la mejor calidad tiene menor costo



PRESENCIA
PUBLICACION ELECTRONICA

SELECCIONES DE COLOR (POSITIVOS O NEGATIVOS)

DISEÑO GRAFICO COMPUTARIZADO

DIAGRAMACION

AFICHES

REVISTAS

PERIODICOS

TRIPTICOS

INCLUYE REGISTRO COMPUTARIZADO PARA MONTAJE

LISTO PARA SU IMPRESION EN PRENSA

Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150 Edificio Esperanza Telf. 372340 - 84 - Casilla 3276 Cajón Postal

10152 Telfax 2659 PRESENCIA BV FAX (591) 2) 391040



Entre el gobierno y las autoridades potosinas fue elaborado el "Acuerdo de Potosí"

Pendiente posible suspensión de Alcalde de El Alto



Página 2

Página 6

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
viernes 19 de noviembre
de 1993

Se licitó estudio de factibilidad para gasoducto a Trinidad y Brasil

Se proyecta crear banco de "segundo piso" para reactivar la ganadería y un Fondo Amazónico para el sector gomero-castañero

La Paz, 18 (PRESENCIA). - El presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada, confirmó hoy el licitado estudio de factibilidad de un gasoducto Santa Cruz-Trinidad de casi 900 kilómetros, de las respuestas que esperaban los gobiernos locales, en el 151 aniversario de la fundación del Beni.

En la ejecución del proyecto (de pavimentación) Santa Cruz-Trinidad", dijo que ese camino "tiene el costo más alto por kilómetro, no sé si por corrupción o ineficiencia, lo nefasto es que no está determinado" todavía y hay que hacerlo.

MEDIDAS COMPLEMENTARIAS
El presidente de la república también respondió a otras demandas regionales, aunque no en forma concreta. Dijo que su gobierno tiene proyectado crear dos mecanismos financieros, para atender los requerimientos de dos importantes sectores benianos.

Con su ya conocido buen humor, dijo que no daría las llaves del Banco del Estado a cambio de las llaves de la ciudad, que le dio el alcalde, pero "tenemos voluntad de crear un banco de segundo piso para impulsar a la ganadería regional, que haga posible devolver al Beni su gran sentido y vocación de tierra ganadera, como antes".

En ese proyecto, dijo, será presentado al Grupo Consultivo, en la reunión del próximo 9 de diciembre en Washington, como parte de las tareas tendientes a crear mecanismos de compensación en los ingresos por la baja de los precios de minerales y de los hidrocarburos. Pero reclamó, indirectamente, a los productores bovinos, que debe trabajarse en la erradicación de la fiebre aftosa, el respeto al medio ambiente y la eficiencia empresarial "porque el país necesita triplicar su producción ganadera" para poder vender sus excedentes al exterior.

El otro fondo financiero será para los productores de goma y castaña, a fin de "dar mayor valor agregado a esos productos y otros [...] en un proyecto modelo que ejecutará el Ministerio de Desarrollo Sostenible y del Medio Ambiente, que demostrará que conviviendo con la naturaleza se podrá hacer al hombre rico y, al mismo tiempo, condenar la pobreza", dijo el mandatario en la alcaldía.



Beni El departamento del Beni recordó ayer su 151 aniversario de fundación. Con este motivo, los residentes benianos en La Paz cumplieron algunos actos como el depósito de ofrendas florales al pie del monumento a Pedro Domingo Murillo, y la presentación de simpáticas damas vistiendo trajes típicos. En Trinidad, estuvieron el presidente de la República y otras autoridades nacionales.

El presidente de la república también respondió a otras demandas regionales, aunque no en forma concreta. Dijo que su gobierno tiene proyectado crear dos mecanismos financieros, para atender los requerimientos de dos importantes sectores benianos.

Con su ya conocido buen humor, dijo que no daría las llaves del Banco del Estado a cambio de las llaves de la ciudad, que le dio el alcalde, pero "tenemos voluntad de crear un banco de segundo piso para impulsar a la ganadería regional, que haga posible devolver al Beni su gran sentido y vocación de tierra ganadera, como antes".

El presidente de la república también respondió a otras demandas regionales, aunque no en forma concreta. Dijo que su gobierno tiene proyectado crear dos mecanismos financieros, para atender los requerimientos de dos importantes sectores benianos.

Con su ya conocido buen humor, dijo que no daría las llaves del Banco del Estado a cambio de las llaves de la ciudad, que le dio el alcalde, pero "tenemos voluntad de crear un banco de segundo piso para impulsar a la ganadería regional, que haga posible devolver al Beni su gran sentido y vocación de tierra ganadera, como antes".

Reiteró que el gobierno del MNR no privatizará la educación ni la salud, "pero si quiere que festos servicios sean administrados con gente que garantice esa atención, incluyendo el saneamiento básico y los hospitales.

OTROS ACTOS
La comitiva presidencial, posteriormente, estuvo presente en varios actos preparados con motivo del aniversario cívico regional. Al mediodía, en Puerto Varador (río Mamoré), las autoridades de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos entregaron al servicio una estación abastecedora de combustible flotante; después, en la Planta de Almacenamiento de YPPB se inauguró una envasadora semiautomática de cisternas, y en las inmediaciones se entregó la iluminación de la avenida de ingreso a esas instalaciones.

HOMILIA
En el Te Deum, celebrado por el obispo emérito del Vicariato Apostólico del Beni, Mons Carlos Anasagasti, las autoridades escucharon una exhortación para que se provea de más fuentes de trabajo. El sacerdote Alfonso Elorriaga demandó de las autoridades "no contentarse con trabajo honrado y patriótico, sino también procurar trabajo a los demás hermanos", en coincidencia con un reciente documento que denunció el aumento de la desocupación y el subempleo. Y también pidió "combatir la corrupción, pasiva, activa, al cuadrado, o al cubo, antes que la infección se generalice en el cuerpo social".

Y finalmente, postuló mayor solidaridad entre los habitantes de la región, porque "el progreso del Beni es obra y trabajo de los mismos benianos, con la ayuda y bendición de Dios".

En la fecha, analizaron la propuesta de su mensaje al país y consideraron el documento referido a la imagen de la Iglesia Católica en los Medios de Comunicación Social y la propuesta de políticas conjuntas de Pastoral en Comunicación.

En el temario, de otra parte, está previsto el tratamiento del Año Internacional de la Familia y del Congreso Eucarístico y Mariano de los países Bolivarianos; y finalmente, el Congreso Nacional de Misiones a inaugurarse mañana (hoy).

El Canciller intentará evitar problemas en Chuquisaca

La Paz, 18 (PRESENCIA). - El Canciller de la República y jefe del gabinete de ministros, Antonio Arriban Quiroga, llegará este viernes a Chuquisaca para dialogar con autoridades locales y dirigentes cívicos y políticos, de esa manera, acciones de hecho frente a lo que las organizaciones defensoras de los intereses de la región calificaron de "una serie de vejámenes".

El prefecto Omar Montalvo Gallardo, aseguró la presencia del representante del Poder Ejecutivo y anunció que antes del mediodía se iniciará una amplia conversación destinada a lograr una concertación y un entendimiento que, tal como se vio en los últimos días en el país, genera malestar para gobernantes y gobernados.

Asamblea de obispos dará a conocer hoy su mensaje al país

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). - Los obispos de todo el país clausurarán hoy su asamblea extraordinaria, tras cinco días de trabajo en la casa Cardinal Clemente Maurer, de la zona de Coña Coña, unos 6 kilómetros al noroeste.

En la oportunidad, asimismo, se informará sobre la labor realizada desde el lunes próximo pasado que permitió la aprobación del nuevo enfoque y directrices pastorales de la Iglesia boliviana para el periodo 1994-1998, con el objetivo de "evangelizar integralmente al pueblo boliviano con sus diversas culturas y en situación de pobreza persistente; para comunicar vida y esperanza, signos del Reino que Cristo nos envía a construir en comunión y corresponsabilidad eclesiales".

En esta Sección

TARIJA
Proyecto de Alta Cuenca del Guadalupe fue presentado al BID

CHUQUISACA
El expresidente de CORDECH podría sufrir juicio por malversar 296 mil dólares

BENI
Vicariato del Beni preocupado por creciente empobrecimiento de la población

PANDO
Los campesinos apoyan a la COD en el pedido de suspensión de concesiones madereras observadas

SANTA CRUZ
La descentralización debe comenzar con el fortalecimiento de los municipios

CONFERENCIA EPISCOPAL
clausurará su reunión tras cinco días de trabajo

Carlos Dabdoub no da el brazo a torcer
"La descentralización vendrá por las buenas o por las malas"

El expresidente del Comité Pro Santa Cruz
y exministro de Salud durante el gobierno de Paz Zamora, Carlos Dabdoub Arrien, reiteró su fe absoluta en la pronta vigencia de la descentralización en el país, y aseguró que la misma vendrá por las buenas o por las malas, pese a la oposición de algunos sectores políticos.

Dabdoub, que a principios de este año se enfrentó a la descentralización, aseguró que durante su gestión ministerial impulsó acciones en ese campo, abriendo algunas brechas importantes en la consolidación del proceso dentro del aparato estatal, pero reconoció que esos avances no son plenamente satisfactorios.

Lo que pasa, añadió, es que los mayores opositores a la descentralización son precisamente los partidos políticos, que incumplen desde hace diez años las promesas descentraliza-

doras hechas durante los procesos electorales y sólo están interesados en diluir el proyecto, presentando nuevas propuestas "con las que creen que están inventando la pólvora".

El dirigente cívico afirmó que esta actitud tendrá un punto culminante cuando la población no soporte más dilaciones a una demanda legítima que plantean desde hace décadas, resolviendo presionar y exigir hasta lograr "por las malas" que las autoridades de turno en el gobierno aprueben el proceso y lo pongan en práctica.

"Ya nadie cree en esas falacias políticas que pretendían hacernos sentir incapaces de iniciar la descentralización del país, porque supuestamente no estábamos preparados para encarar este proceso. Lo mismo decían hace algunos años los que se oponían a la democracia, cuando reclamaban que el país no estaba maduro para hacer uso de sus libertades", comentó.

Oruro

Huelga ferroviaria de 42 días deja millonaria pérdida irrecuperable

ORURO, 18 (PRESENCIA).- La suspensión de los servicios ferroviarios por 42 días a causa de la huelga general indefinida, declarada por los trabajadores de ENFE, dejó una pérdida superior a los 6.5 millones de dólares, según cálculo de la empresa y otros sectores afectados como la industria y el comercio local.

La pérdida para ENFE supera los \$us 4 millones, pero no se pudo confirmar otros datos económicos que analizan en La Paz, donde viajó hoy el gerente de Operaciones, Pedro Adrián Calzaya. El daño económico es irrecuperable y esto incidirá en los ingresos de la empresa, disminuyendo la utilidad que se tenía prevista para esta gestión, señaló el subgerente de Operaciones, Fernando Mérida.

Explicó que estos datos económicos serán conocidos en las próximas horas, después de establecer la pérdida ocasionada por la huelga ferroviaria. La suspensión de los servicios ferroviarios, incidió negativamente en otros sectores de la industria y el comercio, los primeros, porque no pudieron contar con los insumos básicos para la fabricación de varios productos y los segundos por la obediencia paralización de la actividad comercial entre Chile, Argentina y Bolivia.

La industria local confrontó una pérdida de \$us 2.330.000, que no podrá ser recuperada por la paralización de actividades productivas que se registró por más de 40 días. La falta de insumos obligó a la paralización de las actividades productivas y ello también incidirá negativamente en los salarios de los trabajadores, porque no podrán lograr el pago de beneficios extraordinarios, como sobretiempos y bono de producción. La pérdida de la industria tiene otras incidencias como el incumplimiento de su producción, factor que afectará en sus metas previstas y el plan anual que tienen en cada una de las empresas.

A ello se suma la paralización obligada de la actividad comercial, el intercambio de productos, entre Chile, Argentina, Perú y Brasil, con Bolivia y viceversa, lo que motivó otra pérdida que no fue conocida.

Sin embargo el presidente de la Cámara de Comercio, Alvaro Cornejo, explicó que el daño económico es alto, pero que se espera un informe pormenorizado de sus aliados, para poder cuantificar la pérdida.

TRAFICO DE CARGA Por su parte, el subgerente de Operaciones de ENFE, Fernando Mérida, confirmó que se reanudaron los servicios ferroviarios de carga y pasajeros, para garantizar el transporte de cerca de 10.000 toneladas día, con el fin de cubrir los requerimientos pendientes que existe.

Mencionó que existen programados 12 convoyes diarios, para transportar un cupo de carga, por convoy, de 780 a 950 toneladas día, lo que permitirá recuperar la demora que existe en el transporte de alimentos, minerales y otros productos que están detenidos en las estaciones de Avaroa, Uyuni, Rio Mulatos, Viacha, El Alto, La Paz y Charaña, en la red Occidental.

Este transporte de la carga permitirá aliviar la demanda de diferentes sectores y además garantizar un abastecimiento fluido de productos alimenticios e insumos para la industria nacional, indicó.

Tarija

Proyecto de Alta Cuenca del Guadalquivir fue presentado al BID

TARIJA, 18 (PRESENCIA).- El Proyecto de Alta Cuenca del río Guadalquivir ha sido presentado por el gobierno de la nación al Banco Interamericano de Desarrollo para el financiamiento del estudio de diseño final. Manuel Bass Werner, gerente del Programa de Desarrollo Sostenible de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, informó que el BID ha acogido la solicitud presentada por nuestras autoridades como proyecto de pre-inversión y que generará una asistencia a fondo perdido de 750 mil dólares para que los estudios puedan ejecutarse entre marzo y diciembre de 1994. La consultoría comprenderá los estudios de factibilidad de la presa de la Seña, el trasvase de la quebrada de ese mismo lugar, el manejo del río de la Victoria para el abastecimiento de agua potable a la ciudad de Tarija, el estudio de la cuenca del Guadalquivir en forma integral y la posibilidad de suministro de agua potable desde el embalse de la presa a la capital del departamento.

Concluidos los estudios, el gobierno estará en condiciones de solicitar al BID, en el año 1995, un préstamo para el financiamiento de las obras que demandarán una inversión ahora estimada en 32 millones de dólares.

Recientemente, el BID contrató una consultoría corta con la finalidad de evaluar la situación presente de la alta cuenca del río Guadalquivir, identificando las principales causas de degradación ambiental y los problemas que afectan y obstaculizan su desarrollo económico y social y el uso racional de sus recursos naturales, mas la preparación de los términos de referencia de un subsecuente estudio de factibilidad de las intervenciones que resultasen prioritarias.

Candidato del MRTKL denuncia manejo político de encuestas

TARIJA, 18 (PRESENCIA).-Marco Antonio Mendoza, candidato a primer concejal por el MRTKL, criticó duramente la actitud de algunos partidos políticos que, en su opinión, logran manejar tendenciosamente y con fines políticos, las encuestas referidas a las próximas elecciones municipales. Al afirmar que su partido se encuen-

tra en una posición expectante, dijo que las encuestas manejadas por algunos partidos políticos, le asigna diversos lugares. "Hemos podido constatar -dijo- que en algunas figuramos como terceros, en otras como cuartos y en otras de ellas, directamente no aparecemos, se pretende hacernos desaparecer del espectro político". Luego añadió: "La población nos coloca como terceros, esto implica que el pueblo está consciente de la necesidad de un cambio, pero un cambio diferente que no salga uno e ingrese otro a la Alcaldía, sino un cambio de carácter estructural con propuestas concretas y con soluciones a los problemas que atingen a la ciudadanía".

Mendoza pretende convencer que su partido fue el único que planteó una propuesta debidamente delineada y determinada, afirmando que posee un programa coherente, diferente del resto de los programas porque considera primero a los ciudadanos que viven en los barrios periféricos, buscando que se organicen e inicien un proceso de movilización social para que la Comuna dirija su atención a esas zonas y devuelva los tributos en obras, adiciendo que el pueblo está cansado de ofrecimientos y que ahora espera soluciones y propuestas concretas. Finalizó expresando que el MRTKL ha llegado a un lugar de importancia sin haber invertido dinero, tan sólo "con la riqueza de la propuesta que la ciudadanía ha analizado debidamente lo que estamos haciendo".

Potosí

Entre gobierno y autoridades Fue elaborado el "Acuerdo de Potosí"

POTOSÍ, 18 (PRESENCIA).- Un importante documento de cuatro carillas y 16 puntos referidos a la problemática regional denominado "Acuerdo de Potosí", elaborado en las últimas horas autoridades de gobierno e instituciones potosinas en procura de solucionar el reciente conflicto cívico de Potosí por demandas regionales.

Cuando todo estaba dispuesto para la firma del documento, surgieron ciertas observaciones por parte de "algunos" dirigentes locales por lo que ese formalismo de firmar el convenio deberá ser analizado previamente en la reunión de Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosinista que ha sido convocada para las próximas horas en la Federación Sindical de Choferos "1ro. de Mayo".

La comisión de gobierno que estuvo conformada por un ministro dos secretarías generales y dos subsecretarías a tiempo de lamentar esta situación, se limitó a convocar a una conferencia de prensa para hacer conocer el contenido de los alcances del documento denominado "Acuerdo de Potosí".

Las principales autoridades locales por su parte, exteriorizaron su complacencia por el "diálogo constructivo" entre representantes del poder ejecutivo y entidades potosinas, aunque lamentaron las nuevas muestras de intransigencia de algunos dirigentes pero no suscribir el documento.

Las autoridades gubernamentales hicieron conocer su satisfacción y optimismo para la solución paulatina de los diferentes problemas de Potosí e hicieron notar que "se trata de necesidades regionales de hace años y que consiguientemente no es responsabilidad directa del actual gobierno, la desatención a los múltiples problemas del departamento de Potosí".

Una vez concluida las negociaciones por medio del trabajo de tres comisiones a la redacción final del "Acuerdo de Potosí" los representantes del poder ejecutivo retornaron en las últimas horas a la sede de sus funciones en la ciudad de La Paz.

De otro lado, aún no se ha dicho nada sobre la posibilidad de que el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, retorne a Potosí para refrendar el documento que

tiende a solucionar en forma agresiva las necesidades y problemas de Potosí a través del Comité Cívico, COMCIPRO

EL DOCUMENTO El documento contiene aspectos, la concesión de seis millones de bolivianos a la Corporación Regional de Desarrollo en lo que resta del año para garantizar la prosecución de los proyectos así como para el funcionamiento y otros gastos esenciales hasta el 31 de diciembre del presente año.

Para la Universidad Católica del Norte Potosí, se acordó un convenio extraordinario que garantiza la normalidad de las actividades académicas y administrativas en lo que resta de la gestión.

En el rubro de infraestructura, el convenio establece un programa de prioridades para el cambio de proyectos de la obra hacia la ciudad de Oruro y Villazón y también hacia

además de la vinculación del Norte Potosí.

En el campo minero, el gobierno declara que "en este momento aún está en discusión y para hacer conocer oportunamente al país y particularmente a las medidas estructurales que se aplicarán en este campo".

En el tema de la educación, el poder ejecutivo, recoge la recomendación del Comité Cívico Potosí, respecto a las reformas que se han en función de las mayorías nacionales y más de las clases populares.

El "Acuerdo de Potosí" comprende asimismo importantes compromisos del gobierno para con las provincias potosinas, a algunas instituciones localizadas a los proyectos y mas de desarrollo.

Uno de los puntos fundamentales y "novedosos" del documento refiere a la creación de un sistema de seguimiento de compromisos del Poder Ejecutivo que estará conformada por representantes del gobierno y el Comité Cívico Potosinista, la comisión principal será "velar por el cumplimiento y ejecución del

Chuquisaca

El alcalde lo asegura Sucre volverá a ser una "ciudad limpia"

SUCRE, 18 (PRESENCIA).- El alcalde de esta capital, Domingo Arciénega Morales, prometió hoy que Sucre será nuevamente la "ciudad más limpia de América" porque a partir de este viernes funcionará un equipo de asco urbano en el centro y en la periferia.

Las palabras del jefe de la comuna sucreña surgieron en un acto que sirvió para la entrega del equipo de recojo y tratamiento de basura y que se efectuó en el salón de honor de la alcaldía y luego en plena "Plaza 25 de Mayo".

El equipo indicado consiste en un tractor Komatsu a orugas con bulldozer angulable, una pala cargadora frontal sobre ruedas Fiatlils, dos camionetas doble cabina Mitsubishi, cuatro camiones coleccioneros con compactadoras de carga trasera Volkswagen, seis camiones recolectores con volqueta de carga lateral, un camión de transporte con sistema rol para contenedores y seis contenedores metálicos de basura.

El exalcalde del MBL y ahora prefecto del MNR Omar Montalvo Gallardo dijo que la entrega del equipo de asco urbano se ha hecho realidad luego de tres años, debido a que el expresidente de CORDECH Santiago Arana Bustillos "entorpeció" el proyecto por "simples intereses políticos".

Destacó la labor del actual alcalde Domingo Arciénega Morales, quien con sus actitudes positivas y sólo pensando en la "ciudadanía" ponen a disposición de Sucre un equipo de asco urbano que traerá grandes beneficios para una comuna de 130.000 habitantes.

Por su lado el titular de la corporación dijo que en los últimos 21 unidades para el asco cotidiano de la Capital de la República se convierte en "un acto de limpieza, de esas actitudes negativas, de esos hechos ilícitos que se presentaron en CORDECH".

El alcalde Arciénega emocionado afirmó: "En este momento más feliz del gobierno municipal de Sucre es la ciudadanía. Para esta capital nada es fácil. Siempre vamos que tener problemas. Sucre tuvo que superar la maldad de las anteriores autoridades de esta capital".

El nuevo servicio que tendrá esta capital a partir de este viernes consistirá en el recojo de desechos sólidos y el relleno sanitario cuya infraestructura que ya fue construida a través de un proyecto presentado por el ingeniero Tomás Katari y el financiamiento de España, recordó Arciénega.

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09387-G) Crown Agents, en representación y por cuenta de la: CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ - CORDEPAZ en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas consultoras nacionales interesadas en presentar ofertas para el: DISEÑO FINAL DEL AEROPUERTO DE IXIAMAS en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia, a partir del día 19 de noviembre de 1993. Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 20 de diciembre de 1993. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 15:00. La Paz, noviembre de 1993 Crown Agents Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Guía Profesional

CEMEP CENTRO MEDICO LA PRENSA Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185 Medicina General: Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP Medicina Interna: Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222 Neurología: Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Endocrinología: Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 343379 Reumatología: Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163 Pediatría: Dr. Luis Nistahuz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP Otorrinolaringología: Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP Traumatología: Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Condor Piso 4 Tel. 367419 Ginecología: Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP Dr. Adhemar Davalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Oftalmología: Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Orlando Torricos Hs. 17:00 a 19:30 Ed. 15 de Julio P. 8 Tel. 374395 Urología: Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1 Odontología: Dr. Erich Zaballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP Dr. Rosmary Jovic CEMEP Hs. 15:30 a 19:30 Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tel. 369123 Cirugía Gral. y Laparoscopia: Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Psiquiatría: Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:30 Ed. Junín P. 1 Tel. 350461 (martes y viernes) Ecografía: Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe Radiología: Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tel. 323975 Lab. Clínicos: Dr. Emilio Lopez Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Tel. 390222 Fisioterapia: Dr. Orlando Paniagua, Clínica Sodo Corazón Av. Busch 1924 Tel. 326595 Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza 1. La Católica Proctología: Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tel. 323975 Farmacia-Enfermería: Inyectables, sueros, curaciones- CEMEP Atención a afiliados y público en general

ODONTOLOGIA Dra. Lady Mollinedo M. ODONTOLOGA - ORTODONCISTA ODONTOPEDIATRA U.S.P. - UNICAMP - S.P. BRASIL AT. 10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m. Consultorio c/Batallón Colorado Nº 20 Es. "El Estudiante" P.B. Of. 5 Teléfono Oficina: 365232 Teléfono domicilio: 330008 La Paz - Bolivia

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos. DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Se descubren más hechos irregulares Expresidente de CORDECH podría sufrir juicio penal por malversar \$us 296.000

SUCRE, 18 (PRESENCIA).- El expresidente de la Coporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH), Santiago Arana Bustillos (MIR), podría ser sometido a un proceso penal en los próximos días por haber malversado 296.000 dólares al haber autorizado ilegalmente el pago de varias deudas que no le correspondían a la autarquía. La información fue transmitida a los medios de comunicación por el actual titular de CORDECH, Franz Barrios Villegas (MBL), y el presidente del Comité de Intereses de Chuquisaca, Fernando Rodríguez Calvo, quienes coincidieron al indicar que los dineros del Estado mal utilizados deben ser recuperados a través de la justicia.

Santiago Arana ya tiene dos juicios penales en la Corte Superior de Chuquisaca por haber cometido los delitos de esta y de indebido de influencias. Está acusado por el Ministerio Público de cobrar un finquillo ilegal de Bs. 41.000 y de la autorización arbitraria para la impresión de propaganda política en la imprenta de CORDECH.

Dicha exautoridad, tras haber renunciado a la coporación en marzo pasado, se fue a residir a Santa Cruz para no escuchar la lluvia de acusaciones de corrupción que contra. No obstante ello tuvo que retornar en varias ocasiones para enfrentar dos juicios. Mereció un arraigo nacional dictado por un comitadito juzgado de instrucción de esta capital. Los dos procesos son penales y están "congelados" debido a la vacación judicial

El actual directorio de la corporación chuquisaqueña y el Comité Cívico apoyan la apertura de un proceso contra Santiago Arana, sobre quien ya existen dos juicios por corrupción

cial que supone la disminución de actividades de los jueces. Empero, horas antes del inicio de ese proceso, la Corte Superior emitió un fallo indicando que Arana Bustillos debe ser enjuiciado dentro de un "aseo de Cortes", lo cual supone que el proceso duraría unos dos años.

De esa forma el expresidente de CORDECH se salvó, por el momento, de haber sido detenido en forma preventiva tal como lo exigió el Ministerio Público. Empero hoy ha surgido una nueva posibilidad de proceso contra Arana Bustillos. Al parecer este juicio tendrá más éxito según explicaron los interesados. El actual titular de CORDECH, Franz Barrios, denunció que Arana Bustillos ordenó en forma ilegal el pago de 296.000 dólares con recursos de la coporación a

la aduana y al Fondo Nacional de Inversión Regional por la entrega de pesados, transporte y otros servicios de asco urbano de Sucre.

"CORDECH no tenía por qué pagar ese monto. Ni siquiera un dólar", dijo el expresidente, el señor Arana. Se ha ocurrido es que por intereses personales, el señor Arana se apropió de un proyecto de ley que forma arbitraria dispuso que se pagara la desactualización y por consiguiente no estaba en el presupuesto de inversión", explicó. "Ese hecho es un acto de violación de la ley. Por ello el jurídico y auditor de CORDECH, presentando la demanda para que se parando la demanda para que se pague una mala administración de las autoridades", agregó Barrios.

Por su parte el presidente del Comité de Intereses de Chuquisaca, Fernando Rodríguez Calvo, fue quien indicó que el directorio de CORDECH en forma ilegal ese pago. "El pago en forma ilegal se usó la vacación de CORDECH y las instancias judiciales", dijo. "Las instancias judiciales no sólo se preocupan de hacer cargo de ese proceso sino de apoyar ese proceso".

Rodríguez dijo que el expresidente de CORDECH y el Fondo Nacional de Inversión Regional también deben ser responsabilizados. "La mala administración (en la que se cometió el asco) es parte de un proyecto que se hizo", dijo.

Beni

Vicariato del Beni preocupado por creciente empobrecimiento

denuncia de extorsión de empresas madereras a pueblos indígenas

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- La asamblea anual de los agentes de pastoral del Vicariato del Beni, en la semana pasada aquí, hizo pública su preocupación por el creciente empobrecimiento de los pueblos indígenas y ratificó su compromiso de procurar la mejoría humana integral.

En un documento, denominado "Carta al Pueblo Beni", los agentes de la Iglesia del Beni dicen que el reflejo sobre la situación del Vicariato, compromisos asumidos en la anterior asamblea general, marcaron líneas de pastoral para el próximo año, orientados hacia una pastoral de compromiso con el pueblo, por eso se siente solidaria en el momento de tantos hermanos que se empobrecen de manera persistente y creciente a causa de la explotación del costo de vida, las altas tasas de desocupación y subempleo, la carencia de vivienda, servicios sociales y seguridad social, y la falta de educación para la "juventud", señala.

Sobre todo nos causa dolor la marginación de los pueblos originarios, verdaderos dueños de esta tierra que se ven privados de las titulaciones, permitiendo que sean usurpados por los poderosos. "Una denuncia de la presencia de las empresas madereras que siguen extorsionando la vida de estos pueblos y la destrucción progresiva de su entorno físico y del mismo modo denunciamos la explotación de sus tierras", añade el documento. Asimismo queja por presentada hace un año pero los señores sólo negaron sin convencer y, al contrario, insistieron sobre los alcances de los títulos

obtenidos de las autoridades de Reforma Agraria. La asamblea religiosa, asimismo, exteriorizó inquietud por las medidas adoptadas recientemente por el gobierno, "consecuencia del modelo económico vigente del que, en definitiva, son los más pobres sus principales víctimas".

Entre esas consideraciones, la carta, sin embargo, releva el creciente número de "comunidades eclesiales de base" (CEB) que se identifican cada vez más con el vitalismo cristiano de los grupos de la catequesis familiar, así como la progresiva participación de laicos en las estructuras pastorales.

El documento de la asamblea de agentes de pastoral señala que fíjase como sus desafíos para el próximo año la búsqueda de mecanismos de desarrollo, los efectos del modelo económico, "que se agudiza dramáticamente entre los más desfavorecidos", y afirma que la consolidación de los pueblos originarios en su autodeterminación requiere la urgente aprobación de la Ley de Comunidades Nativas del Oriente.

Como parte de estas decisiones, se precisa la adjudicación a cada comunidad del espacio físico necesario para su desarrollo y la consecución de los títulos para esas tierras, trámites en los que el Vicariato ya está empeñado hace varios años, apoyando a las organizaciones indígenas.

Además de la promoción humana integral, que se propone continuar los próximos 12 meses en favor de los marginados, la asamblea de agentes de pastoral del Vicariato del Beni asumió la tarea de fortalecer la conciencia social-cultural-religiosa del laico "para cumplir con su misión renovadora en el mundo".

Indígenas analizan la propuesta de descentralización

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- La Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) inició un programa de análisis del proyecto nacional de descentralización del Estado, a nivel de sus mismas bases, en talleres que se realizarán a partir del próximo fin de semana.

Con la cooperación del Centro de Investigación para el Desarrollo (CIDDE) del Beni, la central nativa regional ha convocado a sus diferentes subcentrales afiliadas para este análisis, explicó hoy uno de sus dirigentes.

El primer taller se realizará los días 20 y 21 del presente, en San Pedro Nuevo, de la etnia canichana, con la participación de dirigentes, padres de familia, promotores de salud, clubes de madres u otras formas de organización femenina, con la finalidad de estudiar los aspectos territoriales, organizacionales, de desarrollo, educativo y de salud de la comunidad.

Se discutirá los aspectos de mejor participación indígena en el proceso de descentralización administrativa, como lo plantea el proyecto difundido.

OTROS

Similares talleres se efectuarán en San Ignacio de Mojos -los días 25 y 26- y en San Borja -del 27 al 28-, dice la convocatoria.

Para elegir directivas Jurados electorales se reunirán domingo

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral convocó para el próximo domingo 21 a los ciudadanos elegidos para ser jurados electorales, a fin de que organicen sus respectivas directivas.

Según la convocatoria, la reunión será dirigida por los notarios y jueces electorales de este asiento, advirtiéndose que la inasistencia será multada con Bs.100, según señala la reciente disposición del órgano electoral.

En Trinidad deberán funcionar 112 mesas de votación, por lo que serán 896 las personas que acudirán al Palacio de los Deportes, a las 8:00 del domingo, dijo un funcionario de la corte.

De la misma manera, se explicó que los jueces y notarios electorales de los demás asientos del distrito -35- han convocado a los jurados para igual cometido.

Después de esa elección, los inspectores, notarios y jueces impartirán a los jurados clases de orientación sobre el método y acciones que les asigna la ley electoral, para cumplir el objetivo de los comicios municipales del 5 de diciembre.

En todo el departamento funcionarán 392 mesas de votación de los 36 asientos legalmente habilitados para estas elecciones, dijo el funcionario.

Campeños apoyan a COD sobre suspensión de concesiones madereras observadas

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- En reunión convocada por la Federación Sindical de Trabajadores Campesinos y la Central Obrera Departamental analizar cuidadosamente las concesiones otorgadas por el desarrollo Forestal, decidió emitir un documento público de sus determinaciones en favor de las madereras que vienen del país y que fueron expulsadas de la Paz, Beni, Santa Cruz y que con pretexto de comarcas este departamento tiene reservas para que exploten la zona por 20 años, sin haber demostrado haberan dejado desarrollo en la zona donde trabajaron.

Según los firmantes de la carta pública y proponentes del Foro Debate sobre recursos madereros, afirman que en este espacio de análisis y estudio, se tocarán aspectos relativos a las concesiones para preservar la soberanía y asegurar el desarrollo de Pando, que será sustentado por el Directorio del CDF y la preservación de la ecología del medio ambiente, que será sostenido por la COD y los campesinos que creen que a través de las Naciones Unidas se pueden canalizar préstamos e inclusive donaciones que servirán para la conservación de la región y permitirá al campesino tener fuentes de trabajo sin tener que extraer madera y venderla en troncos.

El directorio que tendrá que responder a las dos instituciones sindicales está conformado por el Cnl. Raúl Méndez (prefecto del Departamento) Erick Von Boeck (director ejecutivo del CDF) Juan Carlos Tanwring (representante de Cordepando) y William Ferreira (representante del Comité Cívico), a quienes la COD solicita la suspensión de la concesión para evitar conflictos sociales posteriores.

Trabajadores de malaria anuncian medidas de presión

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- Después de haber recibido información y prácticas del uso del nuevo insecticida que usarán, los trabajadores de Malaria anunciaron un informe al Dr. Juan Cayoja, director de la Unidad Sanitaria de la zona.

El informe sobre el trabajo desarrollado hasta el presente, se da cuenta que se realizó con la toma de muestras, estudios y levantamiento completo sobre malaria en las zonas periféricas de la ciudad, especialmente los barrios de Villa Nazaria, La Cruz y el Kilómetro tres para elaborar el plan de rociado. Los trabajadores también hicieron conocer al director de la Unidad Sanitaria, que emitirán un voto resolutorio por la falta de pago de los viáticos que se les debe desde el mes de mayo, es decir, que están a la espera de pago durante 7 meses, por lo que anunciarán que suspenderán el trabajo si no se cancela sus viáticos.

El informe hizo conocer que el gobierno central está apoyando a la zona V de la entrega de 3 motocicletas para efectuar trabajos en el área urbana del SNEM, Dr. Edwin Saavedra, dijo que en los próximos días se iniciará el rociado de viviendas con el nuevo insecticida ICON, cuyos trabajos se iniciarán primero en la zona urbana y posteriormente, en el área rural, cuando se complete también el lote del insecticida que llegó en poca cantidad.

Los partidos participarán en elecciones municipales

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- El presidente de la Honorable Corte Departamental Electoral, Lard de la Cruz, hizo conocer que a 19 días de los comicios electorales, ya se está utilizando con casi todo el material necesario para las próximas elecciones municipales, especificando que se debe recibir las actas de apertura de elecciones.

Finalmente, dijo que el trabajo de esta última etapa es de publicar las listas de los ciudadanos que fueron sorteados para ser jurados de las diferentes mesas electorales y proseguir con la campaña de educación ciudadana.



Comercio informal A la ciudad de Riberalta, en los últimos tiempos llegan camiones que prácticamente se convierten en tiendas-almacenes y se instalan en diferentes calles, lo que provoca problemas en el tráfico vehicular.

Según senador brasileño Hay posibilidades de que Brasil ayude a construcción de gasoducto

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- El gobierno de Brasil podría ayudar al de Bolivia a la ejecución de proyectos en la región beniana, fronteriza, entre ellos el gasoducto desde Santa Cruz a Trinidad y prolongado a Puerto Ustáez. La posibilidad fue admitida hoy, aquí, por el senador brasileño Ronán Tito (PMDB), invitado a participar en la efeméride cívica beniana, y espectador del anuncio presidencial para licitar un estudio para la factibilidad de ese gasoducto, de aproximadamente 900 kilómetros.

El parlamentario dijo que su país ganaría mucho en la integración con Bolivia, "que ya existe de hecho en la frontera, pero es necesario profundizar" con este tipo de intercambio.

Tito confirmó el interés brasileño por disponer de una ruta alternativa para llegar al Pacífico, sin tener que dar vuelta marítima al subcontinente. "Para nosotros es más importante el acceso al Pacífico, pero Bolivia tiene el gas y nosotros tenemos otras cosas, que podemos intercambiar", agregó en referencia al tema.

El senador adelantó que las propuestas bolivianas, para la construcción de un gasoducto hasta la frontera con los Estados de Rondonia (río Iténez) y de una carrera pavimentada casi paralela, serán informadas a su gobierno, para discutirlas también con la empresa privada interesada en este plan. Al mismo tiempo, sostuvo que la integración comercial, industrial y política de la región fronteriza binacional de aproximadamente 3.000 kilómetros haría posible una respuesta, no sólo a estas mutuas necesidades de desarrollo, sino también para encarar el problema del narcotráfico que afecta a ambos países.

Cuando se le preguntó si Brasil podría co-financiar estos y otros proyectos, respondió afirmativamente con el fragmento de un poema español: "Feliz es el hombre que sueña sueños y que da su vida para realizarlos. El sueño nunca es grande si el alma no es pequeña". Ronán Tito es senador por el Estado de Minas Gerais y pertenece a las filas del PMDB, dijo.

Médico invitado a ser embajador en Paraguay

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- El médico Eloy Avila Alberdi fue invitado por el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada para ser embajador en la República de Paraguay, confirmaron hoy fuentes fidedignas.

La versión fue corroborada en el propio aeropuerto, a la llegada de la comitiva presidencial esta mañana, cuando Sánchez de Lozada se dirigió a Avila diciéndole "embajador".

El postulado forma parte de las solicitudes de "plaset" que hizo la cancillería a los gobiernos de los respectivos países, previa homologación del Senado nacional, se indicó aquí.

Avila es un reconocido profesional y dirigente cívico, prestigiado por su preferencia a los pobres. Actualmente ejerce la administración regional de la Caja Nacional de Salud (CNS) y formó parte del grupo de independientes que apoyó la candidatura de Sánchez de Lozada.



CONFERENCIA SOBRE COMERCIO EXTERIOR

SEMINARIO INTERNACIONAL DE MODERNIZACION, TRANSPARENCIA Y EFICIENCIA ADUANERA

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana, se complacen en invitar a los asociados de las Cámaras de Industria, Comercio, Exportadores, Agentes de Aduana y de otras entidades similares; autoridades y funcionarios del Ministerio de Hacienda y Dirección General de Aduanas, a las conferencias de análisis y consulta a cargo de las más altas autoridades de la carrera fiscal de las repúblicas de México, Chile y Bolivia que transmitirán sus experiencias sobre procesos de modernización efectuados en sus países. El seminario se realizará el día lunes 22 de los corrientes, de acuerdo al siguiente programa:

Local: Salón Auditorium de la Cámara Nacional de Comercio. Calle Colombia N°. 157.

Lunes 22 de noviembre de 1993

Hrs. 08:30	Presentación por el Presidente de la CNDA y actual Vicepresidente de la Asociación Internacional de Agentes Profesionales de Aduana ASAPRA, don Juan Carlos Vilaseca.
Hrs. 08:45	Inauguración a cargo del Ing. Antonio Soruco V., Subsecretario de Tributación.
Hrs. 09:15	Conferencia del Sr. Edgar Rocobado C., Consultor de NN.UU., sobre los avances de la Reestructuración Aduanera en Bolivia.
Hrs. 10:15	Preguntas y respuestas
Hrs. 10:30	Coffe Break
Hrs. 10:45	Conferencia del Lic. Benjamin Prado, Director General de Aduanas de la República de Chile, sobre Modernización y Eficiencia de la Aduana.
Hrs. 11:45	Preguntas y respuestas
Hrs. 15:00	Conferencia del Dr. Alberto Goitia M., Vicepresidente de la CNDA, sobre el Rol del Despachante y Dinámica del Comercio Exterior.
Hrs. 15:45	Preguntas y respuestas
Hrs. 16:00	Coffe Break
Hrs. 16:15	Conferencia del Lic. Jorge Enrique Loera, Administrador Central de Planeación Aduanera de la República de México, sobre La Modernización y Transparencia de la Aduana.
Hrs. 17:30	Preguntas y respuestas
Hrs. 17:45	Palabras de la Dra. Gloria Sánchez de Barrientos, Directora General de Aduanas de Bolivia.
Hrs. 18:15	Clausura del Seminario a cargo del Ing. Carlos de Chazal, Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

La Paz, 19 de noviembre de 1993

Anunciar en

PRESENCIA

Es anunciar en todo el país

Santa Cruz

CAO insiste en nuevo régimen agrario que permita la venta pública de tierras

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA). - La Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) insistió ante el gobierno la aprobación de un nuevo régimen agrario que permita la venta pública de las tierras, mecanismo que permitiría ordenar de manera definitiva la distribución y tenencia de la tierra que se caracteriza hoy por un caos alarmante, según afirmó el gerente general de la CAO, Walter Núñez.

El planteamiento de la CAO fue nuevamente expuesto en el seminario que sobre la Ley de Tierras realizó, el pasado fin de semana en La Paz, el Ministerio de Desarrollo Sostenible, y estuvo respaldado por una argumentación extensa que Núñez se encargó de detallar, en la que alertó sobre la confrontación que puede presentarse entre diferentes sectores por la irrisolución de un tema vital para la seguridad del agro. "Hemos percibido una fuerte presión de las instancias campesinas e indígenas para que el Estado reconozca sus particularidades y diferencias étnicas, sociales, económicas y culturales; eso pasa necesariamente por la profundización de los derechos de propiedad y la territorialización del país en base a esas diferencias", comentó Núñez.

Para la CAO la demanda de ambos sectores son legítimas, pero insiste que la atención de esas no puede pasar por alto las que demandan los pequeños y

Demanda la concertación oportuna de las demandas indígenas y de los sectores productivos sobre derechos de propiedad y regímenes territoriales

medianos productores del agro, que constituyen un factor importante para el desarrollo del país y que requieren, por lo tanto, de seguridad en su accionar.

El régimen propuesto por los productores para la venta de las tierras incluye una excepción especial a favor de los grupos étnicos, que podrían percibirlos gratuitamente. También contempla como primer paso la reorganización del aparato jurisdiccional que tiene que ver con la parte agraria, apoya la implementación del Instituto Nacional de Tierras e incluye la necesidad de que el Estado incorpore a su análisis las experiencias logradas en Santa Cruz con el Plan de Uso de Suelos (PLUS) y el Catastro Rural.

El planteamiento de la CAO concuerda incluso con la vigencia del derecho que tiene el Estado de proceder a la reversión de tierras, pero bajo una reglamentación que no desincentive la producción nacional ni la inversión de capitales, tanto nacionales como extranjeros, y garantice el uso racional de los recursos naturales. "Insistimos básicamente en dos aspectos: en la concertación de los intereses sectoriales, respetando la diversidad de los mismos, y la urgencia de pasar de la fase de diagnósticos a la de implementación de políticas agrarias nacionales", manifestó Núñez.

Madereros consideran nefasta la Ley Forestal que analiza el Congreso

Se declaran en emergencia y convocan a asamblea extraordinaria

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA). - La Cámara Nacional Forestal (CNF) calificó de nefasta para el sector maderero la actual Ley Forestal que analiza el Parlamento, elaborada por los diputados crucesinos Jorge Prestel (MNR) y Neilsa Roca (ADN), por ser "extremadamente punitiva, discriminatoria y por ignorar las diversas realidades socioeconómicas en que se desarrolla la actividad forestal en el país".

Juan Abuaud Chahuan, presidente de la CNF, afirmó que la ley condena al sector y a los bosques tropicales del país a su desaparición, porque los ubica en un nivel jurídico inferior al de las tierras de uso agropecu-

uario. Además, añadió, viola las leyes 843 y 916 al no considerar las regalías madereras como impuestos; disponiendo por otro lado fijar un valor por concepto de derecho de monte por hectárea, lo que los madereros consideran ilegal, al igual que la pretensión de regular las áreas protegidas, cuya competencia es de la Secretaría Nacional de Areas Protegidas.

"Esta ley inconsulta, en la que no participaron los sectores directamente involucrados en la temática forestal, no es más que una condena a muerte para las más de 30.000 familias que viven de la actividad en el país", insistió Abuaud.

Los empresarios madereros consideran también que la Ley Forestal no puede ser aprobada antes que la Ley de Tierras que aún está en fase de análisis por parte del Ejecutivo. Primero hay que ordenar el caos existente en el país en cuestión de tenencia y delimitación de áreas, así como sus usos de acuerdo a criterios técnicos y estrategias de desarrollo, dice la CNF.

Abuaud remarcó que el sector forestal del país precisa de un instrumento legal que le brinde seguridad y reglas de juego claras para desarrollar el potencial forestal dentro de un modelo de sostenibilidad. "Los cambios que se estructuran en el país deberán obedecer a criterios técnicos, sociales y ante todo promover a este sector, uno de los principales sostenedores de la economía regional", concluyó.

Instituto Nacional de Investigación Municipal

La descentralización demanda fortalecimiento de los municipios

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA). - La descentralización administrativa que demanda el país debe pasar primero por el fortalecimiento de los gobiernos municipales, como instancia previa que puede dar paso luego a la vigencia de los gobiernos departamentales, sostuvo en nuestra ciudad Jaime Ponce García al inaugurar un seminario sobre Participación Comunitaria y Descentralización, que auspicia el Instituto Nacional de Investigación y Desarrollo Municipal (INIDEM).

Ponce García, directivo del IN-

DEM, dijo que la propuesta supone que el gobierno debe transferir ya a los municipios algunos servicios que son de su competencia, pero de una manera progresiva y observando claramente qué tipos de servicios pueden ser administrados por la comuna.

"No es cuestión de pasarle un paquete completo de una sola vez; el proceso debe ser progresivo para asegurar su eficacia", observó al reiterar que sólo a través de estos pasos previos puede pensarse luego en la puesta en marcha de los gobiernos

departamentales que ex-

mienta el nivel municipal. La discusión abierta deberá continuar hasta para cuando esté presente el seminario, en el que se analizará como el de la comunitaria en los centros de participación de la comuna del municipio en el proceso de descentralización; y analizará la experiencia local, como el programa municipal La Alcazar Barrios.

Ejecutivos de Nissan se reúnen en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA). - Ejecutivos internacionales de Nissan iniciaron esta mañana una reunión informativa en las oficinas regionales de la empresa que lideriza en el país Dalcy de Siles, para evaluar el mercado nacional y regional para el producto automovilístico que promueve a través de sus fábricas instaladas en Japón y México.

Carlos Arana, vicepresidente de Nissan Bolivia, aseguró que el encuentro permitirá consolidar el mercado nacional y abrir nuevas perspectivas para mejorar el servicio al cliente, a través de la instalación de estaciones de servicios, shopping car y otras ventajas que comenzarán a ejecutarse en La Paz y posteriormente en nuestra ciudad.

Nissan Bolivia trabaja en el país desde hace 36 años, cuando el ya fallecido Luis Siles se constituyó en uno de los pioneros de la importación de vehículos de fabricación japonesa.

La posibilidad de incluir en los cambios el ensamblaje de Nissan en nuestro país continuará aún pendiente, dijo Arana, al señalar que cualquier acción sobre el particular dependerá de las determinaciones que se aprueben en el marco de los acuerdos de integración económica regional, como el MERCOSUR y el Pacto Andino.

Candidato mirista a la Alcaldía

El tema de las logias ha sido satanizado

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA). - El primer candidato a concejal del MIR, Chelelo Añez Moscoso, manifestó que a su criterio el tema de las logias se ha satanizado en este período electoral, con claros fines de dejar de lado la consideración central de las demandas reales de la población. Aunque no negó la existencia de los grupos denunciados por su contendiente Percy Fernandez, candidato Añez dijo que lo que se debe discutir en todo caso es el rol que le toca a las cooperativas de servicios en la sociedad, reconociendo de que las mismas deben estar sujetas a la tuición del Gobierno.

Fernández ha señalado a las cooperativas de servicios por agua, luz y teléfonos como algunas de las más importantes ins-

copadas por las dos logias más visibles que operan en Santa Cruz. "Si son 'logios' o no los que las manejan, es secundario, lo importante es el diálogo que estas instituciones se empujan a obtener la concesión de estos servicios a través de licitaciones."

"Nosotros defenderemos ese derecho municipal sobre las normas legales vigentes, que establecen entre otras cosas la obligación de obtener la concesión de estos servicios a través de licitaciones y defenderemos también la definición de tarifas y el monto de los servicios públicos", aseguró el candidato mirista.

Chelelo destacó además que sólo el Municipio y la Universidad son autónomas por ley, mientras que otras entidades, entre cooperativas, deben responder a autoridades superiores que, en caso, es el Gobierno Municipal por ser el gobierno de la ciudad.

Para el candidato del MBL

El mayor error municipal fue liquidar EMTA

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA). - Uno de los mayores errores cometidos durante la gestión municipal del adenista Pillín Ribera, en 1985, fue liquidar la Empresa Municipal de Transporte Urbano, retirando de circulación las grandes unidades para reemplazarlas por vehículos pequeños, que terminaron encareciendo el servicio y bajando su calidad.

Así lo afirmó el vice presidente del Concejo Municipal y actual primer candidato del MBL a las municipales de diciembre, Tani Mena-chu, al observar que las nuevas administraciones comunales se han dedicado en los últimos años a reestudiar el problema del transporte, planteando el retro paulatino de los famosos minibuses o "misiles" como los llama la población.

La gestión municipal que se inició en 1994 deberá seguir por el mismo camino, añadió, al sostener que la intervención del Municipio en el transporte público urbano permi-

tirá generar una nueva política que obligará a las demás vas del transporte a mejorar sus servicios, optando por un amonior costos y denmidad a los usuarios. "El no puede desentenderse que es de vital importancia para la comunidad y está obligado par del transporte público, dando además políticas que el derecho de los peatones y de contar con aceras, puentes y ciclovías en toda la ciudad."

Actualmente, observó la población de la ple está su suerte y es presa de conductores de vehículos que no respetan las señales y normas, provocando diariamente accidentes que provocan resultados fatales. "No basta con construir pavimento, embaldosado, si no miramos también a personas y defensores que tienen a vivir con el tema", dijo finalmente.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE OROUO DEPARTAMENTO DE ENERGIA ELECTRICA RURAL

INVITACION PUBLICA Nº 036/93 (TERCERA CONVOCATORIA)

Habiéndose declarado desierta la Invitación Pública Nº 036/93, el Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE OROUO, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia NUEVAMENTE CONVOCOA a las Empresas Constructoras especializadas a presentar sus ofertas para realizar la construcción del Proyecto:

ELECTRIFICACION "SAN PEDRO DE CONDO"

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado a partir de la fecha de Tesorería de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí Nº 5529, previo el pago de Bs. 50.- Las propuestas conteniendo los requisitos legales estipulados en el Anexo Tres del D.S. 21660, deberán ser presentadas en sobre cerrado, como máximo hasta horas 17:30 p.m., del día 9 de diciembre de 1993 en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí Nº 5529.

La apertura de sobres se verificará al día siguiente a horas 9:30 en la Sala de Reuniones de la entidad.

Orouo, noviembre de 1993.

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR



REGISTRO UNICO NACIONAL INVITACION PUBLICA

Nº. 007/93

El Registro Unico Nacional invita a empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la Refacción del Centro de Producción de Cédulas en la ciudad de La Paz de conformidad a lo establecido en el Decreto Supremo 21660 de 10 de julio de 1987 y D.S. Nº. 22678 de 13 de diciembre de 1990.

Las empresas interesadas en presentar sus propuestas, podrán adquirir el Pliego de Especificaciones en Secretaría de la Dirección Administrativa del Registro Unico Nacional en la ciudad de La Paz.

El costo del Pliego de Especificaciones es de Bs. 200.- (doscientos 00/100 Bolivianos). Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado conforme a los términos de referencia hasta horas 16:00 p.m. del día 7 de diciembre de 1993, en Secretaría General del Proyecto, con el rótulo siguiente:

REGISTRO UNICO NACIONAL INV. PUB. 007/93 CALLE CAPITAN RAVELO Nº. 2485 LA PAZ - BOLIVIA

La Paz, 17 de noviembre de 1993



cámara nacional forestal

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE EMERGENCIA

La Cámara Nacional Forestal, al amparo de los artículos 20, 21 y 22 de su Estatuto Social, convoca a todos sus asociados empresariales e institucionales a una Asamblea General Extraordinaria de Emergencia para el día viernes 19 de noviembre de 1993 a horas 14:30, en sus oficinas de la ciudad de Santa Cruz, calle Manuel Ignacio Salvatierra Nº. 1055, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

Nuevo Proyecto de Ley Forestal

EL DIRECTORIO

Santa Cruz, 17 de noviembre de 1993



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION PUBLICA Nº 08/93

CODETAR invita a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para las obras Complementarias de Protección al Puente Torrecillas, ubicado en San Luis Provincia Cercado del Departamento de Tarija.

Las propuestas deberán sujetarse estrictamente al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas, que podrá ser adquirido en la Sección Caja, Planta Baja del Edificio Central de CODETAR, ubicado en la Avenida "Lic. Jaime Paz Zamora" esquina "España" previo pago de la suma de Bs. 50.- El plazo para la presentación de propuestas ha sido fijado para el día 8 de diciembre de 1993 a hrs. 12:00 en la Oficina de la Unidad Jurídica de CODETAR, 2do. piso del Edificio Central de CODETAR.

CODETAR se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación en caso de no convenir a sus intereses las propuestas presentadas.

Tarija, 17 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE

REQUERIMIENTO DE PROFESIONALES, CONSIGNADOS EN EL PROYECTO DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD:

1. Consultoría para la evaluación de la información disponible en Areas Protegidas y potenciales. (Inicio: Enero 94). Los interesados deberán tener experiencia en:
 - Evaluación y sistematización sobre aspectos bióticos de ecosistemas, aspectos socio-económicos e histórico culturales, con énfasis sobre uso de recursos.
 - Evaluación e interpretación de información cartográfica.
 - Conocimiento general sobre la problemática de las Areas Protegidas y los recursos naturales de Bolivia.

2. Consultor para el desarrollo de planes de manejo de Areas Protegidas. (Inicio: Febrero 94). Los interesados deberán poseer:
 - Título profesional a nivel Licenciatura o Maestría en Ordenamiento Areas Protegidas (Zoología, Ecología o Botánica), Ciencias Forestales o especialidades afines.
 - Contar con estudios de especialización en el área de planificación o gestión de Areas Protegidas.
 - Contar con 5 años de experiencia en la planificación, elaboración de planes de manejo de Areas Protegidas.
 - Amplia experiencia en planificación y evaluación de Areas Protegidas.
 - Experiencia en capacitación para la planificación de Areas Protegidas.
 - Experiencia en coordinación, planificación y evaluación de proyectos.

3. Director o jefe de Área Protegida del Parque Noel Kempff Mercado (Inicio: Febrero 94).
4. Director o jefe de Área Protegida del Parque Nacional Amboró (Inicio: Febrero 94).
5. Director o jefe de Área Protegida de la Reserva Nacional de Fauna Ulla Ulla (Inicio: Febrero 94).

6. Director o jefe de Área Protegida de la Estación Biológica del Beni. (Inicio: Diciembre 94). Los interesados deberán poseer:
 - Título profesional a nivel licenciatura en Biología, Agronomía o Ciencias Forestales.
 - Experiencia en gestión de Areas Protegidas o manejo de vida silvestre.
 - Experiencia de campo en gestión de Areas Protegidas y/o manejo de vida silvestre.
 - Disponibilidad para residir en el campo permanentemente y de personal.
 - Experiencia en cargos de dirección, manejo administrativo y de personal.
 - Saber conducir vehículos de transporte terrestre y/o acuático.
 - Amplio conocimiento del Área Protegida a la que postula.

7. Instructor responsable de capacitación de las Areas Protegidas de Tierras Bajas (Inicio: Enero 94). Los interesados deberán poseer:
 - Título profesional a nivel licenciatura en ciencias agronómicas, biología o ciencias forestales.
 - Amplia experiencia en procesos de capacitación técnica.
 - Conocimiento y experiencia en metodologías de investigación aplicada.
 - Conocimiento de la problemática de las Areas Protegidas del país.

La presentación de documentación para todos los requerimientos, deberá ser enviada en sobre cerrado especificando a qué ítem se aplica, hasta el día 30 de noviembre de 1993, en la oficina de correos 12814, La Paz.

Comisión de diputados detecta contradicciones en caso Ybarra

Exviceministro nicaraguense afirma que no vio cuándo y quién instaló equipos de filmación. - Se realizó inspección ocular del lugar donde se llevó a cabo la supuesta extorsión

conclusión", acotó. Por su parte, Luis Vásquez, afirmó que la Comisión hará todo lo posible para que el caso sea esclarecido. "Ahora hemos venido no precisamente a realizar una reconstrucción de los hechos debido a la falta del señor Galindo que no se encuentra, sin embargo, queremos realizar una visión cercana de cómo se llevaron adelante los actos y con ese motivo estamos aquí en presencia de la prensa, del fiscal y del comandante de la Policía realizaremos nuestra investigación".

La inspección se llevó a cabo a las 10:30 horas. Ybarra Rojas fue informado sobre la visita por Oliverio Iriarte apenas minutos antes pues a las 8 y a las 10 horas que fue requerido por PRESENCIA dijo que no había recibido comunicación oficial alguna.

El sustento que todo se encuentra como el 30 de septiembre y dijo que le contaron que la filmadora podría tener el tamaño "de un lapicero".

Dio una serie de detalles de cómo y por donde caminó, qué hizo antes y después de la entrevista que se desarrolló en la sala de la vivienda que habita en el residencial barrio de Las Lomas de Aranjuez. También se inspeccionó todo el recorrido de Galindo después de salir de la casa hasta que fue detenido en poder de los Sús. 1.000 que Ybarra le entregó, supuestamente, como adelanto de Sús. 15.000 para sobornar a los magistrados que voten por su no extradición. Esta visita fue filmada, no se sabe por quien.

Reveló que vive en esa casa desde octubre de 1992 y paga 300 dólares de alquiler al ciudadano norteamericano Jorge López Vega y otros datos reiterativos para las absolver las interrogantes con la presencia del fiscal de distrito, Mario Montañó, y el director departamental de Policía, José Aguilar.

El Fiscal también fue interrogado y afirmó que no conocía el operativo porque no fue informado, tal como correspondía, por la fiscal Martha Rojas. Admitió, sin embargo, que un fiscal adscrito está obligado a informar sobre este tipo de denuncias.

El presidente de la Comisión, Oliverio Iriarte, en declaraciones a la prensa, explicó que esta es la primera parte de las investigaciones que continuarán. "Seguramente la próxima semana procederemos a la reconstrucción de los hechos, pero ahora lo único que le puedo decir es que estamos trabajando muy duro para llegar a una conclusión lo más antes posible (...) Estoy seguro que en las próximas dos semanas se va a llegar a una

Segundo Congreso Misionero Boliviano será inaugurado hoy

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). - Con una Eucaristía que será concelebrada por todos los obispos que participan en la asamblea anual de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), mañana (hoy) será inaugurado el II Congreso Misionero Boliviano.

La ceremonia tendrá lugar en el templo de la parroquia de Cala Cala, a las 19:00 horas y contará con la asistencia de la mayoría de los aproximadamente 400 participantes, quienes llegarán desde las 16 jurisdicciones eclesiales del país.

El objetivo de la reunión es que las Iglesias locales, desde su identidad cultural y su acción pastoral, asuman la misión de Ad Gentes (Para las Gentes) de manera que, con la guía de especialistas, desarrollarán los siguientes temas: "La Iglesia en su hora misionera", por Mons. Roger Aubry, obispo de Reyes y presidente de la Comisión Episcopal de Misiones; "Aporte de Bolivia a Santo Domingo", por el R.P. Walter Pérez y el R.P. Sergio Gualberti; "Santo Domingo y Mision Ad Gentes", por el R.P. Romeo Ballán y equipo post COMILA-Perú; "Panorama Misionero

de Bolivia", por el R.P. Julio Rojas P., director Nacional de OMP; "Teología de la Misión", por R.P. Hugo Trujillo; y "La Iglesia local, sujeto de la misión", por R.P. Romero Ballán.

El Congreso tendrá una duración de cuatro días y se realizará en las instalaciones del colegio Don Bosco, con delegaciones de todo el país que presentarán trabajos y ponencias acerca del tema "Iglesia local, Iglesia Misionera".

"Este segundo Congreso es un momento de gracia de Dios que se ofrece a nuestra Iglesia, como un nuevo Pentecostés en que el espíritu enciende los corazones de muchos fieles para que, asuman el compromiso y la responsabilidad de enviar misioneros laicos, religiosos y sacerdotes a nuestros pueblos de Bolivia, a otros países de América Latina y de otros continentes", se dijo.

Los organizadores consideran que frente a la difícil crisis social, económica y política de nuestro país, es necesario destacar la vitalidad de la Iglesia que "sigue dando pasos seguros y progresivos en la renovación y crecimientos del proceso evangelizador, es decir, la misión pastoral".

700 millones de dólares al año entran a Bolivia de contrabando

La producción industrial nacional llega a sólo 740 millones. - Exportaciones de Cochabamba disminuyeron en octubre

es donde siempre nos han frenado".

Antezana, sin embargo, destacó el comportamiento de las exportaciones ya que este año se superó ya los 23 millones de dólares de 1992. A

propósito, la Cámara de Exportadores de Cochabamba (CADEXCO) dio a conocer el resumen de exportaciones de septiembre y octubre.

En septiembre se exportaron 13.339.990 kilogramos con un valor de 4.116.891 dólares. En el mismo mes de 1992, se exportó por un valor de 3.437.588 dólares, es decir, 679.303 dólares más que representa el 16,5% de incremento. La harina-torta de soya, con Sús. 3.512.640; calzados, con Sús. 134.599; y confecciones de alpaca, con Sús 103.416 fueron los productos con mayor valor.

En octubre, Cochabamba exportó 4.305.863 kilogramos por un valor de Sús. 1.915.469, en tanto que en el mismo mes de 1992 la exportación significó Sús. 2.536.247, o sea, 620.778 dólares más. En este periodo el mayor valor en las exportaciones representaron nuevamente la harina-torta de soya, con Sús. 882.079; nueces o castañas, con Sús. 254.314; y las confecciones de lana de alpaca, con Sús. 193.328.

8% de los establecimientos económicos son comerciales

Se entregaron resultados finales del II Censo de Establecimientos Económicos

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). (10.624) de los 22.044 establecimientos económicos de este departamento está dedicado al comercio mayor y menor y actividades económicas, según los resultados del II Censo de Establecimientos Económicos, entregados hoy.

Según los datos, el segundo sector más alto corresponde a restaurantes con el 14,3%, es decir, 3.164; en tanto que las 2.807 manufacturadoras censadas significan el 12,7% del total de los establecimientos registrados. Otras actividades comunitarias, sociales y de servicios y actividades inmobiliarias, de alquiler y servicio, con 5,1% corresponden inmediatamente después.

El documento se anota también que el personal ocupado en establecimientos de tipo local asciende a 100.735 y, de la misma manera, los resultados del estudio llevado a cabo por el Instituto Nacional de Estadística del Ministerio de Desarrollo Sostenible, fueron presentados al presidente del INE, Luis Carlos Jomte Mollinedo, quien destacó la importancia de contar con información estadística actualizada que permite el desarrollo para lo que hay habes socioeconómica y sólo falta el presupuesto. Por su parte, el presidente del directorio de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), Carlos Alberto Montañó, dijo que el documento "tiene importancia vital" porque cuenta con las características básicas de la estructura económica que permiten planificar el desarrollo socio-económico regional y nacional.

Montañó, Ariel Rocabado, director ejecutivo departamental del INE, dijo que Cochabamba, que tiene una participación del 19,3% en el total del departamento hasta ahora con un documento como este que no es sólo un censo sino un directorio que posibilitará contar con las características estadísticas levantó un censo económico nacional en 1983. En 1989 se realizó una encuesta parcial de actualización del Directorio Nacional de Establecimientos Económicos en zonas representativas de las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. El II Censo, entregado hoy, se realizó



H. CAMARA DE DIPUTADOS

RECESO CAMARAL

Se comunica que por determinación de la reunión plenaria de la fecha, la H. Cámara de Diputados proseguirá sesionando normalmente, hasta el día miércoles 24 inclusive, para ingresar luego en un breve receso hasta el día lunes 6 de diciembre.

La Paz, 17 de noviembre de 1993

H. CAMARA DE DIPUTADOS

Postulando el voto castigo para los políticos Mario Vargas, candidato de UCS, levanta banderas cívicas para La Paz

- Dará prioridad a servicios básicos para la población. La alcaldía no será un botín de guerra para los ucesistas, promete.

Levantando banderas cívicas y definitivamente ubicado al margen de la "compendia política", Mario "Cucho" Vargas, conocido comentarista deportivo de radio y televisión, comenzó -a poco más de un mes- a caminar por las moviedizas arenas de la actividad política.

Proclamando el voto castigo para los partidos políticos en su totalidad, "Cucho" Vargas espera una victoria en la urnas, respaldado por la gubernamental Unidad Cívica Solidaridad (UCS), que jefaturiza Max Fernández.

Entrevistado por PRESENCIA, el candidato a primer concejal por La Paz dijo no considerarse oficialista y explicó en líneas muy concretas su programa municipal.

PRESENCIA (P): Quisieramos comenzar esta entrevista pidiéndole que haga un breve recuento de cómo llegó a ser candidato por UCS.

Mario Vargas (MV): Durante muchos años en la práctica del periodismo, hemos aprendido a escuchar las necesidades de la gente, sus necesidades, angustias y anhelos. A medida que pasan los días, estoy más convencido que he hecho bien.

La invitación que me formuló Max Fernández me tomó de sorpresa, acaso como una especie de reto, de desafío, en el sentido de que esta era la oportunidad como para poder plasmar en realidad, todo lo que había pregonado durante larguísimo años; entonces recordé, con gran cariño, ese tipo de campañas sostenidas con Raúl Salmón a través de Radio Nueva América, en una muy afamada tribuna que se llamaba Anverso y Reverso.

Debo aclarar que no pretendo hacer política, ¡si no voy a hacer política!, deseo realizar una labor enteramente cívica, porque los pacaños están saturados ya con las armas que utilizan los politiqueros y prefieren encontrar gente como el general Armando Escobar Uria o Raúl Salmón.

P: ¿Cómo enciendra nuestra ciudad, cuáles son los grandes problemas que usted identifica?

MV: He hecho visitas a diversas zonas de La Paz, aquellas consideradas deprimidas y otras que no lo son tanto. Comozo un poco la realidad de la zona central y sur. Pero esto que he encontrado en las zonas periféricas es algo lamentable. Los pacaños están viviendo las angustias de la carencia casi absoluta del servicio de alcantarillado, agua potable, luz eléctrica. En todos esos barrios, los requerimientos que he escuchado son los mismos: Hagan algo por protegerlos, nos asaltan de día inclusive. De qué salud podemos hablar si no contamos con una gota de agua. Qué podemos esperar para educar a nuestros hijos viviendo en esas condiciones...

La Paz requiere atender los servicios básicos de su población, para vivir en condiciones más o menos llevaderas, agua, luz, alcantarillado, además de la solución al problema vehicular, que es otra de las cosas que nos tiene atisigados a los pacaños, malhumorados.

Si llegamos a cumplir esta promesa que estamos formulando, en sentido de alcanzar por lo menos un 80% de solución a la dotación de agua potable, sistema de alcantarillado en la instalación mínima requerida, dotación de alumbrado eléctrico para vastos sectores pacaños y la solución del tráfico vehicular, no daremos por satisfechos.

P: ¿Cuál es su criterio respecto al funcionamiento de la alcaldía y cómo superar sus deficiencias que, en muchos casos, han frustrado planes de más de un alcalde?

MV: La alcaldía se ha convertido en una empresa burocrática, totalmente politizada. La alcaldía es un botín de guerra para los partidos que logran ganar el derecho de ocuparla y por ello la llenan de commlitiones.

Da la sensación de que la alcaldía vive como objetivo central procurar la contratación de grandes obras, donde se cobran grandes comisiones y, naturalmente, así se desvía la atención a los servicios básicos.

El día en que la alcaldía termine esa política de introducir gente que no tiene capacidad técnica, se convertirá en una entidad realmente eficiente. Atención con lo que le voy a decir. Estoy haciendo tomar conciencia a la militancia de UCS, señalando que si ganamos la alcaldía, no esperen alcanzar como botín de guerra la posibilidad de lograr pegas. Irán los



necesariamente capaces.

P: Algunos partidos de oposición, que están terciando en las elecciones, han señalado que el oficialismo cuenta con tres candidatos. Uno del MBL, otro del MNR y finalmente de UCS; partidos que son parte de la coalición de gobierno. ¿Usted se considera un candidato del oficialismo?

MV: Definitivamente no. Yo no formo parte de una coalición política, y le reitero, mi vocación es enteramente cívica, de servicio cívico.

Las compendias políticas no están en juego y creo que esa debería ser la mentalidad que acompañe a todos los demás partidos políticos, a los llamados oficiales y de oposición, para tratar de ganar un puesto en la alcaldía municipal.

Veremos qué ocurre en los hechos, cuando se produzca la votación del pueblo, que indudablemente debería castigar a

la totalidad de los partidos políticos, por ofertas que nunca cumplieron y por gobiernos que no están en condiciones de decir que han sido limpios o transparentes.

P: ¿Cuáles son las propuestas centrales de su campaña?

MV: Insisto en la solución de tres problemas que angustian a los pacaños: agua para todos, mejor servicio de vías troncales, y en el primer semestre del próximo año pensamos rehabilitar lo que se puede llamar el monumento a la destrucción, que está nada menos que detrás de la residencia presidencial.

Por otro lado, planteamos la creación de mercados populares, para no dar esa triste impresión que está dando la Paz con puestos callejeros que afean la ciudad.

Otro problema es que a casi cada diez metros hay una mujercita con una criatura extendiendo la mano pidiendo limosna. Por qué no organizar una fundación que permita dos cosas: la alimentación y el hospedaje de esa gente, y su habilitación para que luego puedan retornar a las zonas de origen, luchar por la vida, de tal manera que el problema de la mendicidad sea resueltamente encarado, para evitar ese triste espectáculo que los pacaños estamos acostumbrados a ver todos los días.

Finalmente, a fin de mejorar la atención al público, buscaremos que en el edificio del ex-Banco del Estado se instalen, a partir de 1994, todas las reparticiones municipales, porque las actuales dan pena, no sólo se tropieza con la burocracia, sino también con la incomodidad, con colas interminables y falta de una pronta atención.



NO HAY IRREGULARIDADES, DICE ALCALDE

Por su parte, el alcalde Fuentes informó a PRESENCIA una acusación que se le hace sobre malversación es falsa, ya trabajos indicados se invirtió sólo 15 bolivianos y los obreros ejecutaron por el sistema "ayllu" están incluidos en el presupuesto de la presente gestión.

Reveló que el monto de 167.000 bolivianos fue desmenzado en siete meses, cuando la primera autoridad del gobierno municipal era Flavio Clavijo, actual candidato de Conciencia (CONDEPA). "El disipado a través de un trámite correspondiente al arquitecto Prado para realizar construcciones en administración directa, salió en forma legal y correcta", manifestó.

Informó que estando vigente la gestión edilicia de 1993, el 31 de diciembre próximo, de acuerdo con la ley puede reprogramar el presupuesto, pero no recurrirá a esa modificación, ya que está ejecutando a través del sistema "ayllu" están incluidos en el presupuesto como obras.

Sobre el cargo de negligencia, manifestó que no existe esa acusación que instruyó que se cumplan las recomendaciones de la Comisión de la Colocación de Placas de Vehículos, que se hizo rápidamente.

Anunció que se ejecuta también el inventario de los vehículos de la alcaldía. "Como puede haber negligencia de mi parte, si trabajos y domingos", dijo Fuentes.

Finalmente, sobre la existencia de nepotismo, explicó que en esa situación. Aclaró que su esposa trabaja sin recibir remuneración.

Campaña proselitista en El Alto Funcionarios que utilizan vehículos de la comuna deben ser sancionados



Una de las volquetas llenas de "arquitectos, abogados y otros técnicos", según el alcalde.

El candidato de Conciencia de Patria (CONDEPA), Flavio Clavijo, sugirió que los funcionarios que utilizan los vehículos oficiales en la campaña de ese partido político en la ciudad de El Alto deben ser sancionados.

Clavijo al ser consultado sobre la utilización de los vehículos de la alcaldía para trasladar a militantes de ese partido hacia los lugares de proclamación, dijo a PRESENCIA que se les pidió que caminen para desarrollar la campaña y que no se usen los vehículos de la municipalidad, "pero -agregó- por comodidad los funcionarios prefieren utilizar los vehículos oficiales para desplazarse a los lugares donde CONDEPA realiza sus proclamaciones".

El candidato considera que esos funcionarios deben ser sancionados de acuerdo con la Ley Orgánica de Municipalidades que está en vigencia. Aclaró que una empresa que importa vehículos, decidió colaborar con el traslado de la gente que proclama a Clavijo.

INFORME DISONANTE
En franca contradicción con Clavijo el alcalde de El Alto, Pedro Fuentes, informó a PRESENCIA que los vehículos no se utilizan para hacer proselitismo. "Los sábados y domingos -dijo- se usan los motorizados para trasladar a los funcionarios, técnicos y abogados que realizan determinados trabajos en las zonas aledañas".

Aclaró que se lleva gente que aporta a los trabajos del sistema "ayllu". Sin embargo, PRESENCIA estableció que en los motorizados pesados los técnicos y personal de la alcaldía portan banderas, afiches y otros materiales para hacer campaña política.

MANEJO
Consultado sobre el uso de vehículos de la alcaldía para la campaña política de CONDEPA, el presidente de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de El Alto, Óscar Michel anunció que en los próximos días esa organización hará llegar una nota a la alcaldía para que no se utilicen los bienes municipales en la campaña proselitista del candidato del partido que dirige Carlos Palenque.

La Paz, Beni y Pando acordaron apoyo común En marcha integración y desarrollo del noreste boliviano

Los presidentes de las corporaciones de desarrollo de La Paz, Pando y Beni, reunidos en la población de San Buenaventura, firmaron un histórico convenio de apoyo interinstitucional, iniciando de esa forma el proyecto de desarrollo integral del noreste boliviano.

Oscar Arrien (CORDEPAZ), Hans Schlink (CORDEBENI) e Ignacio Salvatierra (CORDEPANDO) llegaron el pasado martes 16 de noviembre a la población de San Buenaventura y, bajo el objetivo de encarar en forma decidida un desarrollo socioeconómico conjunto, rubricaron el acuerdo.

Para Arrien, quien confesó que llegaba al norte pacífico por primera vez, los tres departamentos que integran el noreste boliviano -La Paz, Beni y Pando- tienen muchas cosas en común, sobre todo la pobreza y la baja calidad de vida de sus habitantes.

En ese sentido, dijo en la oportunidad, es preciso unir la región para encarar un desarrollo común del noreste dando prioridad al trabajo de infraestructura básica y vinculación caminera.

A su turno, el presidente de CORDEPANDO, Ignacio Salvatierra, señaló que la firma del convenio es el principio de la unión de los departamentos, para conservar la herencia nacional. "Debemos trabajar brazo a brazo por la integración de la región, el noreste boliviano es la esperanza de Bolivia", dijo.

El presidente de la Corporación de Desarrollo del Beni, Hans Schlink, calificó de vital el hecho de que las autoridades regionales tomen conciencia de las necesidades de la región y se empeñen en cambiar el curso de su destino.

Recordó que los recursos naturales del noreste boliviano son explotados indiscriminadamente desde hace centenares de años: primero fue la quina, pobreza, pero hemos comprendido que la unión hace la fuerza. Por el noreste **BÁSIS DEL CONVENIO**

Ambiciosos proyectos de interconexión eléctrica, transportes, desarrollo sostenible y agropecuario contemplan el convenio firmado por los presidentes de dichas corporaciones.

HIDROCARBUROS
Según señala el convenio, las importantes reservas hidrocarburíferas constatadas en las regiones del noreste boliviano permiten visualizar un real crecimiento económico para los tres departamentos, por lo cual las corporaciones efectuarán las gestiones correspondientes ante el ente petrolero nacional, a fin de comprometer los trabajos de exploración en el área correspondiente.

INTEGRACION ELECTRICA
Con relación a la dotación de energía eléctrica en la región, los firmantes se comprometen a realizar acciones conjuntas ante el Poder Ejecutivo y ENDE, para que se concrete la ejecución del Proyecto Lareaja, que permitirá la interconexión de sistemas eléctricos de la provincia Iturrealde de La Paz y la Ballivián del Beni, a través del Proyecto ITUBA.

En forma conjunta, las tres corporaciones impulsarán el Proyecto Hidroeléctrico Cachuella Esperanza y apoyarán proyectos de electrificación rural, microcentrales hidroeléctricas con la finalidad de tener electricidad en varias de sus provincias, así como estimularán otros proyectos pilotos de generación de energía no convencional, aprovechando la quema de la cáscara de castaña.

Ambiciosos proyectos contemplan el convenio suscrito por las corporaciones.



TRANSPORTE

Según señalaron las autoridades regionales, la infraestructura de la carretera será el elemento central para integrar a los departamentos de Beni y Pando, la construcción de vías camineras y fluviales que permitan un desarrollo equilibrado.

En ese sentido, será de prioridad el inicio del tramo Cacha Cacha -Barbara, con el mejoramiento del tramo Santa Bárbara-Bella Vista-Vista-Quitubey. Además, la ejecución de la carretera La Paz-Benito-Chiviv-Chiviv.

Las corporaciones se comprometieron a buscar el financiamiento de la cooperación internacional para la ejecución del tramo Beni-Chiviv y el mejoramiento Beni-Chiviv, siendo fundamental para la construcción del puente sobre el río Beni.

Se incluye la carretera La Paz-Trinidad, para lo cual se financiamiento para la ejecución de los tramos camineros Trinidad-Trinidad y Trinidad-Puerto Ustarez (Costa Márquez); previamente, la Corporación Beni debe realizar los estudios del diseño final.

Finalmente, otro importante proyecto, cuya ejecución fue acordada en el convenio, es la carretera Beni-Pando.

Se acordó, al mismo tiempo, impulsar el mejoramiento del aterrizaje de Rurrenabaque (Beni) e Ixtamas (La Paz).

AGUA POTABLE

En el marco de la cooperación, se estudiará la factibilidad de un acuerdo desde la localidad de Rurrenabaque hasta San Benito, que permita la solución de la deficiente provisión de agua en esa zona.

DESARROLLO SOSTENIBLE Y AGROPECUARIO
Las tres corporaciones se comprometen a elaborar y ejecutar proyectos conjuntos, con el objetivo de contribuir a la preservación de la biodiversidad, con un manejo racional de sus recursos naturales y los rendimientos agropecuarios.

Se realizará II Encuentro de Catequistas de la Vicaría de El Alto

Coincidiendo con el día nacional del catequista el próximo domingo se realizará el II Encuentro de Catequistas de la Vicaría de El Alto, con el lema "Llamados a evangelizar".

La reunión está organizada por la Comisión de Catequistas de la mencionada Vicaría y se desarrollará desde las 9 horas en el centro de la congregación Hijas de María Auxiliadora, de Villa Esperanza, sector norte de dicha ciudad.

Todas las escuelas de catequistas de las parroquias aledañas, desde hace días están preparando sus exposiciones que serán dadas a conocer a través de varios tipos de comunicación.

Por ejemplo la Escuela Centro presentará el audiovisual: "El Catequista, servidor de los hombres". La Escuela del Norte, a través de dinámicas de grupo y canto expondrá el tema: "El Catequista, persona que transmite con su vida". La Escuela Virgen Milagrosa apelará a la técnica de la expresión corporal para explicar el tema: "El catequista, testigo de la palabra para el hombre de hoy".

La mencionada comisión de la Vicaría de El Alto invita también a los grupos de jóvenes y Comunidades Eclesiales de Base para que se motiven por los temas, ya que se les planteará si quieren ser catequistas a fin de frente a las necesidades de la evangelización.

Se anunció que en este encuentro estará presente el vicario de los altoños, Mons. Jesús Juárez.

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 19 de noviembre de 1993

Octavio Paz: Eros y símbolo

Juan Manuel González Madrid, 18 nov (EFE). El poeta y ensayista mexicano Octavio Paz, que estos días presenta en Madrid su estudio "La Llama Doble", manifestó hoy que "las sensaciones eróticas sólo se pueden expresar en toda su significación a través de símbolos, mediante el impulso creativo que anida en un poema, una pintura o una música".

Premio Nobel de Literatura en 1990 y Premio Cervantes en 1981, Octavio Paz precisó que "el erotismo es en realidad sexualidad transfigurada, metáfora, y el agente que mueve lo mismo al acto erótico que al poético es la imaginación".

"La imaginación es una facultad fundamental tanto para la creación como para aproximarse al hecho amoroso, con ella no se inventan mundos ficticios, frente a lo que comúnmente se cree, sino que se descubren relaciones ocultas entre las cosas", puntualizó Paz.

El escritor recogerá el día 27 de este mes en la ciudad norteña de Oviedo el Premio Príncipe de Asturias concedido a la revista "Vuelta" fundada por él.

"El amor -observó-, es una reunión de extremos, un conjunto de sensaciones contradictorias que se perciben con fluidez, un misterio situado fuera del ámbito estricto de la razón, que se puede explicar gracias a ésta, pero que no es posible expresar más que con el pulso del arte".

En este sentido, el autor de "La Llama Doble", obra impresa por la casa Setx Barral, resaltó que "la base de la creación artística es la tensión amorosa recelosa cuando se combate contra ésta, se intenta contenerla, o se niega, tal y como hizo magistralmente Eliot en su poema "La Tierra Baldía".

Para Octavio Paz, conocedor de tradiciones tan alejadas en el espacio como el amor cortés provenzal y la vía tántrica de iniciación oriental sustentada en el goce del cuerpo, "gran parte de todas las

culturas se hallan integradas por imágenes y símbolos, y bajo toda energía mística cabe apreciar, sin ser freudiano, que late una matriz sexual y amorosa".

"La atracción de los sexos, convertida en afición a sólo una persona es común a las civilizaciones, pero su concreción en un ritual dado es privativa históricamente de pocas sociedades -Japón, China, Occitania-, si bien los símbolos de las sensaciones amorosas coinciden en muchas latitudes; así ocurre con las visiones, muy extendidas, del fuego o la flecha como iconografías de lo amoroso", indicó.

"La llama es un símbolo esencial del sexo, del erotismo y del amor, pues su primer cuerpo es rojo, lo erótico, su segundo azul, lo amoroso, y el ascua o la mecha de la que surgen ambos es la sexualidad de la que brota todo el conjunto", apuntó Paz.

El autor de "La Llama Doble", que ya estudió en su anterior texto "Conjunciones y Disyunciones" las relaciones entre alma y cuerpo, cubre en su actual obra un recorrido muy medido -no en vano sabe que los tratados sobre el amor son breves- en torno a claves de lo amoroso, como la unión de Eros y Psiquis, los símbolos solares de la tradición occidental, o el amor caballeresco.

Paz dibuja además con detalle en esta obra los vericuetos de la sumisión y el dominio en la ligazón amorosa, al calor de una percepción que fija hoy sin claroscuros: "en la relación erótica cuenta el dominio, es decir que el objeto erótico se preste a los deseos del dominador, pero en el caso del amor tiene lugar una libre abolición de la libertad propia en aras de la unión".

"La literatura erótica ha olvidado por lo general los trazos respectivos de la sumisión y el dominio, y aunque ahora ya está al alcance de todos -se han publicado íntegras hasta las memorias de Casanova-, dudo mucho de que su amplia difusión sea especialmente positiva para el erotismo", remarcó.

Mimo alemán en La Paz

El famoso mimo alemán Michael Krautzer, conocido por el nombre artístico de Jomi, llegó a La Paz con el auspicio de la embajada alemana en Bolivia.

Jomi hará una presentación especial para niños este sábado a horas 11:00 en el Museo Nacional de Arte. Esta presentación es gratuita para los ni-

ños, los adultos pagarán una entrada de 2 Bs. y los estudiantes de sólo 1 Bs. Con estos precios los organizadores esperan llegar a un público mayoritario con un espectáculo de nivel internacional.

CABARET

Jomi, junto a otros artistas participará hoy viernes y mañana sábado a horas 21:00 en el espectáculo de cabaret "Berlín años 20", auspiciado por la Embajada de la República Federal de Alemania y el Centro Cultural Alemán. Se trata de una presentación de música -varieté jazz band-, de baile -llegaron siete bailarinas de Alemania para estas presentaciones-, humor y magia, todo al estilo del Berlín de los años veinte.

"Berlín años 20" tendrá como escenario el Kaffeehaus del restaurant Viena (Federico Suazo 1905). Los interesados pueden llamar a los teléfonos 390850 y 352931.

OLGA CZEWSKA

La Embajada alemana, en coordinación con el Instituto de Intercambio Cultural, organización privada alemana, como parte de su programa cultural presenta en el Museo Nacional de Arte la exposición "En busca de lo desconocido" de la pintora alemana Olga Czevska. Para la presentación de esta muestra pictórica, inaugurada el jueves pasado, llegó a La Paz el Dr. Thomas Buchsteiner, director del Instituto de Intercambio Cultural y experto en arte. Durante su permanencia el Dr. Buchsteiner, además de presentar a Czevska, tomará contacto con artistas plásticos bolivianos para propiciar, en el futuro, un intercambio artístico entre Bolivia y Alemania.



Nombres y sobrenombres

Los apodos en el jazz

Xavier Quirarte
Nadie como los músicos para los sobrenombres. Resultado de tremendas dosis de genio e ingenio, en ocasiones los apodos se vuelven más conocidos que los nombres porque describen con exactitud las cualidades del músico en cuestión.

Recordando una caricatura de Bugs Bunny en la que pedía respeto: se encontraba en la época de las cruzadas y ante un grupo de soldados que lo trataban como a un plebeyo pedía respeto porque él se rozaba con la nobleza. El irreverente conejo decía que sus amigos eran el conde de Basile, el duque de Ellington y el rey Louie, tres figuras angulares en la historia del jazz.

Billy Holiday, a quien Lester Young bautizó como "Lady Saxy", ésta a su vez lo llamó "Pres", apócope de "President", decía que estos grandes músicos -cuyos apodos se volvieron parte indisoluble de su nombre- constituían la realeza de Harlem. Por ejemplo, las buenas maneras de Edward Kennedy Ellington le valieron desde muy joven el apodo de "Duke", que reflejaba a la perfección la exquisitez de su música y el trato que siempre tuvo con el público y con los miembros de su orquesta.

Los músicos de Ellington también sobresalían por los ciertos sobrenombres que describían su modo de tocar. Por ejemplo, "Tricky" (mañoso) Sam Nanton era llamado así por sus habilidades en el trombone, mientras que William Anderson era

más conocido como "El gato" por los gruñidos de su trompeta.

A Louis Armstrong no sólo no le molestaba que le dijeran "Satchmo" (contracción de las palabras *sichel* y *mouth*, que significa "boca de maleta"), sobrenombre ganado por sus gigantescos labios), sino que se mostraba tan orgulloso del agregado a su nombre que así firmaba sus divertidas cartas y fue ese el título de su autobiografía.

Los creadores del bebop no escaparon a los sobrenombres. Nos hemos acostumbrado a llamar "Dizzy" (John Birks Gillespie) y "Bird" (Charlie Parker) a la pareja que levantó ámpulas en los años cuarenta con su nueva forma de decir la música. Thelonius Sphere Monk parece todo menos un nombre real; sin embargo, es el nombre verdadero del gigante del piano cuya extraña personalidad no hubiera correspondido a alguien llamado Jim Johnson o algo por el estilo. Su sobrenombre: "el alto sacerdote del bebop".

Miles Davis, a quien le gustaba jugar con su nombre en los títulos de sus discos (*Miles Smiles*, *Miles of Jazz*, *Miles Ahead*, *Sivlad Selim*) fue conocido como el "Picasso del jazz" por sus distintos periodos en la música, o como "príncipe de las tinieblas" por su aspecto atractivamente diabólico. Count Basie tal vez no hubiera llegado al Olimpo si hubiese conservado sólo el nombre de Williams, aunque alguien sin apodo, Benny Goodman, le ganó el título del "rey del swing" porque -dejando en un lado su innegable talento- en esos días era más fácil coronar a un blanco.

En cuestión de nombres y sobrenombres a veces la ficción sobrepasa la realidad. Por eso alguien por ahí puede decir que Natalio Reyes Colás es el nombre verdadero de Nat King Cole, pero que lo cambió por táctica comercial. Puede ser, puede ser.

Un libro de Víctor Montoya

Lautaro Parra

Victor Montoya, nacido en La Paz, en 1958, es autor de "Huelga y represión", "Cuentos violentos" y "El laberinto del pecado", novela que me motivó a escribir la presente nota de reconocimiento a la calidad literaria de este autor boliviano, quien ejerce el periodismo cultural y es miembro de la Asociación de Escritores Suecos.

Dentro del mundo literario, las sorpresas están al ataque. La literatura expuesta a sus amantes, en cada una de sus palabras, nos lleva al enojo, a la hilaridad, la pena a la risa espontánea. Como dije, las sorpresas están al ataque en cada momento del día.

La revolución literaria de 1840 nos sorprendió enormemente, allí se dio oportunidad a todas las plumas escritoras, se le concedió al pueblo la satisfacción de escribir poemas y prosas, y como todo lo escrito llega a las editoriales, el poema se hace presente a los ojos ansiosos de los lectores, zapatea una música variada dentro del papel encuadrado en forma de libro, que nos llena de sorpresas. El libro trae consigo críticas y halagos diversos, silencios obscuros, epítetos y exclamaciones variadas.

Borges, Neruda, Gabriela Mistral, Juana de Ibarbourou, Vargas Llosa, Violeta Parra y una catarsis de grandes autores nos han dado disímiles sorpresas literarias difíciles de olvidar: Nicanor Parra, José Donoso, Pablo de Rocka, Vicente Huidobro, Jorge Teillier... En toda América rebotan las metáforas, en todo el mundo se lee a los poetas. Es decir, los escritores se apoderan del universo.

En cada esquina, a cada paso, están escondidas las sorpresas. Aparecen los grandes y se quedan para siempre. No existe fecha alguna para la aparición de algún gran escritor, llegan de golpe.

Aristóteles, Sócrates y tantos otros, están morando para siempre en la mente de los buenos lectores. Cervantes, Hernández y, en otros recodos, Franz Kafka, Shakespeare. Una a una van apareciendo las reliquias de la literatura universal.

Ayer, una grata sorpresa me atacó de lleno... Leí la novela de Víctor Montoya, cuyo ataque parecía estar preparado, pero no para sorprenderme a mí exactamente, sino para sorprender a los buenos lectores o a cualquiera que tome los libros de este escritor boliviano, Premio Nacional de Cuento en 1984, en su tierra natal.

La fluidez en las letras de Montoya es una música y una caricia para el lector sensible, una mezcla de miel y oro. No



Victor Montoya, escritor y periodista boliviano reside en Estocolmo, Suecia desde hace muchos años. Allí ha publicado su novela "El laberinto del pecado", motivo de la presente nota.

quiero referirme en ningún momento a sus temas, sino, exclusivamente, a sus letras; letra latina, manantial de inspiración, Víctor Montoya, escritor de siempre, nacido hoy, en este siglo difícil, de palabras aglomeradas en la pluma, pero encaminadas con más tino que los mejores de otros siglos. El juego de antipalabra de Víctor Montoya es un poema permanente, donde las musas pueden dar un beso suave de saludo y un abrazo inolvidable de despedida. Las palabras brotan como remolino de sabia pura, como manantial inolvidable, donde el drama se pasea junto a la hilaridad, la pena, la rabia, la jocosidad y abrazan al lector desde un comienzo, aunque cada escritor responde por los temas a buscar o a enseñar, pero nosotros somos los encargados de reconocer públicamente cuando hay una calidad literaria.

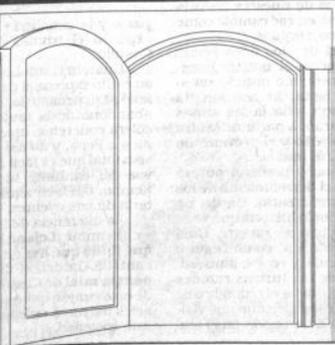
A Montoya no le detiene nadie, y menos los silencios. Cada crítico puede sopesarlo a su modo, más nadie podrá decir que Víctor Montoya no ha nacido desde la literatura misma de América para los lectores del mundo. Mis palabras no son de halago, son de reconocimiento a su calidad de escritor.

En Bolivia lo conocen eruditos y neófitos, y yo quiero presentarlo en Europa y quisiera que ustedes se sometan a mi persona, que también los llevará a su propia sorpresa. Constarán las cualidades en las pronunciaciones de Víctor Montoya, enjambre de palabras bien montadas que salen de su pluma y me llevan a decir: ¡Bienvenido a la gran literatura Víctor Montoyal!

Lautaro Parra, poeta, payador y folclorólogo chileno, reside en Estocolmo/Suecia.



"Otoño" óleo de Silvia Peñaloza que forma parte de su exposición de pinturas y dibujos que se inaugura el sábado 20 de los corrientes a horas 12:00 en el Centro Taipinquiri de San Miguel. La exposición de Peñaloza es auspiciada por Taipinquiri y la Carrera de Artes de la UMSA.



▼ "Gardel, espejo sonoro", texto de Julio Cortázar

▼ Carmelo Angulo se despide de Bolivia con exposición

▼ Revistas y folletos



Arte y Cultura

VIAJE A CALAMARCA. - Hasta el miércoles 23 pueden solicitarse inscripciones en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya), para realizar un viaje a poblaciones de Calamarca, Ayo Ayo y Sica Sica el sábado 27. Organizan este viaje cultural el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica y el Museo de Arte.

MAURO NÚÑEZ CACERES. - La clausura de labores académicas de esta Escuela de Folklore, se hará hoy a las 19:00 con un recital a cargo de profesores y alumnos. Será en el auditorio del Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosí).

SEMANA DE BELGICA. - Desde el domingo se desarrollan actividades varias organizadas por la Embajada de Bélgica en Bolivia y por la Asociación de ex-Estudiantes en el Reino de Bélgica, conmemorando la "Fiesta del Rey". En la Alianza Francesa se realiza la exposición de fotografías "Art Nouveau". Hoy a las 19:00, en el mismo escenario, habrá una Velada de la Amistad con proyección de videos y diapositivas sobre Bélgica, brindis y queso belga, y mañana a las 16:00 se proyectarán dibujos animados para niños.

LA TORRE DE BABEL. - Luis Rico canta en este local de la Cañada Strongest 1877, viernes y sábado a las 22:00 horas.

LUA NOVA y GEORGINA CAMACHO. - Su música estará en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118), hoy a partir de las 19:30.

VARIETE. - Un espectáculo de varieté se ha preparado con el auspicio de la Embajada de Alemania y el Centro Cultural Alemán. Será hoy a las 21:00 en el restaurante Vienna y tendrá a numerosos artistas como participantes, incluido el mimo alemán Jomi (Michael Kreuzer).

"ADORNOS NAVIDEÑOS." - Mañana de 11:00 a 13:00 se inaugura la muestra de adornos navideños de Talleres Conley & Dodge en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

TALPINCQUIR. - Este centro de la Av. Montenegro 1378 (San Miguel), organiza junto a la carrera de Artes de la UMSA la exposición de pinturas y dibujos de Silvia Peñaloza. La inauguración será mañana a las 12:00.

CAFE SEMILLA JUVENIL. - "Identidad y cultura andina", conferencia a cargo del arquitecto Carlos Milla, mañana a las 18:30 en el Café ubicado en la Almirante Grau 443.

SEMANA CULTURAL DEL JAPON. - Exposición de fotografías sobre "Arquitectura contemporánea del Japón" en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo". La semana incluirá exposición de muñecas y artesanías en la Sociedad Japonesa (Batallón Colorados), así como muestra de Ikebana, origami, ceremonia de té japonés, etc.

EN SANTA CRUZ. - Hasta el 30 expone pinturas Eteivina Peña en el salón Azul de la Casa de la Cultura "Rafael Otero Reiche". Del 26 al 30 estará una muestra de "origami" auspiciada por el Consulado del Japón.

EN BUSCA DE LO DESCONOCIDO. - La artista alemana Olga Czewaska expone en el Museo Nacional de Arte.

INGRESO A UNIVERSIDADES ARGENTINAS. - La Embajada de Argentina ofrece información a los bachilleres bolivianos interesados en ingresar a las universidades de aquel país. Acudir de lunes a viernes -entre las 14:00 y 18:30 horas- al Departamento de Prensa y Asuntos Culturales (Av. 16 de Julio 1486, 3er piso).

"NO HACEN FALTA ALAS" - María La Placa y Juan Andrés Gavilano exponen pinturas y esculturas en el colegio Franco-Boliviano (calle 10 de Achumani).

ESCUELA DE BELLAS ARTES. - Trabajos hechos por los alumnos de la ESBA se exponen en el local de la calle Rosendo Gutiérrez esq. 6 de Agosto 323.

EJTI STIH. - La artista expone acrílicos en la galería Emusa.

"LA OTRA REALIDAD ANDINA" - Muestra de fotografías de José Emir Gott K. en la galería "Victor Handal" de Magenta Fotografía (Ed. Handal).

DIBUJO, PINTURA Y ESCULTURA. - Exposición colectiva de Pascual Cori, Ricardo García, Juan Carlos Donaire y Efraín Callisaya en Espacio Portales.

"BATMAN" - Película de la Warnes Bros. será exhibida el sábado 20 de noviembre a las 10:30, en el cine Monje Campero. La entrada será un libro, pues Nueva Acrópolis, entidad organizadora, desea ampliar la biblioteca que está abierta a estudiantes desde hace dos años.

RENE CALLISAYA. - El salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura presenta las obras de este pintor: réplicas de obras religiosas, óleos y acuarelas con naturaleza muerta y temas altpiánicos.

"GRABADO, MURALES Y CERAMICA." - Exposición de José Márquez Pereira en el Centro Talpincquirí (Av. Montenegro-San Miguel).

"DE LA VIDA Y LA MUERTE" - Muestra pictórica de Ligia Siles en Equinoccio (Cañada Strongest 1868).

CALLISAYA Y BAUTISTA. - Efraín Callisaya y Julio Bautista exponen óleos y acuarelas en el salón Cecilio Guzmán de Rojas (c. Colón).

MARIA LA PLACA Y JUAN ANDRES GAVILANO. - Exponen óleos y esculturas en la Galería del Colegio Franco-Boliviano.

JOSE RICKETS. - El pintor peruano Rickets expone por vez primera en La Paz, en la Alianza Francesa (Guachalla 399).

LITERATURA INFANTIL. - Del 19 al 21 se realizará el VII seminario nacional de literatura infantil-juvenil, convocado por el Comité Nacional y departamental de Trinidad. Participarán las filiales del interior del país.

"EL DIA DE LOS MUERTOS" - Muestra novedosa se puede apreciar en el Museo Costumbrista (frente al Parque Riosinho).

GILKA WARA LIBERMANN. - El Banco Boliviano Americano presenta la muestra de la destacada artista en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

ARTE UNICO. - La pintora Cecilia Wilde y el escultor Leon S. Geuer exponen en esta galería. La exhibición permanecerá hasta el 18 de noviembre.

LAURA ANGUITA. - La artista Laura Anguita expone en el ICI (Av. Camacho 1484), pinturas bajo el denominativo de "Trans...del otro lado, más allá de...".



"CAJA DE SORPRESAS" - La Academia de Danzas y Ballet Folklórico "Chela Urquidí" ofrecerá hoy a las 19:30 la presentación de fin de año en el teatro Tesla. Ofrecerá un espectáculo denominado "Caja de sorpresas" con la participación de figuras bolivianas de la danza clásica y bailes del folclore nacional e internacional.

Música de la escuela "Mauro Núñez" en el Palacio Chico

Esta noche, a partir de las 19:00 horas, los alumnos de la Escuela Nacional de Folklore "Mauro Núñez Cáceres" clausurarán las labores académicas del año, con un acto musical a realizarse en el Salón Auditorium del Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosí).

Luego de las palabras del director, Celestino Campos Iglesias, una primera parte del recital permitirá escuchar a los guitarristas Severo Peña Marín y Jimmy Alejo y a los charanguistas Erick Campos y Fernando Reche, finalizando con el Concierto N° 3 para piano y orquesta folklórica del compositor Freddy Bustillo Vallejo.

La segunda parte traerá sonos de guitarra de Marco Antonio Gutiérrez y Víctor Yanique, el charango de Jorge Artega, el duo de Fernando Chalco y Jimmy Alejo y, cerrando la noche, el conjunto de sikus y tarkas integrado por Alvaro Antezana, Jorge Miranda, Orlando Grágeda, Carlos Limachi, Patricia Flores, Ignacio Chacón, Ivonne Trercos, Roymer Encinas y Henry Villarte.

Luis Rico en la Torre de Babel



Como cada fin de semana, el cantante Luis Rico espera al público en el restaurante "La Torre de Babel" ubicado en la calle Cañada Strongest 1877.

Desde tempranas horas de la noche, el público puede disfrutar de las bondades de la cocina internacional, para luego, a partir de las 22:30, ingresar en la bohemia matizada por la poesía del canto popular.

No lo olvide, la cita es viernes y sábado en "La Torre de Babel" de Luis Rico.



EL SECRETARIADO Arquidocesano de Pastoral Social La Paz (SEAPAS), organizó el anterior domingo un festival de música nativa en el colegio Pedro Poveda. Participaron del mismo los alumnos del ciclo medio del establecimiento, mostrando 23 danzas autóctonas preparadas con gran cuidado en vestuario y coreografía. Este acontecimiento sirvió para iniciar el Programa del SEAPAS denominado "Educación para el Amor y la Vida" que cuenta con el apoyo de la Embajada Británica y está dirigido al tercer medio de todos los establecimientos educativos. El encargado de Negocios de la representación diplomática, Ian Davis, dijo que el apoyo era merecido pues el programa es importante a nivel de adolescentes de los colegios fiscales de La Paz.

UN GRINGO EN EQUINOCIO.

José Alberto Gonzales, más conocido como "Gringo", es un joven cantante que ha elegido la música romántica para comunicarse con la gente y contarle del amor, de la pareja, de la vida. Afortunado él que habiendo estudiado justamente Ciencias de la Comunicación, ha encontrado el instrumento para lograr ese contacto "cara a cara" a través de las canciones en un recital o superar las barreras de tiempo y espacio para llegar a mucho público por la radio y la Tv. Ahora anuncia su presencia en "Equinoccio" ofreciendo temas de Pablo Milanés, Víctor Heredia, Mario Romeo y otros poetas de la canción latinoamericana. Será esta noche y mañana a partir de las 22:30 en el local de la Cañada Strongest 1868.



Kusijata cuenta con el Museo Arqueológico "Max Portugal"

Un nuevo atractivo turístico se ha habilitado en Kusijata, ubicado a dos kilómetros del santuario de Copacabana. Se trata del Museo Regional Arqueológico "Max Portugal Zamora".

El repositorio ha sido montado en Kusijata, conocido también como el "Baño del Inca", aprovechando que la región fue un sagrado del periodo pre-hispánico. La cultura tiwanacoense mucho este lugar que se constituyó en residencia de la familia Inca -allí moró Huayna Kapac- y en un centro de cultivo del maíz.

Para equipar el museo trabajaron los arquitectos Oswaldo Sundt y Eduardo Parejman quienes junto a la población, levantando el museo arqueológico "in situ".

Durante la inauguración hablaron Alberto Laguna Meaza, investigador de Tiwanacu; Carlos Ponce Sanjines, el hijo de Max Portugal que lleva el mismo nombre; Inocencio Chipana, representante de la comunidad, y Oswaldo Rivera Sundt, director del Instituto Nacional de Arqueología.

Max Portugal, arqueólogo ya desaparecido, fue pionero en la investigación en Copacabana, habiendo transmitido su pasión por la investigación a su hijo y a su nieta. Entre muchas de sus obras, a él se debe la fundación de la Casa Museo de Murillo en La Paz.



Carlos Ponce Sanjines y Oswaldo Rivera Sundt en la inauguración del nuevo Museo Arqueológico Kusijata, el pasado viernes.

Apuerta Cerrada

Ayer se recordó el aniversario de la inauguración del Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" y las autoridades no dijeron nada. Claro que mejor fue guardar silencio pues no es para celebrar el estado en el que se encuentra el escenario luego de que todo el dinero destinado a su refacción -desde el mes de diciembre del año pasado-, haya desaparecido dejando en figurillas a las autoridades que transitoriamente ocupan la Alcaldía paceña. Lo de desaparecer lo decimos repitiendo palabras de quien fuera directora de cultura durante la gestión pasada y que vio obstaculizado todo esfuerzo por acelerar los trabajos en el teatro.

Nuevamente comenzamos el recuento regresivo para el caso de la Cinemateca Boliviana, señalando que desde hoy restan 27 días para que se cumpla el plazo en el que el Gobierno deberá entregar un terreno a esta institución. Conversamos con el director de la Cinemateca, Pedro Susz, quien no recibió ninguna información nueva al respecto. Esperamos que la demora no signifique el no tener ni en perspectivas una solución adecuada y que, por el contrario, sea sintoma de que las autoridades responsables tienen en miras un excelente espacio para esta importante institución.

La telefonía celular va imponiéndose de a poco en nuestra ciudad, con todas sus ventajas para facilitar la comunicación. Claro que algunos están deslumbrados y como niños con juguete nuevo no desaprovechan un minuto para hacer gala del aparato. Ya vimos en varias oportunidades a una autoridad del campo de la salud, hablar por teléfono -incluso cuando el mismo está en

la testera -sin respetar que haya oradores tan importantes y dirigidos a su persona.

Por mucho que uno se quece es imposible encontrar una nueva en las estaciones de radio. Todo, pero todo, sus reediciones, con simples temas en ritmo de salsa y merengue llevan a preguntar ¿dónde está la creatividad de los músicos que en gustos no hay nada nuevo, pero escuchar "I'll always be yours" (canción que sonó bastante cansancio, hace poco, en una película de España) es una lección de cómo se cantaba en los años 50. Como los románticos de los años 50, los duques para melancólicos de los años 60, los milanes de pronto para los brincos de los años 70, que se cantaba "I'll always be yours" que te extrañaba, cosas así. Secho esfuerzo para crear nada, hacer música serie. Ahora no corra el tiempo, algún tema de Dean Martin.

"Vino, mujeres y amor" por ejemplo, puede convertirse en un éxito salsero.

Transmitimos al Canal 7 la preocupación de algunos actores de teatro. Todos ellos, público-ven con completo entusiasmo que haya un programa de televisión que recoga el teatro nacional y lo difunda en un programa de domingo. Todo esto, muy bien si se trata de obras que se presentaron hace tiempo y que en el año pasado, por ejemplo, resulta contraproducente poner en pantalla la obra que ya terminó su temporada. Pero el público -al saber esto- no esperará cómodamente en casa, y no acudir a las salas de teatro, evitando que se encienda el rito que es la creación de arte: el contacto directo con el público.

Gardel, espejo sonoro

Hasta hace unos días, el único recuerdo argentino que podía traerme ni venía sobre la Rueda de Gantilly era el paso de algún gorrioncillo idéntico a los nuestros, tan alegre, despreocupado y haragán como los que se bañan en nuestras fuentes o juegan en el polvo de las plazas. Ahora unos amigos me han dado una vitrola y unos discos de Gardel. Enseguida se comprendió que a Gardel hay que escucharlo en una vitrola, toda la distorsión, y la férvida imaginable; su voz sale de allá como la conoció el pueblo que no podía escucharlo en persona, como ahora de los zaguanes y de las salas en el año veinticuatro y veinticinco. Gardel-Razzano, entonces: **La coroboba. El sapo y la comadreja. De mi tierra.**

Y también su voz sola, alta y plena de quejidos, con las guitarras metálicas crepitando en el fondo de sus bocinas verde y rosa. **Mi noche triste. La copa del olvido. El taita del arrabal.**

Para escucharlo hasta parece necesario el ritual previo, darle cuerda a la vitrola, ajustar la púa. El Gardel de los pickups eléctricos coincide con su gloria, con el cine, con una fama que le exigió renunciaciones y traiciones.

Es más atrás, en los patios a la tra del mate, en las noches de verano, en las radios a galena o en

las primeras lamparitas, que él está en su verdad, cantando los tangos que lo resumen y lo fijan en las memorias.

Los jóvenes prefieren al Gardel de **El día que me quieras**, la hermosa voz sostenida por una orquesta que lo incita a engolarse y volverse lírico. Los que crecimos en la amistad de los primeros discos sabemos cuanto se perdió de **Flor de tango a Mi Buenos Aires querido**, de **Mi noche triste a Sus ojos se cerraron.**



Cartitos cantando en una radio de Uruguay acompañado por la música de una guitarra

Julio Cortázar

Hace treinta años la revista SUR de Buenos Aires publicó este texto de Julio Cortázar. Todo momento es bueno para leer a ese enigmático cronopio, y también para escuchar al "Mudo".

ron. Un vuelco de nuestra historia moral se refleja en ese cambio como en tantos otros cambios. El Gardel de los años veinte contiene y expresa al porteno encerrado en su pequeño mundo satisfactorio: La pena, la traición, la miseria, no son todavía las armas con que atacarán, a partir de la otra década, el porteno y el provinciano resentidos y frustrados. Una última y precaria pureza preserva aún el derretimiento de los boleros y el radioteatro. Gardel no causa, viviendo, la historia que ya se hizo palpable con su muerte. Crea cariño y admiración, como Legui o Justo Suárez; da y recibe amistad, sin ninguna de las turbias razones eróticas que sostiene el renombre de los cantores tropicales que nos visitan, o la mera delectación en el mal



gusto y la canallería resentida que explican el triunfo de un Alberto Castillo. Cuando Gardel canta un tango, su estilo expresa el del pueblo que lo amó. La pena o la cólera ante el abandono de la mujer son pena y cólera concretas, apuntando a Juana o a Pepa, y no ese pretexto agresivo total que es fácil descubrir en la voz del cantante histórico de ese tiempo, tan bien afinado con la historia de sus oyentes. La diferencia de tono moral que va de cantar **¡Lejano Buenos Aires, qué lindo que has de estar!** como lo cantaba Gardel, el ululante **¡Adios pampa mia!** de Castillo, da la tónica de este viraje a qui aludo. No sólo las artes mayores reflejan el proceso de una sociedad.

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

Noviembre 19



Juan Cueva Jaramillo, antropólogo ecuatoriano. Entre sus publicaciones figuran "Los estudios de geografía humana frente a la coyuntura" libro publicado en 1976.

JUAN CUEVA JARAMILLO (1939) - Antropólogo y ensayista. Nació el 19 de noviembre de 1939, en Cuenca, Ecuador. Ha publicado los libros: Nutrición y desarrollo en los andes (1974); Relaciones interculturales (1974); Los intelectuales a la coyuntura actual (1976); Arte ecuatoriano (dos tomos, s.f.); Ecuador (con co-autoría, 1977).

Realizó estudios en humanidades en la Universidad de Cuenca, asimismo doctoró en jurisprudencia y ciencias sociales para finalmente ejercer en el Centro de Estudios Superiores de Antropología. Se desempeñó en cargos de docente universitario. Fue investigador en el área de arqueología del Banco Central del Ecuador. Miembro de la delegación ecuatoriana a la Junta del Saber, realizado en Buenos Aires, Argentina. También fue delegado del Ecuador a la XVI Conferencia General de la UNESCO, dada en París, Francia en 1968, como miembro titular a la Casa de la Cultura del Ecuador. Es miembro de la Sociedad de Americanistas con sede en París.

En su ensayo titulado: Etnocentrismo en la cultura ecuatoriana y los valores de vida republicana. Cueva Jaramillo afirma en una de sus tesis que la situación de pauperismo social en que están inmersos los habitantes del Ecuador, debe ser comprendido dentro de un contexto de relaciones que vincula a estos grupos de población con la estructura productiva internacional. Una visión diacrónica que nos permita comprender correctamente las relaciones entre etnias y sociedades nacionales en el presente. De otra manera, correríamos el riesgo de caer en la "indianista", o sea, observar los problemas sin la conexión con el universo nacional e internacional". (1).

FRANCISCO JESUS FERRER BARRIOS (1930) - Ensayista, poeta y crítico de profesión. Nació un día como hoy de 1930, en Maracaibo, Venezuela.

Destacan sus libros: Iberoamérica, el hombre y sus mitos (1962); A pleno sol (poemas, 1964); Perfil del mundo contemporáneo (ensayo, 1965); Las puertas del mundo (1966); Las nuevas poesías de Zuleta (estudio, 1966); Diccionario de la noche (poemas, 1966); Antología poética (1967); De las palabras (poemas, 1967); Veinte poetas de Maracaibo (estudio, 1967); La ciudad y el viento (poemas, 1967); La ciudad y el viento (1969); Con la ciudad por dentro (1970); Resonancias del mundo (1970).

Ha ganado varios premios literarios como: Premio "Dr. Marcial Escobar" (1964 y 1967) y el Premio "Andrés Bello" de la Academia Venezolana (1966). Colabora regularmente a periódicos de Maracaibo y Caracas principalmente.

Arte y Cultura, Edit. Corporación Editora Nacional, Ecuador, p.53

Con "Viaje de ida y vuelta" Carmelo Angulo se despide

Una muestra pictórica denominada "Viaje de ida y vuelta" es la que despedirá al embajador de España en Bolivia, Carmelo Angulo Burtunen.

La exposición a inaugurarse el próximo lunes a las 19:00, en la galería del Instituto de Cooperación Iberoamericana, incluye todas las obras que el embajador adquirió de los artistas bolivianos a lo largo de los cuatro años de gestión diplomática.

Carmelo Angulo, a propósito de esta muestra, señalaba: "Un país es un lienzo blanco cuando se llega. Todo por hacer, todo por reconocer. Uno se pega al paisaje, a los olores y a los colores. Capta mil sensaciones..."

"Pocos recuerdos más bellos, que llevarse algunas obras y piezas de artistas de esta tierra. Llevármelos para poder explicar con orgullo los impactos que he recibido de un país con una riqueza cultural y espiritual única y que posee una enorme plasticidad. El poeta español, Pedro Salinas, diría que "su verdad me asegura que nada fue mentira".

Fernando Cajías, señala por su parte: "El trabajo de Carmelo Angulo en Bolivia, ha tenido muchas facetas y es difícil escoger cuál de ellas ha sido la más importante. Pero hoy, cuando está cerca su despedida de Bolivia, destaca sin duda su amor por nuestra cultura. Viajero incansable por los cientos de caminos que tiene nuestra geografía, conoció de cerca los chipayas, a los chimanes, a los yungueños, a los tarabagueños. No se contentó con conocerlos, se encontró con ellos en su medio ambiente y los ayudó a exponer su arte en esta nuestra bella La Paz".



Reabren en Viena museo judío luego de 55 años

VIENA, nov 18 (Reuter) - La ciudad de Viena reabrió un museo judío, 55 años después de que fuera cerrado por los nazis en 1938.

"No es un museo de los judíos para los judíos, sino un museo para el pueblo de Viena", comentó el director Julius Schoeps, el mismo de origen judío. "No trataremos la historia de los judíos aisladamente. En cambio mostraremos que es parte integral de la historia de Viena y de Austria", declaró en conferencia de prensa.

El museo, ubicado en un palacio de la ciudad que una vez perteneció a un banquero judío, tendrá dos importantes colecciones judías y una notable colección de materiales antisemitas.

También celebrará una serie de exhibiciones temporarias relacionadas con la cultura judía, incluida la realización el año próximo de una exposición de las obras del pintor Marc Chagall, comentó Schoeps, quien es profesor de historia moderna en la Universidad de Potsdam, en la ex Alemania Oriental. Comenzará con cuatro exhibiciones.

En la principal, "Aquí es donde vivió Teitelbaum", los visitantes, caminando sobre un mapa terrestre de Viena, recorrerán el pasado judío de la ciudad. La exhibición alude al nombre judío que era común en la guía telefónica de Viena en 1938, hecho que no sucede ahora. Otra exhibición contiene fotografías del apartamento de Viena que ocupaba Sigmund Freud, fundador del psicoanálisis, tomadas poco antes de que debiera emigrar a Inglaterra en 1938.

Antes de 1938 la población de Viena llegaba a 180.000 habitantes, una de las mayores comunidades judías de Europa. Pero luego de la llegada al poder de los nazis en Austria, la mayoría emigró, fue asesinada o transportada a los campos de la muerte.

La comunidad judía actual alcanza sólo a los 6.000 o 7.000 personas, pero está creciendo debido a los inmigrantes de Europa Oriental.

Revistas y folletos

Buenas Noticias Comisión arquidiocesana de comunicación social Número 7

"Iglesia local, Iglesia misionera", apuntes sobre el II Congreso misionero boliviano que se inicia hoy en Cochabamba, introduce al lector de "Buenas Noticias" en una revista poblada de información sobre las actividades de la Iglesia, desde Cochabamba.

En la misma página, se transcriben los datos de los cuatro



diáconos, seminaristas vallunos, que recibieron de Monseñor René Fernández la imposición de manos para servir a Dios.

La nota Editorial del presente número está dedicada a una "Bolivia con futuro". En la página tres se ofrecen notas breves, agrupadas en el título "Nuestros parroquianos informan". Desde Perú, Venezuela, Chile, Argentina y El Salvador, llegan a las páginas centrales de "Buenas noticias" lo último en cuanto a actividades de la Iglesia en dichos países, con el título de "América Latina: una mirada eclesial".

"La palabra de los obispos" ante la crisis social que vive el país, se incluye también en una de las páginas centrales. Monseñor Abastador, Monseñor Fernández y Monseñor Terrazas opinan al respecto.

Difusión e Investigación Franklin Alcaraz-Nilda Flores Número 1

El Proyecto de Investigación/Concientización en Prevención del uso indebido de drogas, con el propósito de difundir sus investigaciones, inicia una serie de publicaciones destinadas a que "los estudios en tan espinoso campo, no sean solo libros y documentos que se queden sin aprovechamiento. Queremos que el esfuerzo desplegado sea útil, por sobre todas las cosas, a nuestro país".

Este primer intento de PROINCO de acercarse a un público masivo, incluye datos referentes al consumo urbano del alcohol, tabaco y otras drogas en Bolivia, y se detiene especialmente en la edad de los consumidores de drogas.

Las investigaciones revelan que una parte de la población boliviana comprendida entre los 12 y 24 años, presenta el mayor porcentaje en el inicio mismo de consumo de drogas. La categoría "inhabilitados", ocupa entre los niños de 5 a 11 años de edad un porcentaje grande. Estos son datos que dan mucho que pensar, a los que la publicación agrega, cuadros profundamente reveladores, y la parte teórica de esta revista especializada en el tema que trata.

El sembrador Hastinapura Bolivia Número 14

Isaac Wolpin dirige "El sembrador", revista bimestral dependiente de Hastinapura que en este número ofrece a manera de presentación en la portada la imagen de Mahatma, uno de los apóstoles del pacifismo mundial.

Más adelante, con el título de "Mahatma Gandhi: la violencia derrotada", Jorge Lopez revisa los datos biográficos de esta gran figura mundial, el Gran Viaje, el monasterio y sus aportes en general.



"Antony de Mello y la no violencia", continúa a la anterior información, ofreciendo una serie de datos sobre el carismático escritor y su posición frente a la violencia.

En las páginas centrales, los editores incluyen una agenda completa de las actividades de Hastinapura para el mes de noviembre.

Arturo Arancibia, casi al concluir este número, propone la tercera parte de "Twanaku: su simbolismo y mensaje místico".

En la última página de la revista "El sembrador", el lector podrá encontrar en detalle, las características de los cursos que esta institución ofrece regularmente.



Boletín jurídico Gironda & asociados Número 1

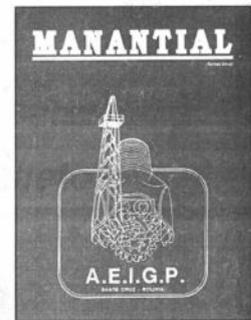
Con la sugestiva pregunta "¿Quién le teme a la constituyente?", la consultora y asesoría jurídica Gironda y asociados, inicia el primer número de su Boletín jurídico, destinado a revisar temas de actualidad.

En la presente edición de seis páginas, además de reflexionar sobre "La constitución: punto de confrontaciones y acuerdos", los responsables del Boletín afirman en la nota editorial que "los espectaculares cambios producidos en la sociedad, desfasan cada vez más las estructuras del sistema político, del contexto social, y se convierten en mecanismos obsoletos para regular la vida económica de las naciones". Boletín jurídico critica el sistema político deteriorado en la actualidad y asegura que "las soluciones parciales llegarán con mayor o menor dificultad, pero la crisis continuará, a pesar de los éxitos coyunturales". Es editor responsable de esta publicación, Eusebio Gironda Cabrera

Manantial Revista anual AEIGP

"Manantial" es la publicación anual que edita la Asociación de Esposas de Ingenieros y Geólogos Petroleros, en la que se pretende dar a conocer tanto las actividades a favor de la comunidad que la agrupación realiza, como las de tipo social.

La gestión 1992-1993, presidida por Fresa A. de del Castillo, es la que permitió dar a luz el primer número de "Manantial" donde se podrán encontrar una



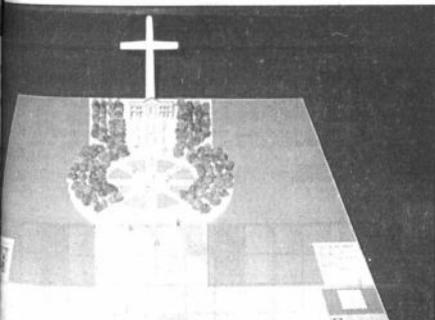
reseña de la fundación de la Asociación; datos sobre la Actividad petrolera; un poema de Sara Elbirt de Rojas titulado "Mujer, madre" Y algunos apuntes sobre la Sociedad de Ingenieros petroleros.

Páginas después, Stina Villazón se encarga de "La mujer contemporánea" y Fresa del Castillo, antes de finalizar la presente edición, envía un Mensaje en el que pone especial énfasis en "Manantial" como un ensayo de revista, que en su primera edición, permite dar a luz el logro obtenido en el plano socio-cultural y de beneficio a la comunidad por la asociación

Justicia y Paz Movimiento franciscano de Bolivia Número 121

Con un "Mensaje a la familia franciscana" se inicia el número 121 de "Justicia y paz" boletín de publicación regular del Movimiento franciscano. En esta nota que sirve de presentación al Boletín del mes de septiembre, se analiza los alcances de la III Asamblea Bolivariana Interfranciscana Justicia, Paz y Reverencia, en la que tuvo particular importancia la presencia de representantes indígenas. Más adelante, y bajo el título de "El amor todo lo espera", se publica un extracto del mensaje de los obispos cubanos en la fiesta de la Virgen de la caridad del Cobre.

Algunas sugerencias para "La familia franciscana" están presentes en la página 5 del boletín y en la seis, los responsables proponen un artículo de análisis al "Plan de todos" del gobierno implantado recientemente en el país. "Justicia y paz" concluye con "Atropellos en Brasil" una nota sobre la constante violación a los territorios indígenas de ese país latinoamericano.



Detalle del proyecto espiritual y ecológico de la Plaza de San Pedro y la Cruz de los Andes, es la que se muestra en la fotografía. Concluido este, el continente tendrá la cruz más grande, de 120 metros de largo por sesenta de ancho

Venezuela propuso a la ONU un día mundial del ozono

Caracas, nov (Reuter) - Venezuela propuso ante la Secretaría de las Naciones Unidas declarar el día 16 de septiembre como Día Mundial de la Capa de Ozono, informó hoy aquí un vocero de la Unesco. "La propuesta de este día obedece al hecho de ser esta la fecha conmemorativa del Día de Montreal el 16 de septiembre de 1987 donde se discutió sobre las medidas que destruyen la capa de ozono", señaló Erik Quiroga, presidente de los Amigos de la Unesco de Venezuela. Explicó que el Día Mundial de la Capa de Ozono presentará características muy especiales, ya que será una fecha para la reflexión, debe servir de presión a los países para evitar las violaciones de los convenios internacionales en esta materia. Este día será el Día Mundial de la defensa de la preservación de la vida en el planeta. Esta proposición cuenta además con el apoyo de la Asociación de Amigos de la Unesco, con representación en el país, y de la propia Unesco. La propuesta fue presentada en la ONU en Ginebra, y se espera que la proposición sea aceptada muy pronto. "Esta medida a Venezuela como vanguardia en la defensa del ambiente mundial", concluyó Quiroga.

Cines

AMPERO 15:30 TANDA 19:00 y Noche SOBREVIVIENTES (mayores 14 años).
LA PAZ 15:45 TANDA Hs. 19:15 y 21:30 TAN CULPABLE (mayores 14 años)
UNIVERSO 15:30 TANDA Hs. 19:00 y 21:30 SOL NACIENTE

Noche Hs. 21:15 EL DEMOLEDOR (14 años) y El Mundo al Instante.
CINEMATICA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y TANDA 19:30: MADRID y El Mundo al Instante.
MEXICO Tel. 351205 Matinée doble Hs. 14:45 y TANDA doble Hs. 18:45: EL RAPTO - JUEGOS PARA VENCER.
MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:15 TANDA Hs. 18:30 y

Noche Hs. 20:30: JURASSIC PARK.
ESMERALDA Matinée 14:30 y TANDA 18:30 (triple) COMANDO CON SCHWARZENEGGER - HIGHLANDER II - EL DRAGON FURIOSO.
LIBERTAD El Alto Matinée y TANDA TANGO Y CASH - EL FUGITIVO.
ROXY Funciones continuadas desde horas 14:30: EL HOMBRE DE CALIFORNIA y SUPER MARIO BROS

PLAZA Funciones continuadas desde Hs. 14:30: GENTE TRAS LAS PAREDES Y JURASSIC PARK
MADRID Tel. 357174 Matinée 14:45: CORAZON DE LEON y LOS SIETE PEQUENOS NINJAS TANDA 18:45: LOS PEQUENOS KARATECAS - LOS SIETE PEQUENOS NINJAS y CORAZON DE LEON.
IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 14:30: EL ASESINO DE LAS TINIEBLAS

EL REGRESO DE LOS GANSOS SALVAJES. TANDA Hs. 18:30 (Programa de función triple)
EL ASESINO DE LAS TINIEBLAS - LA MAQUINA DE MATAR - LOS GANSOS SALVAJES.
CENTER Tel. 324271 Matinée Hs. 14:30: LO MEJOR DE LO MEJOR - EL AGUILA NEGRA. TANDA Hs. 18:30: SUEÑOS DE UNA VICIOSA - PLAY MOTEL LA CASA DEL PLACER

el detalle que faltaba



justo y franco



Fallutelli



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484
 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371238.
COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES**, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Iltipalca: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
 Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros
 Transporte Korilazo Tel: 323810
 Transporte Aroma Tel: 375449
 Pullman Nobleza Tel: 361427
 Pullman Avaroa Tel: 327096
 Transporte Copacabana Tel: 340461
 Pullman Bolivia Tel: 355954
 Urus Imperial Tel: 350793
 Flota El Dorado Tel: 359153
 Flota San Francisco Tel: 378084
 Flota Concordia Tel: 354612
 Flota Panamericana Tel: 371119
 Flota Ukupipia Tel: 353214
 Transporte San Lorenzo Tel: 328911
 Transportes Cisne Tel: 361321
 Transportes La Paz Tel: 377443

MUNDO Institucion



La empresa "Disma" Industria y Comercio S.A. organizó el Seminario Nacional sobre "Programación y desarrollo de Software", promovido por la gerente general, María Kempff. En el mismo se explicaron los últimos programas a disposición de los usuarios, cada uno en proceso de desarrollo para adecuarse a las exigencias del mundo actual. Los asistentes apreciaron la variada oferta del Microsoft, guiados por especialistas voceros de Jorge Papp, Michael Kirpatrick y Edmundo Reynoso entre otros.

El tiempo (boletín meteorológico)

viernes 19 de noviembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	26.0	22.0
Riberalta	25.0	24.0
Rurrenabaque	31.0	18.0
Trinidad	28.0	19.0
S. J. de Velasco	26.0	17.0
Santa Cruz	28.0	18.0
Cochabamba	29.0	11.0
Sucre	19.0	9.0
Camiri	30.0	16.0
Potosí	-	0.0
Charaña	20.0	-1.0
Oruro	21.0	2.0
Puerto Suárez	26.0	20.0
Tarija	25.0	10.0
Yacuiba	30.0	16.0
La Paz	-	-
Zona Central	19.0	6.0
El Alto	15.0	2.0

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ. - Presentará cielo nuboso con precipitaciones a primeras horas, mejorando gradualmente hacia el mediodía, chubascos en horas de la tarde ligeros y aislados, temperaturas en ligero ascenso y vientos débiles a moderados de dirección variable.
BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ. - Presentarán cielo nuboso con precipitaciones ligeras después del mediodía, temperaturas en ligero ascenso y vientos del NOROESTE débiles a moderados.
LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo nuboso a poco nuboso, temperaturas en ascenso y vientos del NOROESTE moderados.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
EL ALTO	6.0 °C	19.0 °C
	MAXIMA	2.0 °C
		15.0 °C

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL - VIRGEN DE FRAGA II Av. 16 de Julio 1566 Edif. 16 de Julio 366889
 VIRGEN DE LA MERCED Av. Ballivián 1446 341444
 EL SUR Av. de las Américas 373 322425
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
 CATALINA Av. 6 de Agosto esq. R. Gutierrez Edif. Florida 320664
 SAN JAVIER Plaza Andrew - Sopocachi - - - - -
 IDEAL C. Bouvier 7703 343238
ZONA MIRAFLORES - SANTA CECILIA Av. Simón Bolívar 1966 343708
 VIRGEN DE LA MERCED Av. Busch 1214 esq. Pasoskanqui 375811
 EL SUR Av. de las Américas 373 210119
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
 DAYANA Av. Burgalata 831 V. Copacaba 330188
 LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon.G. Villarreal - Villa Armonía 300357
ZONA GEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA - PAULLO V. c. Buenos Aires 341810
 CENTRAL Tumusla 779 393007
 CANDELARIA c. Rodríguez 669 367342
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
 OBRAJES Edif. Reina Esther 782081
 JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Obrajes 786593
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAYI
 SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 Nº 111 792369
 TIARUJANCO Av. Ballivián Nº 4 c. 28 - Cota Cota 785342
 ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10 796290

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

SOLUCION

HORIZONTAL

- 1 Camino, en Broadway
- 5 Tacto
- 9 Escupir, en Spthead
- 13 En medio de carros
- 14 Cuerdas para las velas del buque
- 15 Preño con graña
- 16 Ligante; pleiteador
- 18 Necesitar, en Needles
- 19 Cantar las notas musicales
- 20 Semejanza con los abuelos
- 22 Profesión; sufljo
- 24 Agata listada
- 25 Apreciado; eslimado
- 29 Toques militares
- 32 En inglés son frogs
- 33 Aupar
- 35 Preño con argüo
- 36 Humear
- 37 Plan; mapa
- 38 Furor
- 39 Rancho
- 40 Reaña;
- 41 Pres. argentino
- 42 Domingo - Dama con aguja y

VERTICAL

- 1 Tela para torrar
- 2 Oble de los Alpes
- 3 Criba;
- 4 Endosar; glorificar
- 5 Cólera
- 6 Pieza curva de la rueda
- 7 -voca (en voz baja)
- 8 Planta venenosa
- 9 De la velocidad del sonido
- 10 Mostirano; exhibiera
- 11 Afedura a documento
- 12 Completo
- 14 Plados;
- 17 Argumento; proposición
- 21 7, para Vellido
- 23 Licencia
- 25 Popas no
- 26 Usa la lima
- 27 De nueve alabas
- 28 Transparente no
- 30 Elemento gaseoso (A)
- 31 Color coral
- 34 Hornillo portátil
- 37 Urano; Neptuno

AeroSur Te informa:

SALIDAS			LLEGADAS		
HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO	ORIGEN
08:00	101	STA. CRUZ	08:35	100	STA. CRUZ
08:10	801	POTOSI	10:40	800	POTOSI
09:05	103	COCHABAMBA	11:10	102	COCHABAMBA
09:05	103	STA. CRUZ	11:10	102	STA. CRUZ
11:00	806	TRINIDAD	14:20	807	TRINIDAD
12:30	125	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
12:45	111	COCHABAMBA	15:55	110	COCHABAMBA
12:45	111	STA. CRUZ	15:55	110	STA. CRUZ
14:10	805	SUCRE	07:50	804	SUCRE
17:35	127	COCHABAMBA	19:40	112	COCHABAMBA
17:35	127	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
20:10	109	STA. CRUZ	20:00	108	STA. CRUZ

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservados: 371833-34-35 Fax: 390457
 Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservados: 28587 Fax: 28385
 Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irala Reservados: 334646 Fax: 326092

LLOYD AEREO BOLIVIANO

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 933 SANTA CRUZ	HRS. 07:00	VLO. 909 MIAMI	HRS. 09:00
VLO. 833 BUENOS AIRES	HRS. 07:00	VLO. 909 MEXICO	HRS. 09:00
VLO. 833 SAU PAULO	HRS. 07:00	VLO. 909 PANAMA	HRS. 09:00
VLO. 983 RIO DE JANEIRO	HRS. 07:00	VLO. 909 SANTA CRUZ	HRS. 09:00
VLO. 981 COCHABAMBA	HRS. 09:40	VLO. 822 COCHABAMBA	HRS. 09:35
VLO. 981 SANTA CRUZ	HRS. 09:40	VLO. 752 SUCRE	HRS. 11:40
VLO. 981 PUERTO SUAREZ	HRS. 09:40	VLO. 611 TRINIDAD	HRS. 12:30
VLO. 981 ASUNCION	HRS. 09:40	VLO. 772 TARJIA	HRS. 16:30
VLO. 612 TRINIDAD	HRS. 10:20	VLO. 826 SANTA CRUZ	HRS. 19:45
VLO. 751 SUCRE	HRS. 12:20	VLO. 826 COCHABAMBA	HRS. 19:45
VLO. 771 TARJIA	HRS. 13:35	VLO. 934 RIO DE JANEIRO	HRS. 19:45
VLO. 827 COCHABAMBA	HRS. 18:00	VLO. 826 ASUNCION	HRS. 22:00
VLO. 827 SANTA CRUZ	HRS. 18:00	VLO. 934 SAO PAULO	HRS. 22:00
VLO. 908 SANTA CRUZ	HRS. 20:30	VLO. 934 BUENOS AIRES	HRS. 22:00
VLO. 908 PANAMA	HRS. 20:30	VLO. 934 PUERTO SUAREZ	HRS. 22:00
VLO. 908 MEXICO	HRS. 20:30	VLO. 934 SANTA CRUZ	HRS. 22:00
VLO. 908 MIAMI	HRS. 20:30		

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
 INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

LanChile
 CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM	DIA	LUN-MIE-VIE	DOM	
078	076	VUELO EQUIPO	119	117	
B-737	B-737	CLASE	B-737	B-737	
y	y		y	y	
* 08:00	08:00	S SANTIAGO	LI	17:30	18:55
10:10	10:10	LI IQUIQUE	S	15:25	16:50
10:30	10:30	S SANTIAGO	LI	15:05	16:30
11:05	11:05	LI ARICA	S	14:30	15:55
11:40	11:40	S SANTIAGO	LI	13:40	15:05
** 11:20		LI LA PAZ	S	13:00	
** HORA DE CHILE					
** HORA DE BOLIVIA					
13:00	13:00	LI STA CRUZ	S		12:40

La Paz: Ed. 16 de Julio 1 piso Of. 104 Cochabamba: Av. Ayacucho 112 Reservas: 309757 - 566353 Fax: 302951 Calle 14313
 Santa Cruz: Calle Libertad 144 - Suro. Plaza 25 de Mayo N. 46 Tels. 323547-339041-335956 Tels. 23902-23909
 Santiago: Plaza de Armas 1000 - Tel. 591-465-21880

aeroperu
 Cuenta con nosotros

PERU A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A PERU	
LUN/SAB	MIE/VIE	SAB	DIA	LUN	MIE/SAB
617	617	1615	623	618	618
727-100	727-100	727-100	727-200	727-100	727-100
06:20	06:20	14:00	01:00	LI	11:25
07:20	07:20			LI	11:25
07:50	07:50			LI	09:55
07:30	07:30			LI	10:15
08:00	08:00			LI	09:45
15:30	15:30			LI	10:15
16:00	16:00			LI	10:15
09:30	09:45	17:30		LI	10:00
04:25	04:25	LI LA PAZ	S		
		LI SANTA CRUZ	S		

LA PAZ: Telf. 370002/3/4; 370042 - 354435 - Fax. 391313
 COCHABAMBA: Telf. 22227 - 29673
 SANTA CRUZ: Telf. 365385 - Fax 365384

El pronóstico y la realidad

Este apunte vale simplemente como dato curioso.



Tiempo de vallicinos
Alemania, clasificada a USA '94 como último campeón...
Europa: Alemania (último campeón), Rusia y Grecia (ya ingresaron a la Copa del Mundo de Fútbol de 1994 solamente conocemos cinco nombres)...

Buenos modales

Varsovia, 18 nov (EFE). Los 15.000 hinchas de Polonia que se presentaron ayer, miércoles, al triunfo de su selección frente a la de Polonia por 3-1 dieron una extraordinaria lección de buenos modales.

En el Mundial '94, de Estados Unidos, el entrenador del equipo "anaranjado" provocó una polémica al decir que la victoria sobre Polonia garantizó a Holanda su participación en el Mundial '94, de Estados Unidos.

Quiere volver



Mike Tyson

Nueva York, 18 nov (EFE). El ex-campeón del mundo del peso pesado estadounidense Mike Tyson cambió de nuevo de parecer en cuanto a su futuro una vez abandonó la cárcel y dijo que su único porvenir está en el boxeo.

Tyson, en una entrevista que publicó ayer el diario "New York Daily News" dijo que lo único que sabe hacer en la vida es pelear y eso será lo que haga cuando sea de nuevo un hombre libre. El ex-campeón del mundo en sus nuevas declaraciones se contradijo con respecto a las que había hecho anteriormente a medios de comunicación extranjeros en las que anunció que estaba dispuesto a irse a vivir a un país africano y a dedicarse sobre todo a limpiar la imagen de hombre violador.

Para tomar nota

Xabier Azkargorta tuvo la oportunidad de encontrarse, después del partido Argentina-Australia, con Diego Armando Maradona. El argentino antes de extenderle un abrazo, el "Bicicleta" atendió al futbolista en su clínica de Barcelona y ese hecho abrió márgenes para la amistad entre ambos.

Otra del vaso, la Federación de Fútbol dispuso, ayer por la mañana, que un coche recogiera, del aeropuerto de El Alto, Elche, al jugador de la selección nacional y guardara a la familia. Gestiones diversas posibilitaron que pudiera ser hospitalizada en cuestión de minutos. Los agentes no dejaron de sorprenderse cuando supieron que el pasajero era Azkargorta.

En este día...



- DE NUESTRAS FIGURAS:** Celebra catorce años el club cruceño "Estrella Azul", dedicado al básquetbol.
- DE UN PROGRAMA:** Hace ochentaos comenzaba a emitirse en Cochabamba el programa "Minuto Cero", dirigido por Rodolfo Gutierrez.
- DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:** IRENE VIEZGRAVIS: Guineense. LUIGI BLANC: Zainero francés del Saint-Etienne y de la Selección de su país.
- BANGO:** OVIDO MARCELO: Médico, campeón mundial de deporte trayectoria en ese país.
- RODRIGUEZ, HUGO:** Boxeador de La Paz.
- RUIZ, EDUARDO:** Jugador tarjense de baloncesto.
- VIOLETA BARRIOS, OSCAR:** Esgrimista de La Paz.
- DE NUESTRAS FIGURAS:** RAS: AÑEZ, RICHARD: Futbolista cruceño del Club Calleja.
- DE LGADILLO:** WILLIAM RONALD: Jugador cochabambino de fútbol, ahora en Universidad de Lima.
- LIMA, ERMINDO:** Jugador parateño de voleibol.
- MENDEZ, RAMIRO:** Fue futbolista destacado en Aurora, y luego cronista deportivo. Reside en Santa Cruz.
- M E R C A D O:** Expansión del básquetbolista parateño, de deporte trayectoria en ese país.
- RODRIGUEZ, HUGO:** Boxeador de La Paz.
- RUIZ, EDUARDO:** Jugador tarjense de baloncesto.
- VIOLETA BARRIOS, OSCAR:** Esgrimista de La Paz.



Marcelo Mercado

PURITO

AZKARGORTA ANUNCIÓ NUEVOS CONVOCADOS



NTAL... LIMON... Doble... COLO...

Para ceder jugadores **BOLIVAR Y STRONGEST PONEN CONDICIONES**

Los jugadores atraídos por el fútbol en esta tierra que se vuelven a descubrir y volverán a jugar por la próxima temporada al fútbol. Vitarán el problema de tener un paro en el entrenamiento de ayer.

PRESENCIA del deporte

ICA
DIRECCIONES NACIONALES
LA PAZ 39672 SANTA CRUZ 34133
COCHABAMBA 26400 ORURO 51690
POTOSÍ 22513 SUCRE 27114
TARUJA 42306

IMPRESION CONSERVACION AGRICADA (SERVICIO DE MENSAJERIA)
SERVICIOS EN LAS ZONAS RURALES EN LAS ESPECIES DE SOCIALIZACION, SIMBOLIS E INVITACIONES

ICOPCI
Comité de Control de Pesca

Próximo amistoso AZKARGORTA ANUNCIA A NUEVOS CONVOCADOS

El técnico de la selección nacional de fútbol, el vasco Xabier Azkargorta, quien retornó ayer de Buenos Aires, dijo que para el próximo partido de preparación del equipo que conducirá habrá nuevos convocados y que esa política será empleada continuamente en esta primera fase previa al Mundial de Estados Unidos.

Xabier Azkargorta está "un poco más tranquilo respecto a la lesión sufrida por Marco Antonio Echeverry". "Al principio las informaciones eran realmente alarmantes, pero a los tres días de la ingenuidad real de la lesión, consideramos que la posibilidad de que Marco se recupere y pueda volver al fútbol en cuestión de unos meses", afirmó.

Mientras tanto, Azkargorta y su colaborador Antonio Irujo, han un seguimiento del torneo de la Liga para definir la próxima convocatoria de jugadores, que sería en cuestión de un mes y medio, más o menos, ya está a juzgarlo.

Para no afectar a clubes LA SELECCION NO JUGARA EN ENERO

La selección nacional de fútbol no jugará partidos amistosos en enero, a efectos de permitir que los clubes dispongan de todo su potencial humano durante la fase determinante del campeonato de la Liga.

"Habrá dos partidos más en diciembre y posteriormente los amistosos serán desde febrero, una vez concluido el torneo", sostuvo el director.

Más adelante restó importancia a las declaraciones su gradación a nivel de clubes que condicionaban el préstamo de jugadores.

Diálogo vamos a encontrar gran apoyo a la selección y llegado al punto no dudamos que esta actitud reafirmará, anotó.

"SEREMOS OFENSIVOS PORQUE EL RIVAL VENDRA A DEFENDERSE"

Molina, de Chaco

METALSAN ALISTA UN EXTENSO VIAJE

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). Metalsan que juega en la media del descenso del Torneo Boliviano, alista sus malefetas para emprender un largo viaje el sábado próximo y sostener una jornada de 96 horas. El elenco cochabambino estará en domingo en la mañana en la Villa Imperial, a fin de rivalizar en horas de la tarde con Universitario potosino, en un colegio de vital importancia para el club.

El trabajo a cargo de Víctor Eduardo Villalón ha sido el elenco ideal que pueda enfrentar con solvencia y seguridad su arco y contra ataques para lograr los goles que le den la victoria y la mano tibia del cuadrángulo que juegan con el pacto Chaco y el Benigno Universitarios.

Se confirmó que Metalsan luego de jugar ante Universitario en Potosí viajará rumbo a La Paz, sin ingresar a Cochabamba, a fin de tener un día de posibilidades victoriosa el colegio del mítico 24 ante el elenco de YPPB.



Marcelo Ibañez

olerosos otra vez ya que seguramente tendremos al frente a un equipo que se va a ir atrás a defender", declaró René Molina, entrenador del conjunto de Chaco. Pero con relación al encuentro que el vendro domingo el cuadro albiverde debe jugar en el estadio Siles, por la tercera fecha de la ronda del descenso, frente al equipo de Universitario del Beni.

De los cuatro equipos que forman parte en esta instancia sólo el primero permanecerá en la Liga. Los otros tres se enfrentaron ayer en las predicciones del Barrio Perdonador donde volverán a trabajar. La práctica de este día servirá para definir la alineación que presentará el domingo el cuadro albiverde.

Por transferencia de Peña TAHUICHI CANCELARA PORCENTAJE A RENTA

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA) por General Velasco. La Academia Tahuichi Aquilera está a punto de pagar el porcentaje de lo que le corresponde por la transferencia del jugador Juan Manuel Peña.

Reyes podría sustituir a José María Rodríguez, quien adolece de un golpe producido del encuentro del sábado pasado domingo a Universitario de Potosí, dando importante paso en procura de acumular los puntos suficientes como para poder luchar por el primer lugar de esta fase de la competencia ligurera, y de este modo chutar el descenso.

El sábado, jugará a la ciudad de Oruro, el equipo presente en la inauguración de la Academia Tahuichi, para estar bajo los mismos moldes de la famosa institución creada en Santa Cruz.

En la inauguración estará presente el Secretario Nacional de Deportes, que está apoyando decididamente la creación de este tipo de instituciones en todos los países y la de Oruro será la primera. Los pequeños del estadio, antes del partido de fútbol que jugará en el preliminar del partido por el día domingo, en el enfrentamiento con sus hermanos cochabambinos que también son chicos pobres, como los tahuichis.

SE VENDE

TODOS LOS PHILIPS, REFRIGERADORES, TV, ESTEREO, VIDEO, DVD, CD, MP3, MP4, MP5, MP6, MP7, MP8, MP9, MP10, MP11, MP12, MP13, MP14, MP15, MP16, MP17, MP18, MP19, MP20, MP21, MP22, MP23, MP24, MP25, MP26, MP27, MP28, MP29, MP30, MP31, MP32, MP33, MP34, MP35, MP36, MP37, MP38, MP39, MP40, MP41, MP42, MP43, MP44, MP45, MP46, MP47, MP48, MP49, MP50, MP51, MP52, MP53, MP54, MP55, MP56, MP57, MP58, MP59, MP60, MP61, MP62, MP63, MP64, MP65, MP66, MP67, MP68, MP69, MP70, MP71, MP72, MP73, MP74, MP75, MP76, MP77, MP78, MP79, MP80, MP81, MP82, MP83, MP84, MP85, MP86, MP87, MP88, MP89, MP90, MP91, MP92, MP93, MP94, MP95, MP96, MP97, MP98, MP99, MP100, MP101, MP102, MP103, MP104, MP105, MP106, MP107, MP108, MP109, MP110, MP111, MP112, MP113, MP114, MP115, MP116, MP117, MP118, MP119, MP120, MP121, MP122, MP123, MP124, MP125, MP126, MP127, MP128, MP129, MP130, MP131, MP132, MP133, MP134, MP135, MP136, MP137, MP138, MP139, MP140, MP141, MP142, MP143, MP144, MP145, MP146, MP147, MP148, MP149, MP150, MP151, MP152, MP153, MP154, MP155, MP156, MP157, MP158, MP159, MP160, MP161, MP162, MP163, MP164, MP165, MP166, MP167, MP168, MP169, MP170, MP171, MP172, MP173, MP174, MP175, MP176, MP177, MP178, MP179, MP180, MP181, MP182, MP183, MP184, MP185, MP186, MP187, MP188, MP189, MP190, MP191, MP192, MP193, MP194, MP195, MP196, MP197, MP198, MP199, MP200, MP201, MP202, MP203, MP204, MP205, MP206, MP207, MP208, MP209, MP210, MP211, MP212, MP213, MP214, MP215, MP216, MP217, MP218, MP219, MP220, MP221, MP222, MP223, MP224, MP225, MP226, MP227, MP228, MP229, MP230, MP231, MP232, MP233, MP234, MP235, MP236, MP237, MP238, MP239, MP240, MP241, MP242, MP243, MP244, MP245, MP246, MP247, MP248, MP249, MP250, MP251, MP252, MP253, MP254, MP255, MP256, MP257, MP258, MP259, MP260, MP261, MP262, MP263, MP264, MP265, MP266, MP267, MP268, MP269, MP270, MP271, MP272, MP273, MP274, MP275, MP276, MP277, MP278, MP279, MP280, MP281, MP282, MP283, MP284, MP285, MP286, MP287, MP288, MP289, MP290, MP291, MP292, MP293, MP294, MP295, MP296, MP297, MP298, MP299, MP300, MP301, MP302, MP303, MP304, MP305, MP306, MP307, MP308, MP309, MP310, MP311, MP312, MP313, MP314, MP315, MP316, MP317, MP318, MP319, MP320, MP321, MP322, MP323, MP324, MP325, MP326, MP327, MP328, MP329, MP330, MP331, MP332, MP333, MP334, MP335, MP336, MP337, MP338, MP339, MP340, MP341, MP342, MP343, MP344, MP345, MP346, MP347, MP348, MP349, MP350, MP351, MP352, MP353, MP354, MP355, MP356, MP357, MP358, MP359, MP360, MP361, MP362, MP363, MP364, MP365, MP366, MP367, MP368, MP369, MP370, MP371, MP372, MP373, MP374, MP375, MP376, MP377, MP378, MP379, MP380, MP381, MP382, MP383, MP384, MP385, MP386, MP387, MP388, MP389, MP390, MP391, MP392, MP393, MP394, MP395, MP396, MP397, MP398, MP399, MP400, MP401, MP402, MP403, MP404, MP405, MP406, MP407, MP408, MP409, MP410, MP411, MP412, MP413, MP414, MP415, MP416, MP417, MP418, MP419, MP420, MP421, MP422, MP423, MP424, MP425, MP426, MP427, MP428, MP429, MP430, MP431, MP432, MP433, MP434, MP435, MP436, MP437, MP438, MP439, MP440, MP441, MP442, MP443, MP444, MP445, MP446, MP447, MP448, MP449, MP450, MP451, MP452, MP453, MP454, MP455, MP456, MP457, MP458, MP459, MP460, MP461, MP462, MP463, MP464, MP465, MP466, MP467, MP468, MP469, MP470, MP471, MP472, MP473, MP474, MP475, MP476, MP477, MP478, MP479, MP480, MP481, MP482, MP483, MP484, MP485, MP486, MP487, MP488, MP489, MP490, MP491, MP492, MP493, MP494, MP495, MP496, MP497, MP498, MP499, MP500, MP501, MP502, MP503, MP504, MP505, MP506, MP507, MP508, MP509, MP510, MP511, MP512, MP513, MP514, MP515, MP516, MP517, MP518, MP519, MP520, MP521, MP522, MP523, MP524, MP525, MP526, MP527, MP528, MP529, MP530, MP531, MP532, MP533, MP534, MP535, MP536, MP537, MP538, MP539, MP540, MP541, MP542, MP543, MP544, MP545, MP546, MP547, MP548, MP549, MP550, MP551, MP552, MP553, MP554, MP555, MP556, MP557, MP558, MP559, MP560, MP561, MP562, MP563, MP564, MP565, MP566, MP567, MP568, MP569, MP570, MP571, MP572, MP573, MP574, MP575, MP576, MP577, MP578, MP579, MP580, MP581, MP582, MP583, MP584, MP585, MP586, MP587, MP588, MP589, MP590, MP591, MP592, MP593, MP594, MP595, MP596, MP597, MP598, MP599, MP600, MP601, MP602, MP603, MP604, MP605, MP606, MP607, MP608, MP609, MP610, MP611, MP612, MP613, MP614, MP615, MP616, MP617, MP618, MP619, MP620, MP621, MP622, MP623, MP624, MP625, MP626, MP627, MP628, MP629, MP630, MP631, MP632, MP633, MP634, MP635, MP636, MP637, MP638, MP639, MP640, MP641, MP642, MP643, MP644, MP645, MP646, MP647, MP648, MP649, MP650, MP651, MP652, MP653, MP654, MP655, MP656, MP657, MP658, MP659, MP660, MP661, MP662, MP663, MP664, MP665, MP666, MP667, MP668, MP669, MP670, MP671, MP672, MP673, MP674, MP675, MP676, MP677, MP678, MP679, MP680, MP681, MP682, MP683, MP684, MP685, MP686, MP687, MP688, MP689, MP690, MP691, MP692, MP693, MP694, MP695, MP696, MP697, MP698, MP699, MP700, MP701, MP702, MP703, MP704, MP705, MP706, MP707, MP708, MP709, MP710, MP711, MP712, MP713, MP714, MP715, MP716, MP717, MP718, MP719, MP720, MP721, MP722, MP723, MP724, MP725, MP726, MP727, MP728, MP729, MP730, MP731, MP732, MP733, MP734, MP735, MP736, MP737, MP738, MP739, MP740, MP741, MP742, MP743, MP744, MP745, MP746, MP747, MP748, MP749, MP750, MP751, MP752, MP753, MP754, MP755, MP756, MP757, MP758, MP759, MP760, MP761, MP762, MP763, MP764, MP765, MP766, MP767, MP768, MP769, MP770, MP771, MP772, MP773, MP774, MP775, MP776, MP777, MP778, MP779, MP780, MP781, MP782, MP783, MP784, MP785, MP786, MP787, MP788, MP789, MP790, MP791, MP792, MP793, MP794, MP795, MP796, MP797, MP798, MP799, MP800, MP801, MP802, MP803, MP804, MP805, MP806, MP807, MP808, MP809, MP810, MP811, MP812, MP813, MP814, MP815, MP816, MP817, MP818, MP819, MP820, MP821, MP822, MP823, MP824, MP825, MP826, MP827, MP828, MP829, MP830, MP831, MP832, MP833, MP834, MP835, MP836, MP837, MP838, MP839, MP840, MP841, MP842, MP843, MP844, MP845, MP846, MP847, MP848, MP849, MP850, MP851, MP852, MP853, MP854, MP855, MP856, MP857, MP858, MP859, MP860, MP861, MP862, MP863, MP864, MP865, MP866, MP867, MP868, MP869, MP870, MP871, MP872, MP873, MP874, MP875, MP876, MP877, MP878, MP879, MP880, MP881, MP882, MP883, MP884, MP885, MP886, MP887, MP888, MP889, MP890, MP891, MP892, MP893, MP894, MP895, MP896, MP897, MP898, MP899, MP900, MP901, MP902, MP903, MP904, MP905, MP906, MP907, MP908, MP909, MP910, MP911, MP912, MP913, MP914, MP915, MP916, MP917, MP918, MP919, MP920, MP921, MP922, MP923, MP924, MP925, MP926, MP927, MP928, MP929, MP930, MP931, MP932, MP933, MP934, MP935, MP936, MP937, MP938, MP939, MP940, MP941, MP942, MP943, MP944, MP945, MP946, MP947, MP948, MP949, MP950, MP951, MP952, MP953, MP954, MP955, MP956, MP957, MP958, MP959, MP960, MP961, MP962, MP963, MP964, MP965, MP966, MP967, MP968, MP969, MP970, MP971, MP972, MP973, MP974, MP975, MP976, MP977, MP978, MP979, MP980, MP981, MP982, MP983, MP984, MP985, MP986, MP987, MP988, MP989, MP990, MP991, MP992, MP993, MP994, MP995, MP996, MP997, MP998, MP999, MP1000, MP1001, MP1002, MP1003, MP1004, MP1005, MP1006, MP1007, MP1008, MP1009, MP1010, MP1011, MP1012, MP1013, MP1014, MP1015, MP1016, MP1017, MP1018, MP1019, MP1020, MP1021, MP1022, MP1023, MP1024, MP1025, MP1026, MP1027, MP1028, MP1029, MP1030, MP1031, MP1032, MP1033, MP1034, MP1035, MP1036, MP1037, MP1038, MP1039, MP1040, MP1041, MP1042, MP1043, MP1044, MP1045, MP1046, MP1047, MP1048, MP1049, MP1050, MP1051, MP1052, MP1053, MP1054, MP1055, MP1056, MP1057, MP1058, MP1059, MP1060, MP1061, MP1062, MP1063, MP1064, MP1065, MP1066, MP1067, MP1068, MP1069, MP1070, MP1071, MP1072, MP1073, MP1074, MP1075, MP1076, MP1077, MP1078, MP1079, MP1080, MP1081, MP1082, MP1083, MP1084, MP1085, MP1086, MP1087, MP1088, MP1089, MP1090, MP1091, MP1092, MP1093, MP1094, MP1095, MP1096, MP1097, MP1098, MP1099, MP1100, MP1101, MP1102, MP1103, MP1104, MP1105, MP1106, MP1107, MP1108, MP1109, MP1110, MP1111, MP1112, MP1113, MP1114, MP1115, MP1116, MP1117, MP1118, MP1119, MP1120, MP1121, MP1122, MP1123, MP1124, MP1125, MP1126, MP1127, MP1128, MP1129, MP1130, MP1131, MP1132, MP1133, MP1134, MP1135, MP1136, MP1137, MP1138, MP1139, MP1140, MP1141, MP1142, MP1143, MP1144, MP1145, MP1146, MP1147, MP1148, MP1149, MP1150, MP1151, MP1152, MP1153, MP1154, MP1155, MP1156, MP1157, MP1158, MP1159, MP1160, MP1161, MP1162, MP1163, MP1164, MP1165, MP1166, MP1167, MP1168, MP1169, MP1170, MP1171, MP1172, MP1173, MP1174, MP1175, MP1176, MP1177, MP1178, MP1179, MP1180, MP1181, MP1182, MP1183, MP1184, MP1185, MP1186, MP1187, MP1188, MP1189, MP1190, MP1191, MP1192, MP1193, MP1194, MP1195, MP1196, MP1197, MP1198, MP1199, MP1200, MP1201, MP1202, MP1203, MP1204, MP1205, MP1206, MP1207, MP1208, MP1209, MP1210, MP1211, MP1212, MP1213, MP1214, MP1215, MP1216, MP1217, MP1218, MP1219, MP1220, MP1221, MP1222, MP1223, MP1224, MP1225, MP1226, MP1227, MP1228, MP1229, MP1230, MP1231, MP1232, MP1233, MP1234, MP1235, MP1236, MP1237, MP1238, MP1239, MP1240, MP1241, MP1242, MP1243, MP1244, MP1245, MP1246, MP1247, MP1248, MP1249, MP1250, MP1251, MP1252, MP1253, MP1254, MP1255, MP1256, MP1257, MP1258, MP1259, MP1260, MP1261, MP1262, MP1263, MP1264, MP1265, MP1266, MP1267, MP1268, MP1269, MP1270, MP1271, MP1272, MP1273, MP1274, MP1275, MP1276, MP1277, MP1278, MP1279, MP1280, MP1281, MP1282, MP1283, MP1284, MP1285, MP1286, MP1287, MP1288, MP1289, MP1290, MP1291, MP1292, MP1293, MP1294, MP1295, MP1296, MP1297, MP1298, MP1299, MP1300, MP1301, MP1302, MP1303, MP1304, MP1305, MP1306, MP1307, MP1308, MP1309, MP1310, MP1311, MP1312, MP1313, MP1314, MP1315, MP1316, MP1317, MP1318, MP1319, MP1320, MP1321, MP1322, MP1323, MP1324, MP1325, MP1326, MP1327, MP1328, MP1329, MP1330, MP1331, MP1332, MP1333, MP1334, MP1335, MP1336, MP1337, MP1338, MP1339, MP1340, MP1341, MP1342, MP1343, MP1344, MP1345, MP1346, MP1347, MP1348, MP1349, MP1350, MP1351, MP1352, MP1353, MP1354, MP1355, MP1356, MP1357, MP1358, MP1359, MP1360, MP1361, MP1362, MP1363, MP1364, MP1365, MP1366, MP1367, MP1368, MP1369, MP1370, MP1371, MP1372, MP1373, MP1374, MP1375, MP1376, MP1377, MP1378, MP1379, MP1380, MP1381, MP1382, MP1383, MP1384, MP1385, MP1386, MP1387, MP1388, MP1389, MP1390, MP1391, MP1392, MP1393, MP1394, MP1395, MP1396, MP1397, MP1398, MP1399, MP1400, MP1401, MP1402, MP1403, MP1404, MP1405, MP1406, MP1407, MP1408, MP1409, MP1410, MP1411, MP1412, MP1413, MP1414, MP1415, MP1416, MP1417, MP1418, MP1419, MP1420, MP1421, MP1422, MP1423, MP1424, MP1425, MP1426, MP1427, MP1428, MP1429, MP1430, MP1431, MP1432, MP1433, MP1434, MP1435, MP1436, MP1437, MP1438, MP1439, MP1440, MP1441, MP1442, MP1443, MP1444, MP1445, MP1446, MP1447, MP1448, MP1449, MP1450, MP1451, MP1452, MP1453, MP1454, MP1455, MP1456, MP1457, MP1458, MP1459, MP1460, MP1461, MP1462, MP1463, MP1464, MP1465, MP1466, MP1467, MP1468, MP1469, MP1470, MP1471, MP1472, MP1473, MP1474, MP1475, MP1476, MP1477, MP1478, MP1479, MP1480, MP1481, MP1482, MP1483, MP1484, MP1485, MP1486, MP1487, MP1488, MP1489, MP1490, MP1491, MP1492, MP1493, MP1494, MP1495, MP1496, MP1497, MP1498, MP1499, MP1500, MP1501, MP1502, MP1503, MP1504, MP1505, MP1506, MP1507, MP1508, MP1509, MP1510, MP1511, MP1512, MP1513, MP1514, MP1515, MP1516, MP1517, MP1518, MP1519, MP1520, MP1521, MP1522, MP1523, MP1524, MP1525, MP1526, MP1527, MP1528, MP1529, MP1530, MP1531, MP1532, MP1533, MP1534, MP1535, MP1536, MP1537, MP1538, MP1539, MP1540, MP1541, MP1542, MP1543, MP1544, MP1545, MP1546, MP1547, MP1548, MP1549, MP1550, MP1551, MP1552, MP1553, MP1554, MP1555, MP1556, MP1557, MP1558, MP1559, MP1560, MP1561, MP1562, MP1563, MP1564, MP1565, MP1566, MP1567, MP1568, MP1569, MP1570, MP1571, MP1572, MP1573, MP1574, MP1575, MP1576, MP1577, MP1578, MP1579, MP1580, MP1581, MP1582, MP1583, MP1584, MP1585, MP1586, MP1587, MP1588, MP1589, MP1590, MP1591, MP1592, MP1593, MP1594, MP1595, MP1596, MP1597, MP1598, MP1599, MP1600, MP1601, MP1602, MP1603, MP1604, MP1605, MP1606, MP1607, MP1608, MP1609, MP1610, MP1611, MP1612, MP1613, MP1614, MP1615, MP1616, MP1617, MP1618, MP1619, MP1620, MP1621, MP1622, MP1623, MP1624, MP1625, MP1626, MP1627, MP1628, MP1629, MP1630, MP1631, MP1632, MP1633, MP1634, MP1635, MP1636, MP1637, MP1638, MP1639, MP1640, MP1641, MP1642, MP1643, MP1644, MP1645, MP1646, MP1647, MP1648, MP1649, MP1650, MP1651, MP1652, MP1653, MP1654, MP1655, MP1656, MP1657, MP1658, MP1659, MP1660, MP1661, MP1662, MP1663, MP1664, MP1665, MP1666, MP1667, MP1668, MP1669, MP1670, MP1671, MP1672, MP1673, MP1674, MP1675, MP1676, MP1677, MP1678, MP1679, MP1680, MP1681, MP1682, MP1683, MP1684, MP1685, MP1686, MP1687, MP1688, MP1689, MP1690, MP1691, MP1692, MP1693, MP1694, MP1695, MP1696, MP1697, MP1698, MP1699, MP1700, MP1701, MP1702, MP1703, MP1704, MP1705, MP1706, MP1707, MP1708, MP1709, MP1710, MP1711, MP1712, MP1713, MP1714, MP1715, MP1716, MP1717, MP1718, MP1719, MP1720, MP1721, MP1722, MP1723, MP1724, MP1725, MP1726, MP1727, MP1728, MP1729, MP1730, MP1731, MP1732, MP1733, MP1734, MP1735, MP1736, MP1737, MP1738, MP1739, MP1740, MP1741, MP1742, MP1743, MP1744, MP1745, MP1746, MP1747, MP1748, MP1749, MP1750, MP1751, MP1752, MP1753, MP1754, MP1755, MP1756, MP1757, MP1758, MP1759, MP1760, MP1761, MP1762, MP1763, MP1764, MP1765, MP1766, MP1767, MP1768, MP1769, MP1770, MP1771, MP1772, MP1773, MP1774, MP1775, MP1776, MP1777, MP1778, MP1779, MP1780, MP1781, MP1782, MP1783, MP1784, MP1785, MP1786, MP1787, MP1788, MP1789, MP1790, MP1791, MP1792, MP1793, MP1794, MP1795, MP1796, MP1797, MP1798, MP1799, MP1800, MP1801, MP1802, MP1803, MP1804, MP1805, MP1806, MP1807, MP1808, MP1809, MP1810, MP1811, MP1812, MP1813, MP1814, MP1815, MP1816, MP1817, MP1818, MP1819, MP1820, MP1821, MP1822, MP1823, MP1824, MP1825, MP1826, MP1827, MP1828, MP1829, MP1830, MP1831, MP1832, MP1833, MP1834, MP1835, MP1836, MP1837, MP1838, MP1839, MP1840, MP1841, MP1842, MP1843, MP1844, MP1845, MP1846, MP1847, MP1848, MP1849, MP1850, MP1851, MP1852, MP1853, MP1854, MP1855, MP1856, MP1857, MP1858, MP1859, MP1860, MP1861, MP1862, MP1863, MP1864, MP1865, MP1866, MP1867, MP1868, MP1869, MP1870, MP1871, MP1872, MP1873, MP1874, MP1875, MP1876, MP1877, MP1878, MP1879, MP1880, MP1881, MP1882, MP1883, MP1884, MP1885, MP1886, MP1887, MP1888, MP1889, MP1890, MP1891, MP1892, MP1893, MP1894, MP1895, MP1896, MP1897, MP1898, MP1899, MP1900, MP1901, MP1902, MP1903, MP1904, MP1905, MP1906, MP1907, MP1908, MP1909, MP1910, MP1911, MP1912, MP1913, MP1914, MP1915, MP1916, MP1917, MP1918, MP1919, MP1920, MP1921, MP1922, MP1923, MP1924, MP1925, MP1926, MP1927, MP19

PACENOS PROPONDRIAN LA REELECCION DE PARAVICINI

Amando Paravicini, La Paz quiere llevarlo a la reelección FEBAD.



La Asociación de Automovilismo Deportivo de la Paz está adelantando la posibilidad de buscar la reelección de Amando Paravicini en la presidencia de la FEBAD.

La información se conoció anoche, en medios vinculados a esta entidad, cuyos directivos están en reuniones permanentes para analizar éste y otros temas.

Los pactos consideran que Paravicini ha tenido una "buena gestión" durante el periodo que estuvo al frente de la Federación, por lo que se está viendo por conveniente conformar un bloque que busque su reelección.

El 26, 27 y 28 de este mes se reunirá en Cochabamba el Congreso Ordinario de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, donde se aprobará el sistema de campeonato del próximo año y se elegirá a las nuevas autoridades para la gestión 1993-1994.

La Paz no tiene otros candidatos más allá de Roberto Ulder y Armando Paravicini.

El primero hizo conocer ya públicamente su posición de no aceptar esta clase de invitaciones, argumentando "falta de paciencia, particularmente".

Roberto Ulder, Paravicini dijo también en un momento que se unió a la Asociación de La Paz tratando de persuadir al director para que cambie de posición. Al mismo tiempo, La Paz elaborará contactos con gente del Terceiro para hacer un frente común que lleve a Paravicini a una nueva gestión al frente de la FEBAD.

PONENCIAS

Por otro lado, La Paz ha estudiado ya el tema referido a la próxima temporada. Apoya el sistema de rally y que se mantengan las cinco carreras de 1993, con algunas variantes en casi todas.

Las modificaciones tendrían que ver con los circuitos, que podrían tomarse en cuenta dentro de las competencias.

Hay la intención de hacer dos campeonatos nacionales, uno de rally y otro de circuitos. Pero la propuesta de La Paz tiene que ver solamente con un campeonato.

Asimismo, propondrá que las carreras nacionales solamente duren dos días, no más.

También que a las cinco carreras se sumen dos pruebas departamentales con puntaje válido para el ranking nacional. Eso permitiría a los pilotos que no puedan asistir a una o dos de las cinco pruebas nacionales, recuperar puntos en su distrito tomando parte en carreras locales.

Sobre el puntaje, se dio cuenta que no se objeta el sistema empleado durante la actual temporada.

Finalmente en cuanto a las categorías respecta, La Paz sugirió que se unifique las categorías Multiválvula con 8 válvulas. La nueva potencia llamará 1,800 cc. y se mantendrá la N-12 y Todo Terreno.

También se han analizado temas relacionados con los estatutos y en este punto también se harán algunas sugerencias de cambio.

Presentaron la "Doble Copacabana"

CORRERAN EN HOMENAJE AL CAMPEON ALI EID ALI

La competencia "Doble Copacabana" se correrá en homenaje a Ali Eid Ali. El flamante campeón nacional de 1993, en la categoría 8 válvulas.

La información fue proporcionada ayer en conferencia de prensa por el presidente de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, Viktor de los Heros.

El director indicó que se hace en reconocimiento a un gran piloto y en especial por haber conseguido para La Paz, se había, la prueba, última del calendario departamental, se celebrará el domingo.

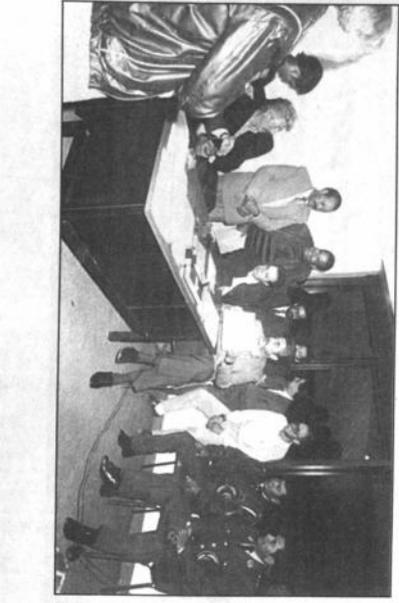
Anoche en el acto estuvieron presentes varias autoridades de la Asociación e invitados especiales, como el Coronel Eddy Pastén, Comandante de la Policía Camanera, y el Mayor Jorge Revollo, del Batallón de Traslado, con quienes después los futuros se pusieron de acuerdo para efectuar los controles respectivos de tráfico mientras se desarrolla la carrera.

Ali Eid Ali está emocionado con el homenaje que se le rendirá el domingo.

"Para mí es un orgullo representar a La Paz", sostuvo el piloto de Miraflores, quien expresó que el título de la presente temporada lo ganó con mucho sacrificio y valor.

Por otro lado, en el aporte económico a la Asociación para la organización de la prueba.

Antes, en torno al deporte económico a la Asociación para la organización de la prueba, dijo: "Es una gran vergüenza ver a las empresas privadas se dedican por cuantitos o mil dólares para ayudar al automovilismo, por eso que mi Auto venta hacer en esta oportunidad un aporte material para que se lleve a cabo esta carrera".



DIPUTADO LARA REQUIERE INFORME

El diputado nacional por Cochabamba, coronel Julio Lara Salazar, se ha dirigido al ministro de Desarrollo Social y Humano, Fernando Romero, para solicitarle un informe sobre el estado del velódromo que se encuentra en esa capital.

El texto de la petición en cuestión es el siguiente: 1- Digo el señor ministro cuál es el estado de la construcción del Velódromo "Cochabamba" del par que Mariscal Santa Cruz de aquélla capital.

2- Informe el señor ministro cuáles son los argumentos de la Empresa Constructora "Trasandina" para pretender justificar la no conclusión de la obra.

3- Indique el señor ministro qué medidas de tipo legal está tomando su secretaría de Estado, entendiendo que existe una relación contractual de dicha empresa constructora con el Estado.

4- Por qué no se aplica la cláusula de la garantía de buena ejecución que debe estar determinada en el contrato de trabajo?

5- A cuánto asciende el pago por adelantado que se había entregado a la Empresa Constructora "Trasandina" y si ello está de acuerdo con la relación contractual.

6- Es evidente que aquella empresa constructora está desmantelando la construcción aún no concluida, y qué medidas está tomando su despacho?

7- Sirvase indicar cuál la política de su ministerio en relación a este tema.



Julio Lara

LO RECAUDADO EN BOLIVARIANOS SERA REVERTIDO

De acuerdo al boletín de prensa que llegó a nuestra redacción del Instituto Departamental de Deportes de Cochabamba, el titular de esa entidad, José Moisés Revollo, dio cuenta que los dineros que fueron recaudados en los últimos Juegos Bolivarianos serán revertidos a las ciudades que fueron sedes de los mismos.

A propósito, este es el informe: "Atendiendo la solicitud de la Asamblea del Deporte, serán consolidados en favor de Cochabamba los dineros recaudados en los XII Juegos Deportivos Bolivarianos realizados en nuestra ciudad".

Los recursos recaudados por el departamento de Pinarzaba rehabilitará, la edificación del respectivo instrumento legal escogiendo el período del deporteismo cochabambino y valorando la obligación de atender urgentes necesidades en cuanto a infraestructura deportiva para nuestra niñez y juventud.

La anterior información fue recogida en La Paz por el director ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes, señor José Moisés Revollo, quien manifestó que el dinero recaudado en los XII Juegos Bolivarianos será revertido a las ciudades que fueron sedes de los mismos.

Para hacer realidad la tan ansiada transferencia de recursos económicos, deben presentarse a la junta directiva del Deporte de Cochabamba, los proyectos de inversión que serán sometidos a consideración prioritaria y de importancia, antes que coincidiendo con la fecha Cochabamba cuenta con una magnífica piscina, totalmente remodelada, además tan sólo su techo y atrapeado para que se ponga al servicio de la juventud durante los 12 meses del año.

En cuanto al Gimnasio, su construcción es necesaria y urgente, ya que el actual gimnasio de la ciudad de Cochabamba que ha sido adquirido en aproximadamente mil dólares y se halla en depósito desde los Juegos Bolivarianos con el riesgo de su inminente deterioro sino se procede a su adecuada instalación y uso.

BUENA DESTINO

Por todo lo anotado, buena parte de la recaudación de los Juegos Bolivarianos que se realizó en Cochabamba, será revertida a las ciudades que fueron sedes de los mismos. Esta decisión ha sido comunicada, valednicamente respaldada también por la Asamblea del Deporte, cuyo presidente es el señor José Moisés Revollo, quien manifestó que el dinero que se recaudó en los Juegos Bolivarianos será revertido a las ciudades que fueron sedes de los mismos, para que se ponga al servicio de la juventud durante los 12 meses del año.

COMITIVA DE SMD IRIA AL SORTEO DE SERIES

"Es probable que una comitiva de la Secretaría Nacional del Deporte, a instancia del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, pueda asistir a la ceremonia del sorteo de la Copa del Mundo de Fútbol USA'94, que se efectuará el viernes 19 de diciembre en Las Vegas", informó Fernando Nurnberg, subsecretario de la SND.

El propósito es de que incluya un grupo folklórico nacional, pueda tomar parte en el acto del sorteo, aunque se sabe también que la ceremonia clauda ha sido programada con mucha anticipación por el comité organizador de la Copa del Mundo, por lo que es probable que no pueda ser incluido, aunque en el transcurso de los siguientes días se harán las consultas del caso.

"En caso de que no sea posible eso nos tendremos que conformar con que asista allá una comitiva del Secretario", sostuvo Nurnberg.

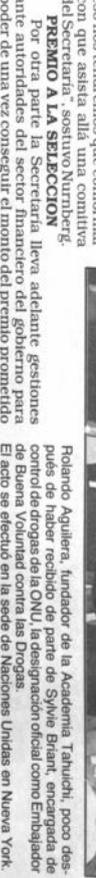
PRMO A LA SELECCION

Por otra parte la Secretaría lleva adelante gestiones ante autoridades del sector financiero del gobierno para poder de una vez conseguir el monto del premio prometido por el Primer Mandatario a la selección nacional por su clasificación para el Mundial de los Estados Unidos.

Recordamos que cuando la selección obtuvo el pase para el Mundial USA'94 el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, declaró que el gobierno pagaría el centenario por ciento del premio que fijó la Federación Boliviana de Fútbol por la clasificación, llegó a los 559.000 dólares, de los que 279.500, que es el cincuenta por ciento, debe ser honrado por las autoridades de gobierno.

En la Secretaría se discute también de que Rolando Aguilera, el titular de la entidad, quien desde el pasado miércoles se halla en la ciudad de Santa Cruz, reasumirá su cargo el próximo lunes.

Aguilera se ausentó a los Estados Unidos, donde recibió a nombre de la Academia Tahuichi, de la que es fundador, una distinción de la Organización de Naciones Unidas.



Rolando Aguilera, fundador de la Academia Tahuichi, poco después de haber recibido de parte de Sylvie Briant, encargada de control de drogas de la ONU, la designación oficial como Embajador de Buena Voluntad contra las Drogas.

El acto se efectuó en la sede de Naciones Unidas en Nueva York.

POTOSI SORPRENDE EN VOLLEY

SUCE. 18 (PRESEN. CIA). Con sorprendente victoria de Potosí sobre Santa Cruz arrastró el nacional de voleibol selecciones mayores categoría varones. Con la presencia de Santa Cruz, Potosí, Tarija, Cochabamba y el sector anfitrión de Chuquisaca, fue inaugurado el certamen que se prolongará hasta el próximo domingo 21.

Tras la ceremonia de inauguración se aplicó el primer partido de la noche con el choque Santa Cruz-Potosí.

Se impuso por tres chicos a uno el elenco de la Villa Imperial con partidos de 15-5, 3-15, 15-9 y 17-15. Fue un choque emocionante donde Potosí capitalizó el frenético aliento que le brindó el público chuquisaqueño que masivamente se congregó en las instalaciones del colegio Jorge Revilla.

El partido de fondo estuvo a cargo de Chuquisaca y Potosí, donde se aplicó el tercer partido local por un cinco a favor de la capital.

No participó La Paz y Oruro. Se dice que no se aceptó las condiciones que pidió La Paz para participar en esta justa. Según los organizadores La Paz solicitó pasajes de ida y vuelta en avión, hotel de cuatro estrellas, alimentación especial y salarios para sus jugadores.

El torneo prosiguió hoy con el partido que animarán La Paz y Oruro, que jugarán a partir de las 20.30 horas los equipos de La Británica y M.L. Vargas.

Los cuatro primeros de esta fase jugarán una ronda por el título y los restantes seis por el descenso.

En el salomismo

DIFICIL TRIUNFO DE SUI GENERIS

El actual campeón nacional de fútbol de salón, Sui Generis, derrotó anoche difícilmente a Gremio por 2 a 0, en cumplimiento de una nueva fecha del campeonato departamental de primera división, en partido disputado en el coliseo cerrado ubicado en la calle Oruro de La Vega.

Augusto Barrón fue el autor de las dos conquistas, a los 9 minutos del primer tiempo, y a los 6 de la segunda etapa. El partido de equilibrio, pero en la definición pesó la experiencia de los jugadores de Sui Generis, que se aprovecharon de los puntos que dejaron los de Gremio, en cambio, con mucha voluntad y a momentos mostrando mejor condición técnica, defensora — sin embargo — en la definición y dejó escapar una oportunidad que debió ser su chance de clasificarse a la siguiente instancia del campeonato.

El torneo prosiguió hoy con el partido que animarán La Paz y Oruro, que jugarán a partir de las 20.30 horas los equipos de La Británica y M.L. Vargas.

Volvió Aguilera

NO QUIERE HABLAR DE LOS DIRIGENTES

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela. Morando viajó a la ciudad de La Paz el Secretario Nacional de Deportes, para reasumir oficialmente sus funciones, luego de un viaje a Estados Unidos con el equipo juvenil de la Academia Tahuichi, para estar presente en la designación oficial de esta institución, como Embajador de Buena Voluntad contra las Drogas, y también para participar en una entrevista del programa Sábado Gigante.

Fue el propio Rolando Aguilera quien confirmó su viaje a la sede de sus funciones, al tiempo de informar que ha tenido una reunión con el presidente de Cordocruz, para oficializar el convenio por el cual la autarquía realizará los desemboles que necesita el deporte para continuar con sus actividades en lo que resta del presente año.

La autoridad nacional recordó que en el nuevo convenio, el sistema deportivo reconoce una rebaja del 30 por ciento del dinero que le adeuda Cordocruz, debido a la mala situación por la que atraviesa esta institución.

Rolando Aguilera no quiso opinar nada más en torno al enfrentamiento que tuvo con algunos dirigentes del fútbol profesional, manifestando, "si anteriormente insistí a los dirigentes, fue porque me dieron una puntualidad por la espalda, 24 horas después de haber conversado amigablemente con ellos, buscando lo mejor para este deporte. Estoy de acuerdo con que el diálogo es el mejor vehículo para solucionar las cosas, siempre y cuando todos mantengamos siempre esta posición, y no digamos una día una cosa y al otro se critique a un Gobierno que está empinado por cambiar positivamente las cosas, por algo que tiene muchos años de vigencia, como es el pago de los impuestos", subrayó.

DIRIGENTES

Rolando Aguilera no quiso opinar nada más en torno al enfrentamiento que tuvo con algunos dirigentes del fútbol profesional, manifestando, "si anteriormente insistí a los dirigentes, fue porque me dieron una puntualidad por la espalda, 24 horas después de haber conversado amigablemente con ellos, buscando lo mejor para este deporte. Estoy de acuerdo con que el diálogo es el mejor vehículo para solucionar las cosas, siempre y cuando todos mantengamos siempre esta posición, y no digamos una día una cosa y al otro se critique a un Gobierno que está empinado por cambiar positivamente las cosas, por algo que tiene muchos años de vigencia, como es el pago de los impuestos", subrayó.